

BUDAPESTI NAPLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kerepesi-ut 25.
Fiókiadóhivatal: Múzeum-körút 18.

Főszerkesztő: SZI JÓZSEF.
Felelős szerkesztő: BRAUN SANDOR.
Kiadja: A SZERKESZTŐSÉG.

Egész évre 14 kor., 1/2 évre 7 kor., 1/4 évre 3 kor.
50 fillér, egy hónapra 1 kor. 20 fillér.
Egyes szám Budapesten és a vidéken 4 fillér.

A BUDAPESTI NAPLÓ

Budapesten és vidéken egyaránt egyes számonként **2 krajcár**

Az előfizetési díj a korábbinak fele:

7 frt helyett 7 korona félévre
3 frt 50 helyett 3 kor. 50 fill. negyed évre
1 frt 20 helyett 1 kor. 20 fill. egy óra

Van feltámadás!

Budapest, április 2.

(v.) Minden ige egy-egy új tavaszt hord méhében: eszmék kikeletjét, melynek szintén megvan a maga rügyfakadása és bimbóhasadása. És minden ígének kijut a keresztből s a sziklasírból, kijut a feltámadásból is. Mint a holt rögből új életet fakaszt elő a tavaszi napsugár, azonképp az igéből kisugárzó verőfény is termékenyítő bizsergést varázsol a hagyományokban elmeredt lelkekbe, új sóvárgások csírásznak ilyenkor a régi érzelmek talajában s az új vágyak szárnyain új eszmék szállnak a szívesbe. Az öröklött tévedések pedig mikor nem vették üldözőbe a jövővény igazságokat? Ah, az ember története tele van Golgothákkal s a próféták igaza csakis olyan földben fog meg, amelyet tulajdon vérékkel öntöztek. De abban aztán megfog. És kisarjad dusan, hamarosan kalászba is zsendül s a gazdag vetésben diadalmasan ring a mesésen sokszoros feltámadás. A meggyilkolt eszmék túléltek hóhérait, emezeknek trónja

helyén oltárt emel nekik a poroszok s bibékek megriadt bűnbánata. A halál kapuján át jutnak el a halhatatlanságba; s hirdetőjüknek meg kell semmisülnie, hogy amit hirdetett, valósággá válhasson. Vajjon ezért van-e, hogy az enyészetet a tenyészettől csak egyetlen betű választja el?

S ezen az egy betűn fordul meg az egész világtörténelem. Romlás és fejlődés közt, halál és élet közt szédülő az örvény. S ezt az örvényt, az örvények örvényét, egyetlen betű hidalja át. Ezen a keskeny, korlátatlan hidon jár-kelel izgatottan, tanácstalanul s szédülékenyen ide s oda a história. Haladásokat akar na szemlélni s nem lát, csak hullámzásokat. Látja a megváltókat, amint egymást időről-időre felválják; olyan egyforma a sorsuk: jönnek, hisznek, hirdetnek, szenvednek, vérükkel pecsételik meg igéjükét, aztán feltámadnak az eszmében, amely az ő ajkukon csendült meg először s amelynek igazsága ezental elidegeníthetetlen kincse marad az emberi nemnek s pusztulhatatlan ható ereje a fejlődésnek. A hóhér, aki vigyorogva nyújtotta Szokratesznek a bürök poharat, négyszáz év múlva újra testet öltött abban a római katonában, aki a keresztien szomjazó Krisztusnak ecetbe mártott szívecsot nyújtott fél lándzsája hegyén; és ugyanaz a hóhér gyújtotta meg a máglyát Giordano Bruno alatt, ugyanaz kinozta meg Galileo Galileit, ugyanaz oltotta ki az aradi tizenhárom életét. Sohasem jött még hajnal úgy, hogy előbb éjszaka ne lett volna. Csakhogy az éjnek mindig egyforma a sötétsége; de a pitymallatoknak más-más

a fényhintése, a sugárlövellése, a lángolása. S az éjszakák baglyai mind ugyanazt huhogják; de minden virradatnak új pacsirták új himnuszokban dalolják a diadalát.

Ezeresztendős történetében magyar házának házszor szakadt e nemzetre a balsorsnak mindig egyforma éjszakája! Hideg, nyirkos, csillagatlan, sivár éjszakák, imbolygó léderekkel, olálkodó veszedelmekkel népesek. De kellő időben megjött mindig a kellő eszme s igéje rátalált mindig a prófétákra, akik készek voltak halálba menni érte. E halál aztán megnyitotta a feltámadás kapuját. Az a tanu, akinek mindenki hisz, a vértanu. Nemzeti mártúryaink drága örökségeül maradt ránk hát a hit: a sziklaszilárd hit a magyar nemzet történelmi hivatásában s e hivatással kapcsolatos életében. S valahányszor ez a hit újra csírászni kezdett a már-már csüggedő néplélekben, tüstént bekövetkezett a pirakadás. Históriank egész sorozatát mutatja a dicsőséges nemzeti hajnaloknak. Hány feltámadásban volt része a magyarnak s hány kikeletben, amelyben bimbók s bilincsek egyszerre hasadtak! Ezért tudtunk ezeresztendős létünkbe ifjú nemzet maradni, hitében s életében egyre megújuló. Ezért éltünk tul kicsi néplétünkbe világbirodalmakat, melyek egy örökkévalóságra rendezkedtek be elbizakodottságukban. S ezért vittuk meg csak legutóbb is győzelmesen csatánkat évszázados, rögzött hagyományokkal, amelyek ércpáncéljaik mögöl dölyfösen fitymálták erős törekvéseinket s büszke reményeinket. Igenis, győzünk kellett, mert élt bennünk a nemzeti hit,

TÁRCA

Parlamenti viharok.

— A Budapesti Napló eredeti tárcája. —

Irta: Kabos Ede.

— Az őszszel egy szép asszonyt kalauzoltam a t. Házban. Őt a t. Ház érdekelte, engem inkább az asszony. Mikor elhelyezkedtünk a karzati páholyban, lenn a völgyben éppen borzolódni kezdett a hangulat-tűkör. A mindennapos vihar szele már érezhető volt s vén parlamentis tengerész, aki volnék, már tisztában voltam vele, hogy tiz perc múlva itt ember nem marad a helyén, mindent összepakol a vihar.

— Az asszony kipirult oróval figyelte a völgyet. — Nézze csak, nézze. Most mindjárt kitör az égi háború.

— Hencogni akartam-e, vagy egyszerűen csak el akartam terelni a szép asszony figyelmét? — már nem tudom. De azt mondtam neki:

— Fogadjunk, szép asszony, hogy háttal fordulok a t. Háznak, nem figyelem se a többséget, se a kisebbséget, még csak a közbeszólások vagy elmaradhatatlan kifakadások ubaigazítását se lesem s azért pontosan megmondom mindent, mi történik odalenn.

— Azt akarja megmutatni, hogy van fantáziája!

— Nem. Azt akarom megmutatni, hogy a t. Háznak nincs. Őt-hat aktora van neki, mint a falusi ripacsbandának és akár Shakespeare, akár

Prém kerül a körmei közé, mindent egyformán játszik agyon. Tessék, szép asszony, már háttal ülök a t. Háznak, — figyeljen. Mindenekelőtt nézzen oda a dobozra, az elnök jobbkézével a csengőt fogja és mosolyog. Az elnök mindig mosolyog, ha baj van. Persze minden elnök anti-Neptun: — az ő mosolyától nem simulnak el a hullámok, ellenkezöleg. Nézzen oda a szélsőbéli viharoszögletbe. Lengyel Zoltán (nem írom le, mert ha elmondom, mit csinál most, ugyis rá fog ismerni), hát mondom, Lengyel Zoltán felugrik a helyéről és egészen kiáll a padsorból, hogy a karzat jobban észreveggye. Int fel a jegyzőnek, az elnöknek, talán magának is, kedves barátom, hogy ő most szót kér. Hallom, hogy a jobboldal már gunyosan lármázik, tehát eltaláltam: Lengyel Zoltán már szólásra jelekezett. Odaát a jobboldalon, az a vörhenyes, vállalásos Lengyel Zoltán, aki legbhangosabban gunyolódik, az Gajári Géza. Egyébként ne zavartassa magát a lármától, Lengyel Zoltán is nyugodt mosolygással türi s különben egy másodperc múlva már fel fog pattanni helyéről Kubik Béla (könnyen ráismer) — féloldal-as párbajállásba helyezkedik, valami közönséges gombaságot dob fel az elnökhöz, egy másikat át a jobbmezőre, aztán sunyi dohogással kilép a padból jobbra, megkerül a hátulsó soron keresztül az egész szélső mezőt, balra lejön, az első pad széléről meg egyszer átszól a lármázó többséghez, végül leül a Madarász József külön székére, Endrődi Sándor mellé. Az arcáról látom, szép asszony, hogy egészen híven mozgófényképeztem idáig. De tessék csak arrébb tekinteni. Lengyel Zoltán felhasználja az időt, mialatt a

lárma tart, hátramegy az utolsó padba, előveszi a kulcsosmagját, kinyitja a fiókját s kikeresi a házszabályokat. Már a kezében van. Hátránéz az újságrökhöz és megmondja nekik, hogy mit fog csinálni. Aztán visszasétál előbbi helyére és mosolyogva lapozza a házszabályokat. Most jobbról rá foenak kiabálni: "Tudjuk, mit akar mondani!" "Üljön le!" "Komédiás!" Gajári fog kiabálni meg Borbély Gyurka. Ha itt van a Házban, egy szépejű öreg ember is fog valamit morogni. Senki se fogja meghallani, mert nagyon rekedt hangja van az öreg urnak, de arról fog ráismerni Sréterre, hogy amint morogni kezd, balról Gabányi Miklós, aki vízet predikál, de bort iszik, kiadja a jelszót, hogy "vízet az öregnek!" Utána fogják kiáltani körusból: Pap Zoltán, Pozsgay Miklós, Endrey Gyula, Zboray Miklós és Lendl Adolf. Lendl Adolfot külön is figyelmebe ajánlom. Aki mindenkinek a közbeszólását külön is elmondja, aki Gabányinak és Kossuthnak, Meszlénynek és Rakovszkynak egyformán dühösen kiáltja, hogy "ugy van!" — az Lendl Adolf. Aki legbátul ül és világfájdalmas arcáról lesir a bánat, mert összes közbeszólásaival mások előzik meg: — az Lendl Adolf. És ha még ennyirel se ismerne rá, csak figyelje meg, hogy az első elnöki rendreutasítás után kinek mondja Kaas Ivor: "ugyan tömök ki azt az állatot!" Aki a parlamentben is sok megrendelést kap állatképzésre: — az Lendl Adolf. De már mozgófényképezek tovább. A nagy lármában tehát rendületlenül áll Lengyel Zoltán, kezében a házszabályokkal. Szemben háborog Gajári, Borbély, Sréter és Kubinyi Géza. (Igen, aki most olyan éles hangon kakaskodott, ő az.) A

megtársák. Az oroszok Szenghen felé vonulnak vissza, ahol a kozákok a japán előcsapatokat megtámadni készülnek.

A niucsvangyi ostromállapot.

Niucsvang, április 2.

As Egyesült-Államok konzulja az itt lakó amerikaiaknak tudtára adta, hogy az Egyesült-Államok elfogadják az ostromállapotot tudtul adó orosz hirdetményt. A Helena nevű amerikai ágyunaszád holnap indul el. Az Espiegle nevű angol ágyunaszád új utasításokat vár. Az oroszok minden akadály nélkül átvették az igazgatást. A lakosok nyugodtak, bár némelyek vagyonukat biztonságba hozzák. Hir szerint mihelyt az itt lévő gőzűsők fűveszik rakományukat és a vámfizetési alakításokat elintézik, elzárják a kikötőt és a folyót és aknákat raknak le. Erősen készülnek a város védelmére.

London, április 2.

Niucsvangban legközelebb várják Europtáin megérkezését. Niucsvangban eddig tízezer orosz katonán van koncentráció, hatvan ágyúval, Europtáin Liáojiangot tette meg főhadiszállásává.

Japán-kínai szövetség.

London, április 2.

Figyelemreméltó dolgokat jelentenek a Daily Mainek Sanghaiból. Ezek szerint *Khina egyesültlen* akár *harcolni Japánnal*, csak az a kérdés, hogy mikor lép be a háborúba. Khina kezdettől fogva csak nehezen tudta megóvni semlegességét és a háború kitörése óta folytonosan nagyobb lett a Japán iránt való szimpátia. A fiatalabb nemzedék nyíltan tüntet a japánok mellett és az oroszok ellen. A kínaiak vakon bíznak a japánokban és abban az ígérletükben, hogy meg fogják oltalmazni Khina semlegességét *Szu* herceg pekingi kormányzó elbocsátása nagy félháborodást keltett s azóta egyre nő az idegennyúlók száma, akik természetesen együttalan japánbarátok is. Vezérek *Csing* herceg és *Lu és Kue* tanácsosok. A kínaiak meg vannak róla győződve, hogy a sárga faj Japán támogatásával legyőzheti a fehér fajt.

Elfogott hajó.

London, április 2.

A *Reuter-ügymókség* je'entli *Pétervárról*: Az orosz torpedónaszádok az Elilót-szigeteken leit japán zászló alatt vitorlás hajót átkutattak és azt találták, hogy lövő- és élelmiszerek voltak rajta, amelyek egy japán csapatnak voltak szánva. Ez a csapat rövid idővel ezelőtt a Hiandó-szigeten szállott partra, amelyet a kínaiak Port-Artburral és Dalmival egy időben adtak át Oroszországnak. A szigeten Oroszországnak szénraktára van.

HIREK

Megalázkodnak a királyok.

Megalázkodnak a fejedelmek a vénség és a nyomorúság előtt. Megmossák a szegény embernek előzőleg már alaposan kiáztatott, ledörgölt meztelen lábát, letérülnek drága kendővel s aztán csókot lehellnek rá. — Miért csak egyszer egy esztendőben? — kérdi a szegény ember. Miért csak ezen a napon jut a fejedelmeknek eszébe a szegény ember? ... A polgár tudniillik, aki valami civil sorban vált olyan nyomorórá, hogy kezébe lehet nyomni az alamizsna-zacsót — harminc ezüstpénz. És miért éppen harminc az ezüstpénz ... Hiszen ezek a szegény vének nem Krisztust adják el, hanem magukat adják oda egy szép, de voltaképpen lelketlen ceremóniához. És ha már harminc a pénz, hát miért nem arany? Azért, mert Judás ezüstöt kapott? Hát hiszen nem kell olyan szörnyen ragaszkodni a történéhez. Vagy — füzi tovább gondolatait a szegény ember — ha Judás aranyat kapott volna, akkor is csak ezüst lenne a mai fizetség. A szegény ember tudniillik tele van rosszindulattal, különösen az olyan jóltevővel szemben, akik nagy ceremóniával adnak. Akiknek az adakozása újság-téma. Akik tüntetnek azzal, hogy nyí milyen jól'kűek. A szegény emberben egy kis méla, lenyelt, de újra meg újra felbőgő keserűség marad azután, hogy az újságba kirták a nevet, hogy ő volt az, aki elég nyomorultnak bizonyult ahhoz, hogy egyike legyen a fölvezényelt tizenkét nyomorultnak. Hogy ő volt az, aki negyedórát tartó alázat objektuma. A szegény ember tudniillik tudja azt, hogy azután az esztendő minden többi negyedórájában ő az, aki éhenhal, ha meg nem alázódik s ő az, akit a márványpaloták kapui alá se bocsátanak be a lakájak.

Még ha tizenkét kivénehet zupás ör-mesterrel esnék meg a ceremónia ... Ez érthető volna. A katoná mégis csak katoná. Az azonban szörnyű abszurdum és éppen mostanában, hogy a mi megkoronázott felséges urunk tönkrement boltoos meg effélék előtt hajtsen térdet. Az már eléggé nyilvánvaló, hogy a civil se ebben, se a tulsó országban nem sokat számít. Vagy tulsó éppen ez mutatja a megalázkodás reugeteg mértékét. Olyan emberek lábát esőkolja meg a ki-

rály, aki a polgári élettel tette magát érdemelenné minden megbecsülésre ... Meglehet, azonban hát az észszel gondolkozó közönséges népség ugy szereti az ünnepet, ha harmóniában van a hétköznapokkal. A lábmossa szertartása azonban semmi indokolást nem talál az esztendő másik háromszázhatvannegy napjában, nem folyik azokból, hanem megesk annak dacára, hogy esztendőről-esztendőre akár ő szentsége a római pápa, akár a király, akár a főpapság egyáltalában törődnek a néppel. Végre is a pápaság meg a királyság, sőt a főpapság is arisztokratikus fogalmak. Ha tehát leszállanak a trónusról és az esztendőnek egy napján megalázkodnak a közönséges mindenféle népség előtt, az számukra rendellenességet, nem a tegnapi folytatását, hanem a leaófolását jelenti. Folyasvalamit, aminek a szegény ember nem hisz. De a gazdag se s ő k maguk se. A szimbólum tehát nemcsak hogy nem magyaráz semmi lényegyet, hanem fölkelti az ellentmondást. — Miért esőkolod ma a lábam, ha tegnap tapostál rajtam? — kérdezheti a szegény ember, ami alatt a tömeg értendő — és se a tegnapi, se a holnap nem adja meg a kérdésre a választ.

Nem is annyira okosodik, mind inkább gondolkodni tanul a világ s ezért lassan, lassan abba kellene hagyni ezt a nem is szép, nem is igaz ceremóniát. S hogy kár se származzék ebből a szegény emberekre nézve, lát elvégezni az adakozást — suttymban. A mai divat mellett tudniillik úgy áll a dolog, hogy a szegény ember látja, hogy megcsókolta a lábát a király vagy a bíboros hercegprimás, de azt is érzi, hogy hirtelenében poton is csapták. A lakaj tudniillik, aki a markába nyomja a zacsót a harminc ezüstpénz.

(Th.)

Husvétii igazság.

Mit keresitek a holtak között az élőtl Nincsen itt, hanem feltámadott.

Ezt mondá az Urnak anyagla és az emberek megréműlvén, kételkedének ebben a dologban.

Am a férfiak elmenének a koporsóhoz és láták a helyet, ahol fekűdt az Ur.

Es hátratekintvén, szemben találkozá-
nak Jézussal, aki mondá nekik:

— Jőjjetek Galilleába, hogy ott engemet megátánátok.

csárt es vesztegetőt, masszor erős kezét es bolond kezét emelgettek, a bársnyezérek gazdákat cserélték, de a barátok es az ellenségek mindig egy nótát fujtak: — ő be szegényes nóta volt. Hogy maguk a szereplők nem untak rá! Hogy a többiek olyan sokáig tūrték! Ugy rémlik, Velencében megtaláltam a minap a feleletet. Meghallgattam, sőt élveztem azokat a jumbókat, akik nálunk már a könyökömön nőttek ki. Velence — az más. Valahogy illik bele a jumbó. Otthon van benne.

Néhai Steindl mester az oka mindennek. Hiszen csak ne építette volna ilyenek ez a nagy dunaparti csárdát! A tanácsterem, ami a végén mégis csak a legfontosabb volna, kicsi es annyi hely sincsen benne, ahány igazolt képviselőnek jussa volna elhelyezkedni. Szalánczy uram azt mondta: „hat fiam van, de elég lesz három így is, mert olyan jégeső még nem esett, hogy az én fiam valaha valamennyien szolidul hazajőttek volna“. Es a parlament tanácstermét is a Szalánczy-logika szerint rendezték be. Olyan vihar még nem volt, de nem is lesz, hogy valamennyi igazolt képviselőt besüporje a t. Házba. Ha azonban egy-egy választás után karonfogott Molnár Antal egy-egy választás után karonfogott egy párgolyát es vezetvén őket, így oktatta:

— Hát, gyerekek, itt a kapu alatt van a posta- es táviróhivatal. Ha ir a szeretőtök, itt vesztitek át a levelét, ha a papa pénzt küld, itt zsebre dughatjátok. Egy lépéssel odább a ruhatar. Akaszthatok fel magatokat, gyerekek, vagy legalább a kabátotokat. Most menjünk balra, ott van a pénztár, ahol fölvesztitek a kis salláriumsocskát. Ezen a folyosón jobbra van két üvegajtó, melyet nem kell megjegyeznetek, mert azok az úlésterembe vezetnek, ahová ti nem igen fogtok iparkodni. Ellenben feljebb, a sarokban van két fontos ajtó. Az egyik a miniszteri szobába visz, ott lehet protekciót kérni, a másik a buffetbe nyílik, ahol két szép leány várja es készségesen átveszi tőletek a pénztárból fölszedett salláriumsocskát. Esetleg a papa pénzt is. Egyszóval, gyerekek, innen akár ki se mozduljatok, míg a pénzektől meg nem szabadultatok.

Az elég patriarchális berendezés volt a Sándor-uticában. Mégis azt kérdezte egyszer egy golya Molnár Antaltól:

— Hát a háloszoba hol van?

S Molnár Antal kifakadt:

— Háloszoba? Háloszoba vagy te magad, akiben talán alszik valaki vagy valami, ha ugyan beéri ilyen rongyos szállással. Aludjál otthon, kőlyök, ámbár hiszen a te korodban én sohasem aludtam.

Néhai Steindl mester ezt is elrontotta. Az új Házban több az ágyhely, mint úlésteremben es üőhely. Lehet itt aludni a karzatokon, a folyosókon, a kupolacsarnoktan, a társalgóban, az olvasóteremben, a buffetben, az előki helyiségekben, a háznyi irodákban, a jegyzői szobákban, a bizottsági termekben, sőt át lehet sétálni a főrendi szakaszba, ahol mindez még egyszer is rendelkezésre áll. Miniszterek es államtitkárok számára külön szakszok is vannak. (A híres éjjeli ülés során Khuen kialudta magát, félfürdőtt vett es átöltözködött szűrkébe.) Nem négyszázötven képviselő, de fél Magyarország alhatik a dunaparti csárdában s mindenki plüsskeresveten vagy legalább is jó borszekében. Azonkívül lehet itt kártyázni, ciczáni, vendégeket fogadni, erkélyen jó levegőt szívni, dunai látványosságokat élvezni, enni, inni, szórakozni. Úgyvéd irhat, újságíró szerkeszthet, pap imádkozhat, pogány mulathat. Egy külön város ez: akár sohasem is kell belőle kimozdulni. (Ami hiszen nem is volna rossz dolog.) Csoda-e tehát, ha ebben a parlament Velencében még a jumbót is tűrhetőnek találjuk? A régi Házban jobbra vagy balra, de három hónap alatt eldőlt volna a nagy országos ügy. Az új csárdában eltartott ötözár három hónapig. De természetesen is. Nyissák csak meg egyszer a királyi parkot mindenkinek: a gombozó gyerekek sohas

Olcso törlesztéses Tisztviselői kölcsönt kaphatnak

állami, megyei, városi tisztviselők, katonatisztek és nyugdíjasok
 tisztán 7%-os kamatra, csak kötelezvényre (váltó nélkül) 10, 15, 20 és 25 évre, legtöbbször kezes nélkül. Intézet fel nem mondhat, ellenben adós a kölcsönt bármikor visszafizetheti stornódíj nélkül. **Megszavazás után kamat nélküli előleget szerzünk!** Megkereséseknél közlendő: törzshatóság, szolgálati idő és életkor. A fizetésen levő terheket olcsóbbra konvertáljuk.

Jelzálogkölcsönt földbirtokra

4%-os tőkekamat törlesztés 65 évre, a becsérték 70%-ig. **Becsülési költséget előlegezzük!** Beküldendő telekkönyvi kivonat, kataszteri birtokiv. **„Országos Híradó”**
 Budapest, VII., Erzsébet-körút 20.
 TELEFON: 573. FENNÁLL 1896. ÓTA.



Osztály-sorsjegyek

Lukács Vilmos

BUDAPESTI BANKHÁZBÓL KIZÁRÓLAG NÁLAM KAPHATÓK

Küzsás már 1904. május 17. és 18-án

az I-ső osztályú sorsjegyek árai: **egy egész 12 kor., egy fél 6 kor., egy negyed 3 kor., egy nyolcad 1.50 kor.**

Lukács Vilmos, bankház

Központi iroda: Budapest, V., Fürdő-utca 10.

JAPÁN-OROSZ HÁBORU

A nagy érdeklődés, amelyet világszerte a japán-orosz háború kelteit, kifejtésére jut abban is, hogy mindenfelé keresik a könyveket, amelyek a felkelő nap országának viszonyait, történelmét és szokásait tárgyalják. Magyar nyelven még nincs sok olyan mű, de akad, amely érdekes és hasznos módon kielégíti ezt a vágyat. Gáspár Ferenc művei „Nagyvesszer mér-föld közel és vitorlavál” meg „Hét év a tengeren” számos olyan lejegyzet tartalmaznak, ahol Japán — egy a fejlődés elsősorban exotikus érdekességével ható, mint a nyugati kultúra keretében már egészen beilleszkedő — színesen, alapos megfigyeléssel és az élet után meg van rajzolva. Amikor erre a két munkára főhívjuk mostanában az olvasóközönség figyelmét, teszszük azzal a tudattal, hogy Japánról magyar író ennél megbízhatóbbat alig írt, de sőt a külföldi irodalomban is ritkítják párjukat, hozzá-írjuk még, hogy a magyar napilajó Gáspár Ferenc könyveit a japán viszonyok leírásánál valóssággal kiforrás gyá-cseccseccé nánt használta. 9.9.9.9.9.9.9

Egy-egy kötet ára füve 10 korona. Diszkótésben 13 korona.

SINGER és WOLFNER kiadása
 Budapest, Andrassy-ut 10.

Maison de Confiance
 (alapított 1845-ben) francia, angol és német nyelvű ritka és p. k. könyvek, 5 kor beszámlák postabélyegekben vagy postai megbízással való fizetés fejében küldünk egy könyvet és katalógusokat. Levélem: Directeur Bureau International 75, Rotterdam (Holland).

Harisnyakötődék!!

a legjobb minőségű kötőpamutot az elismert versenyképes Brosche és Richter reichenbergi nagy gyáraiból veszük legolcsóbban. Magyarország egyedüli elárústója

Erdély, BUDAPEST, VIII., Népszínház-utca 26. szám.

Mintakártyák árjegyzékkel kívántra ingyen!

Uj: Szenzációs. Uj: Verseny nélkül. Csodaszép, eddig el nem ért hangjeladalmú a KOCH-féle „Harmouphon”, amely a legjobb szájharmonika.



A hang, a tenyér odalátotás a szájával a száj és hang-érintkezés, gyönyörű, rezekedő a trillára 16 kí és tetészet izerint erősödve és átompoltva a. A legnagyobb zenés ritkáz. 2 kor. 50 Ft. beküldése mellett kapható:

A. Sauerheimer cégél
 Drezda-A. 11.
 Alapítva 1875-ben Brémában.

Veszünk zalogházi cédulákat régi aranyat, ezüstöt és drágaköveket eladunk legolcsóbb árak mellett, 5-6-12 szombjára való értékelésnek, arany és ezüstmunkák a legolcsóbb árak mellett.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Grünberger Armin Béla örökösök
 órás és ékszerkereskedők
 IV., Váci-utca 30. sz. I. em. 32. Haris-barár.



Eredeti Dr. Almond-appartus

REG SCHUTZ-MARKE
 Regdelt J. Mon-nál Sagradában, Ansztria, kapható. A leg-tisztább, legkönyörbőbb, leg-kelemesebb és tudományos alapon nyugó villamos öngyógykezelő készülék minden betegségénél megelapó eredményes. Feszültségnek, angyon, Hatosági védjeggyel ellátva.

A következő magyar szabadalmakra keresetek: **vevők vagy engedményesek:**

a 14257. sz. Szállításgépezet; a 14300. sz. Szállításgépezet; a 14807. sz. Eljárás és berendezés mágnesesek koncentrációra és brükettizációsára; a 14918. sz. Brükettizációs gép; a 17099. sz. Gépvezérlés és vezérlés műszere; a 17040. sz. 1898. nov. 3-ától költ és a 17447. sz. Hosszserjénat (hozatalos a 17190. számhoz) 1898. aug. 24-ától; a 21207. sz. Mágneses separator és a 21208. sz. Mágneses separator 1901. aug. 24-ától keltőre. Széves átárlások. **W. F. 5654** alatt továbbit Rudolf Wasse Wien, I. Schottentor 9.

Bor-eladás.

Gróf Stubenberg József pincészetéből saját termései érmelléki borok palackokban, valamint hordókban eladók. Probaminta 5 kgros postacímomaz 2 kor. 50 f.

Bővebb tudósítást és árjegyzéket ad a számtartói hivatal Székelyhídon (Bihar megye).

Színházak heti műsora.

	Magy. kir. Opera	Nemzeti színház	Vigazláb	Népszínház	Magyar színház	Királyszínház	Uránia színház
Hétfő	Gemma	A nők barátja	Takarodó	Jgmándi kispap	A dróttostót	Boris király	Az orosz Riviéra és a Kaukázus
Kedd	Mignon	Flirt	Takarodó	Katinka grófnő	A hajduk hadnagya	Makranoscs	Az orosz Riviéra és a Kaukázus
Szerda	Művészurfang	Utazás az örvégység felé	Az ércny utjai	Katinka grófnő	Sherry	Aranyvirág	Az orosz Riviéra és a Kaukázus
csütörtök	Sursum corda	Takarodó	Felsőbb aszszonyok	A dróttostót	A toreador		Az orosz Riviéra és a Kaukázus
Péntek	Tosca	Utazás az örvégység felé	Takarodó	Katinka grófnő	Hüvelyk Kató	Tengerre magyar	Az orosz Riviéra és a Kaukázus
Szombat	Nincs előadás	Anteusz	A királynő férje	Felsőbb aszszonyok	A hajduk hadnagya	Tengerre magyar	Az orosz Riviéra és a Kaukázus
d. n. Vasárnap este	Don Juan	Anteusz	A királynő férje	Kornevillet harangok	A mumia	Tengerre magyar	Az orosz Riviéra és a Kaukázus
	Az aggligények	Takarodó	Piros bugyelláris	Kornevillet harangok	A mumia	Boris király	Tengerre magyar

Nagymosás! Tisztelt háziasszony!

Kérem kísérője meg a mosást „LESSIVE PHÉNIX” mosóporral, melyhez nem szükségeltetik sem szappan, sem szóda vagy maró anyagok, mint lugkó stb. Megtakarít pénz, munkaerőt, időt és mellékhatásokat. A „LESSIVE PHÉNIX” mosópor nemcsak hogy határozottan chlorentes és artalmatlan, hanem a fedőneműt még tartósabbá teszi, a fonást erősíti és a szálakat puhítja, úgy hogy az sokkal tovább tart, mintna más eljárással tisztítja. — „LESSIVE PHÉNIX” a fővárosi, valamint a vidéki körzésekben, fürdőkben, nevelő- és egyéb intézetekben, ugyiszintén háztartásokban legjobb eredménnyel használtatik. — Az orro vonatkozó elismerések bármikor rendelkezésre bocsátatnak. — Kapható minden fűszerüzletben és drogeriában, valamint minden gyertya- és festék-kereskedésben. Kérem a vásárlásnál mosóporomnak teljes nyégt használni!

LESSIVE PHÉNIX-t

Nagymosás! P

kéni, mert árnim a nagy kelendőségűl kifolyólag a konkurrencia egy hasonló nevű cikket hozott forgalomba a mely gyártmányommal, illetve annak jó minőségével nem azonos.

HUSVÉT

A kosaras ember.



I.

És szólt Atyushoz felséges Anyuska:
„Nehéz dolog a bornyú és a puska!...
Nehéz dolog az éhség és a fázás,
A lassu, hosszú, kínos kocsikázás!...
Ah, soknak elfagy a keze, a lába,
Amint vonóznak zord Mandsúriába
Ökörszállító waggonon!... Pedig
Eltart az út — szent tén! — hetekig!...“

Mutassuk meg, hogy van szívünk irántuk
S szeretjük őket, bár halálra szántuk!
Halld, drága cárom, mit gondoltam én!...
Pirostojásos húsvét ünnepén,
Mikor sütik a szent kalácsot, tortát:
Kapjon mindenki egy kosár cukorkát!...
Küldjük nekik a távol csatatérre
Kegyes Megváltónk emlékezetére!...“

Atyuska boldog!... Halvány arca ég!...
„Nagyobbat jó szív nem gondolt ki még!...
Milyen kárpótlás!... Minden katonánk
Szerelmes szívvel fog gondolni ránk,
Ha majd csatáznak, irgalmat nem adva,
S meghalnak értünk — cukrot szopogatva!
Magasztos eszme!... Eltölt égi kéjjel!...
Erzem: Krisztusról álmodom ma éjjel!...“

II.

Aludni ment. S a nagy háló-terem
Szárnyajtaja kinyílik nesztelen.
Fehér talárban egy alak belép.
Sovány és sápadt, mégis csodaszép.
Mi függ a karján? Egy kicsiny kosár.
Kidülledt szemmel rámered a cár,
És tátott szája hörgő hangot ad:
„Hogy jutsz te hozzám száz lakájon át?“

A másik halkan: „Nem gonosztevő,
Nem orgyilkos, aki szobádba jő!...
Ajándékkal jön!... Ó cár, térj magadhoz!...
Cukros kosárért másik kosarat hoz.

A katonák, akik rakásra hulltak
A szárazföldön, vagy a vízbe fúltak
És hagytak hátra asszonyt, gyermeket:
Hú katonáid küldik ezt neked!...“

Letépi a kosárka födelét.
Húsdarabok gurúlnak szerteszt...
Vonagló szívek vérző sokasága
Dől a terem tündöklő padlatára.
Tömrédek szív, amit rongyokra lőtt
Az ellenség jól védett sánc előtt...
Nagyott dobbanva foszlánynyá szakadnak,
És jajgató, keserves hangot adnak...“

Amint elhűlve, bambán néz a cár:
Elébe pattan egy másik kosár...
Es benne mély, írtóztató sebek,
S minden seb egy száj, mely panaszt rebeg!
Itt egy darab kéz, ott egy csonka láb,
Szétágyuzott test törzse amodább,
Halomra lőtt, véres, behorpadt csontok...
S mind lejtének, mint a dühös bolondok!...“

Még egy kosár, — és aztán újra egy,
Míg rémes számuk ezerekre megy...
És a dühöngő, zúgó panaszokba
Könnyek szakadnak rettentőn zokogva, —
Anyák, nők, árvák szemrehányó könnyje,
Hörgések, szitkok pokoli özönje,
Míg a terem egy tomboló patak,
Csontzapor, vér-köd, szennyes forgatag!...“

III.

Atyuska sír, lármázik, esdekel.
„Örök!... Lakájok!... Hej, fogjátok el!
Büvészl!... Csaló!... Halálra rémit engem!“
De mire jobban szétnéz a teremben,
Nincs senki ott. Se ember. Se kosár.
Csupán a cukrász áll előtte már.
Jelenti, míg fél-térdre rogy a lába:
„A bonbonok elmentek Ázsiába!...“

ÁBRÁNYI EMIL.

A fekete grófné.

Irta: *Thury Zoltán.*

— Méltóságos grófné, négy óraker, Sánc-
utca ötvenhét . . .
— Köszönöm, István. Háromnegyedkor már
álljon elő a kocsi. Tegnap is megkéstünk.
— Idejében indultunk, hanem nagyon rossz
volt az ut, méltóságos grófné.
— Eppen azért kell mindennel számolni.

Az Istvánnak nevezett fiatalember kiment
a szobából. Elpuhult, a kényelemben kihízott
harminc-harminckétesztendő fiatalember volt,
hosszu fekete kabátban, amiből azonban a var-
rásoknál kifehérett az elkopott cérna. Husos ke-
zeit löbázva, olyan hanyag járással ment végig a
folyosón, amiből nyilvánvaló volt, hogy nagyon
unja magát. Szűk bolthajtás alatt a hátsó udvarra
erre előbb lenézett, hogy van-e ott valaki, aztán
bámult, lusta volt ahhoz, hogy fölnyissa a száját.
Lenn a szivattyus kútból vedreket töltött meg
egy ember álmosan, unalmas, a fáradt gép
ritmus nélküli, vontatott mozgásával rángatta
a kútat. Aztán még jól megnézte a vedre-
ket s beballagott az istállóba. Egy másik ember,
valami udvaros-féle aszalatt kihúta a szinből a
kocsit, nem minden szuszogás nélkül fölpeckelte
előbb a hátulját s mosni kezdte a kerekeit. A
kocsis kihúta a lovakat, két rendkívül kövér,
fényes feketeszőrű lusta dögöt. Hátracsapott
néha rajtuk a kötőfék szárával, hogy mozogjanak.
Mindzett fennről végignézte az uri ember s aztán
leszól a kocsisnak:

— Háromnegyed négyre.

Az felmorgott:

— Jó.

Ennyit beszéltek.

Háromnegyed négykor előállt a hintó. Öb-
lős, négyüléses kocsi, amiben a bakalattú ülés is
olyan széles, kényelmes volt, mint a hátulós.
Nagy család kényelmesen utazhatott volna benne.
Különbön öcska jószág volt. Valaha fényezett,
azóta azonban csak egyszerűen befestették feke-
tére s a fekete festéken át néhol foltok izdáltak
ki belőle. S előtte a rud mellett a két hizalt
fekete téhénnel komor, visszataszító látványosság
volt ez az uri kocsi. A bakon fekete lörvében ült
a kocsis meg a legény is s talpig feketében, a
fejtől a háta mögötti lépcsőkön libegő fátlyókkal
jött le az emeletről a grófné. István ur nyitotta
föl előtte az ajtót s melléje ült maga is. Erre
előbb csak az egyik lö rántotta meg a kocsit,
amelyiket az ostor érte, aztán megdondta mag-
át a másik is s szép lassan kidőcögött a kapu
alól a hintó.

Künn az utcán ugyancsak bámúltak az em-
berek, de nem keltek valami különös feltűnést.
Eppen csak megnézték őket egy pillanattig, mintha
mindenki törté volna a fejét valamin. Azonban
hát van az embernek egyéb dolga is s tovább-
mentek az emberek. Jöttek mások s a kocsi lé-
pésben dőcögött tovább. Egyszerre katonás men-
tetben egy csomó ember jött a hátuk mögött.
Az asszony érdeklődéssel nézett ki az ablakon,
míg elhaladtak a kocsi mellett. A polgári zene-
kar . . . a grófné arcán csendes mosolygás suhant
át, mintha azt mondta volna: — tudtam, hogy
ők. Azok is ismerősként mosolyogtak meg a koc-
sít. Ugy áll tudnivali a dolog, hogy a grófné
tizennégy esztendő óta ott van minden temeté-
sen. Ki nem utazhatott a városokban ebből a
világból a temetőbe senki a nélkül, hogy ott
ne baktasson mögötte a menetben a grófné
fekete kocsija. Annaira respektáltak az össze-
törődött, korán megvénült asszonyoknak ezt
a részvételt a gyászban, hogy ha vélet-
lenül egy napra több halott is esett, különböző
órákban temették el őket. S a fekete hintó min-
denütt pontosan megjelent, öble mélyén a kis öreg
asszonnyal s mellette az elhízott, lusta naplopó-
val, aki a grófné titkára vagy miocsodája volt. A
finom s már egy kicsit megbomlott idegzetű öreg
asszony ezzel a sok temetessel egy olyant akart
kipótlni, amelyen nem lehetett jelen. A fiát.

A városka népe még emlékezett a fiúra.
Csinos barna gyerek volt és nagy korhely. Ren-
geteg pénzbe került a már akkor övezgy és nem
igen gazdag anyjának. Minduntalan fizetni kellett
érte s olykor nem is egészen tisztességes adóssá-
gokat is. Ugy beszéltek, hogy egyszer váltókat
mutattak be az övezgynek, amelyekre az ó néve
volt írva. Akkor ürült ki az istálló. Hirtelenlapon
a lovat adta el, hogy magához váltasa a retten-
etes papirosokat. Attól kezdve aztán erőlyes pró-
bált lenni. A havi zsebpénzén kívül nem kapott
több pénzt az urfi, bár amint egy azóta már tisz-
tes polgárrasszonnyá lett palotabeli család mondja
— az is megesejt, hogy revolverrel követelőzött.
— Valahogy másképpen kellett tehát pénzhez
jutni újra. Ismét csak az anyja nevével hamisít-
tatta rá egy váltóra. Az nem lesz a fia aru-
lója. Ezuttal azonban családott, mert az anyja
megfogadta az ügyvédje tanácsát, hogy: egy
kicsit rá kell ijeszteni a gyerekekre — s nem

fizette ki a váltót. A fiu erre megszökött. Egy fél
évig nem hallott róla hírt az anyja — s akkor
aztán hivatalos értesítésben adta tudtára a nagy-
követség, hogy a fiát agyonlőtték az idegen lé-
gióban. Arcul ütötte a hadnagyot, mire hirtelen
végeztek vele. — Az asszony pár nap alatt husz
esztendőt vénült. Osszeroskadit, botra támaszkodva
járt, olyan vén, mintha nyolcvanasztendős lenne,
holott voltaképpen talán csak ötvenégy. S töké-
letesen belelétte magát a gyászba. Előbb azt hit-
tette, hogy el is kell majd vinni valamerre, de
erre nem volt szükség. Megháborodásából a tem-
etésnek ez a divátja szűrődött le. Ez volt a
kocsizása, a megnyugvása, ez adta meg a pihe-
nes éjszakára. Egy kis ének, gépies lehadarása
az imáknak, ami úgy zsongott a fülebe, mint a
malom, tömjénfűst.

Befordult a kocsi a Sánc-utcaiba. Itt már na-
gyobb bálmulattal meresztették rájuk a szemüket
az emberek s ahelyett, hogy továbbment volna
ki-ki a maga útjára, akadtak olyanok, akik két-
felől a gyalogjárón elkísérték útjára a kocsit.
Hogy vajjon hol áll meg? A polgári banda előt-
tük járt, de abból is elálmélkodva bámúltak vissza
némelyek. Még azt gondolták azonban, hogy
elfordul a kocsi valamelyik melléksíkatorba, ahol
egészen szegény népek laknak. De nem, a kocsi
csak továbbzökögt a széles utcán s megállott
a ház előtt, amibe bekanyarodott a polgári zene-
kar. Körül egész csomó ember bámúlt reá s va-
lami ideges borzongás fogta el az asszonyt is,
ahogy kinézett a kocsi ablakán. Sok fiatal, fehé-
ruhás leányt látott az udvaron, meglepte azonban
a hajukba font szürke szalag. S pár kocsi volt a
kapu előtt az ut baloldalán, de ami szokatlan,
pántlika volt fonva a lovak stérnyébe. Az öreg
asszony remegni kezdett s szorongva, a kocsi sar-
kába még mélyebben behúzódva megragadta a
fiatalember karját.

— István, jó helyen járunk? Lány?

A fiatalember szintén idegenül bámúlt körül
s elhúzva a zsebéből a papiroost, a vállait vo-
nogatta.

— Az. Mészáros Katia . . . Megnézem,
hogy mi van . . .

Kiugrott a kocsiából s mert már többen ki-
gyűltek a kapu alá, azokkal váltott pár szót.
Nagy zavarban ment vissza a kocsihoz s behajolva
az ablakon, hebegve, kapkodva beszélt:

— Tévedés, méltóságos grófné. Tessék meg-
bocsátani. A lány nem halt meg, hanem esküvőre
ment. Ez itt násznép. Elnéztem az újságban a
rovatot. Minden csupa egyforma betűvel van
szedve.

Az öreg asszony még sápadtabb lett. Bot-
jával megkocogtatta a kocsi háta mögött az
üveget s intett neki, hogy forduljon meg. Azalatt
beugrott a kocsiába a tulsóoldalon a fiatalember is
és kapkodva mentegetődzött:

— Nem tudom, hogy hogyan történhet-
ett meg . . .

Az öreg asszony egy szót se szólott, csak
hallazott, hogy nehezen vesz lélegzetet s aztán
fuldokolva, keservesen zokog. Csak otthon pihent
meg kissé, míg a fiatalember karjára támasz-
kodva fölment a lépcsőn, nem volt szemrehányás
a tekintetében, csak végtelen bánat. Mikor az
ajtaja előtt elbocsátotta, azt mondta a fiatalem-
bernek:

— Ezután jobban vigyázzon. Ne vigyen en-
gem ilyen szomorú helyekre.

A nagy csavarintás.

Irta: *Zöldi Márton.*

Az eset főbb vonásaiban hasonlít ahhoz,
melyet Jókai *A régi jó táblabírákban* örökített meg.
Actus majoris potentiaeről van szó itt is. Arról a
sulyos büntetről, hogy valaki egy nemesember
házába a tulajdonos beleegyezése ellenére betör
és ott hatalmaskodik. Ezt a cselekedetet a régi
törvények jószág- és hivatalvesztésen felül sulyos
büntetésével sújtották.

Azauctus majorist Csajkay Pál megyei főmér-
nök követte el a mult század negyvenes éveiben.
Rendkívüli körülmények között történt. A Fekete-
Körös végpusztulással fenyegetett őt községét. A
főmérnök számítása szerint csak egy mód kínálkozott
a menekülésre: ha Héjasfalva alatt hirtelen, a kri-
tikus nap éjszakáján nyugtát emelnek. Ember
lett volna elégséges számmal, mert a főmér-
nök kirendelte mind az öt község munkabíró
férjait. De eljöttek az asszonyok, lányok és gyere-
kek is. Csak a teljesen elvénhedt aggok és az
ölbéli gyerekek maradtak otthon.

Hanem az utolsó pillanatban újabb kompli-
kációk merültek fel. A rohanó ár elsodorta a hi-
dat. Felemelte és elvitte, mint valami tolvaj. Csak
két oslopot hagytott emlékeztetőnek . . .

A főmérnök ijedten, hűledeve nézte az ár-
viznek ezt a brutális fegyvertényét. Káromkodott,
bár nem nagyon tudott hozzá. Hogy szállít ó
most át a tulsó partra a széles, örvényes vizen
öt-hatszáz embert? Mert annyi kell, hogy sikeres

legyen a munka. Minden elvesztegetett pere sok-
szorozza a veszedelmet. De itt hiába a sokszoro-
zás, osztás, kivonás és kiadás, de még a trigo-
nometria is haszontalan, ide nyugtát kell, különben
virradóra csak a háztétők látszanak ki a piszkos
árból.

Itt tenni kell! De mit? Ezt is megmondta
Szűcs Imre uram, Héjasfalva községének öreg-
bírája. Odalépett a főmérnök elé s megemelte a
ka lapját.

— En tudnék segítséget, tekintetes indzsellér
ur, ha nem sérteném meg vele.
— Beszéljen, jó ember, de teketória nélkül
— Biztatta a főmérnök.

— Hát nyíleb lehetne ütni a dolgot olyatén-
képp, hogy elmenénk Bazsaly Jónás nemzeti
ur tanýájára, nem messze van, ide veresik a
granárium és elkérnénk tőle harminc-nyegeny
fenyőszálat. Ott hever az udvaron évek óta. Egy
óra alatt idehordjuk valamennyit, a másik óra
alatt, mert hát tetszik sejteti, hogy tutajokat
ütnünk beöle össze, a tulsó oldalon vagyunk min-
denestül.

A főmérnök energikusan, röviden válaszolt:
— Menjünk.

Nemzetes Bazsaly Jónás ur nagyon meg-
örülni látszott, mikor a főmérnök beállított hozzá.
Majd kibujt a bérőből nagy örömben.

— Mi jót hoztál, édes öcsém? Eppen jókor
érkezett halpapiácskára.

— Egy szivességet jöttem kérni.
— Fiam, ha az ingemet kéred, azt is oda-
adom. Csak szólj, blinde adok mindent, mint a
ferbliben, ha jó kártýrára megyek.

A főmérnök eladta a kérest. Bazsaly uram-
nak egyszerre megváltozott az ábrázata. Savanyu
lett, mint aki éretlen vadkörtét zabál.

— Jaj, édes fiam — kezdte — kivánd — kivánd
a mennybéli jussomat, azonmódon írásban rád cédá-
lom. Kivánd, hogy cigánykereket hányjak, öreg
a derekam, de megröblölöm. Akármit kívánj,
odaadom. Szivesen adom, jó lélekkel, de a fenýö-
szalakat aranyért sem.

A főmérnök haragosan vágott közbe:

— Eh, ne cigánykodjunk. Kérje az árát,
szabja meg maga és fizeti a megye.

— Nem arról van szó. Nem a fenýöket saj-
nálom én töled. Isten ments! Akkor pozány len-
nék. Ha akarod, máglyát rakok belőlük, meg-
gyujtom és illuminációt rendezek a tiszteletre.
De tutajnak nem adom.

Nem is adta. A főmérnök üres kézzel távo-
zott. Az idő esteledni kezdett. A sok nép ott
ácsorgott tehetetlenül a víz szélében. A főmérnök,
amint egy csoport mellett elhaladt, a következő
párbeszédet hallotta:

— Tudtam, hogy nem kapunk ott fát, a
vén zsugori a maga földjét félti.

— Az ám. Tiszta sor.

— Aztán az az indzsellér is inkább az ő
pártýára áll.

— Persze, holló nem ássa ki hollónak a
szemét.

— Legjobb lenne valamennyit a vízbe ha-
jgálni.

— Az ám, hadd lubicoljanak!

— Csak nyuzni tudják a szegénységet, de
segíteni nem.

A főmérnököt ez a beszéd nagyon felizgatta.
Érezte, hogy cudar igaztalanság történik ezzel a
szegény néppel. Egy negyedóráig járt tételódve
a víz mentén. Aztán hirtelen elhatározással oda-
állt a néptömög elé. Így kezdte:

— Emberek, ugy lesz, ahogy lesz, jőjjön
vagy ötven ember utánam, s ha másképp nem
lehet, erővel hozzuk el a fenýöket.

Nem telt el egy óra s a tutajok már szállí-
tották az ásos, kapás embereket. A gát is elké-
szült, a veszedelem is elmúlt. Aztán két hét mulva
Bazsaly Jónás *actus majoris potentiaeről* címén perbe
fogta a főmérnököt. Mindenki sajnálta s mind-
enki elvesztésként tartotta a derék embert.

— A herköpáter se segít rajta — mondo-
gatták a vármegyeházán.

Csak egy kis töredék a honorációságnak,
köztük a megyei ügyész, nem adta fel a reményt.
Hiszen ha a legkisebb ürügyet találma a törvény-
szék, muzsikaszóval mentené fel. De hol az ürügy?
A törvény világos és kegyetlen, a tényállás tiszta.
A főmérnök egy szóval se tagadja a tettet. Nem
is tagadhatja. No most segits, jurisprudentia!

Mindnyájan önkénytelenül egy emberre gon-
doltak, Zádor Adolfa, a nagyözű és nagytudo-
mányu fiskálisra, ki néhány év óta visszavonultan
élt a tanýáján. Ez a híres jogtudós ugyanis jó
ideig nem nősült meg és aztán elvette a gazd-
asszonyát. Ezt nem tudták neki megbocsátani, az
uri családok valósággal kerültek, számúzték, mint
a ragályos beteget. Egy olyan ember, aki válogat-
hatott volna a legszebb, a legmódosabb uri kis-
asszonyokban és a cselédjét veszi el, az nem
való uri társaságba. Meg is mondták neki áperte.

Most azonban a derék főmérnök érdekében
mégis deputáció ment hozzá. Előadták, hogy mi
járatban vannak.

— Adolf, ha te nem segítesz, — mondotta

a deputáció szónoka — akkor vesze van ez a derék ember. Tudjuk, hogy te is sajnálsz.

Zádor mogorván válaszolt:

— Sajnálja a fene! Minek tesz olyat! A gyerek is tudja, hogy mi az actus majoris. Elveszti a hivatalát, vagyontát, s ha nagyon jól megy, kap háromszáz forintot.

— Másal nem tudsz biztatni? — kérdezte a főmérnök sógora, egy gazdag földbirtokos.

Zádor nem sietett a válaszal. Ott állt egy helyben. A többieket se kinalta meg üléssel. Csak a pipáját szitta a szokottnál erősebben. Aztán megszólalt:

— A tényállást kellene tüzetesebben ősmernem.

— A tényállás tiszta — magyarázta hírlelen a megyei ügyész.

A híres fiskális fitymálva szólotta le:

— Gyöngye jurista vagy, öcsém. Jegyved meg, hogy tiszta tényállás csak fent az Isten előtt van, itt lent soha. Beszéljete, hogy történt?

Hárman, négyen is mondották egyszerre. Zádor nem konfundálódott. Hagyta őket beszélni. Mikor elégségesnek találta az informálást, megszólalt:

— No hát mehetnek Isten hírével. A házassága se görbüli meg az indszellérnek. Kirántjuk.

— Igazán? Hogy? Mit tudsz?

Zádor felvonta a vállát, mintha valami nagyon jelentéktelen dologról lenne szó, amire nem érdemes feles szót vesztegetni.

— Hát csavarintunk egyet a Corpus Jurison, annyi az egész. Majd meghalljátok. Elvállalom a védelmet. Csak azt az egyet kötöm ki, hogy ez a félkegyelmű matematikus ráim ne cáfolyon a tárgyaláson, akármit mondok.

Soha processzust olyan feszült várakozás nem előzött meg, mint a főmérnök bünpörét. Különösen a beavatottak érdeklődése mutatkozott szertelennek. Mi lesz a nagy csavarintás? A judikatúraban nem tudtak rá esetet, hogy akit actus majorisért pörbe fogtak, ép bírral menekedett volna. Hisz az annyit tenne, mint feladni, elárulni a nemesség legszilárdabb várát. Nem is igen biztak a csavarintásban.

A tárgyalás semmi rendkívülit nem mutatott. A főmérnököt a börtönből hozták elő, két pandur állott mögötte kivont karddal.

Kihallgatták a vádlottat, a tanukat, a panaszsot, mindnyájan fenntartották vallomásukat. Aztán felkelt Zádor Adolf s a legnagyobb nyugalommal így kezdte:

— Tekintetes törvényszék! Hibás a pörnek a titulusa, nem történt itt egy mákszemnyi actus majoris sem. Nem is történetet, biányzik a szubjektív momentum hozzá...

Ezekre a szavakra maga az elnöklő alispán is megfordította székét s kagylót formálva tenyereből, a fuléhez illesztette, hogy jobban halljon.

— A vádlott eszelekedete — folytatta a fiskális — nem lépte túl a jogos önvédelem határát. Azon belül mozgott és eszelekedett. Lehet, hogy kissé gyáván viselkedett, de azt semmiféle írott törvény nem rendeli, hogy civil ember Leonidász legyen. Igen, tekintetes törvényszék, én megalom, bár restellem, hogy olyan embert védelmezek, aki félti a bőrét, aki irtozik attól, hogy a vízbe fullaszszák. Már pedig a hit alatt kihallgatott tanuk vallomásából nyilvánvaló lett előttünk, hogy ez a veszedelem nagyon kerülgette. Így alakult a helyzete: vagy elhozza a fenyszalakat, vagy kiteisi magát annak, hogy a felbőszült s a közeli veszedelem által izgatott néptömeg a vízbe dobja. Nohát az én védelemem az első válasz-

— A vizetől, azt mindenki tudja, nem válogat. A szalmazsálba is belekapaszkodik. Hát hogyne kapaszkodnék fenyszalakra? Ez történt, semmi egyéb. A félelem az embert sokszor vakmerővé tesz. Ez a magyarázata annak a vakmerőségnek, amelylyel védelemem a Bazsaly Jónás nemesi portájára behatolt s ott hatalmaskodott.

Minden szem csodálkozva függött a keskeny, hajlottvállú fiskálisra.

Nem tudtak tisztába jönni hamarosan, hogy szofizma ez, rabulisztika, vagy igazság.

A fiskális folytatta:

— Már most lássuk, mit mond a törvény a jogos önvédelemről? Minden törvényünk, jogszabályunk és jogszokásunk megegyezik abban, hogy aki életét szorogatva érzi, még embert is ölhet, hogy fenyegetett életét megmentsen. No már pedig, ha emberéletet szabad kioltani a jogos önvédelem határain belül, akkor nem tilthatja el senkinek, hogy fenyszalakat ne hordozzon. A fenyszál nem képvisel magasabb értéket, mint az emberélet...

Ezen a csapáson folytatta és hamarosan be is fejezte. A törvényszék felmentette a főmérnököt. Mindenki gratulált a védőnek, még Bazsaly Jónás uram is.

— Nagy lökő vagy, Adolf, én meg még nagyobb okör. Ha az én fiskálisom lettél volna, öt esztendőre kapott volna Csajkay Pál uram. Egy nappal se kevesebbet.

A tárgyalás után az alispán megszóllította Zádort:

— Igaz s, a feleségem nagyon rám hagyta, hogy itt tarsalak vacsorára.

— Kösözöm — mondta a fiskális — a nagy megitszeletetést. De én a feleségem nélkül sehová se járok.

— Ugy? No majd arról is teszünk. Harmadnap az alispán feleségétől elment vizitbe a Zádor tanyájára.

Velencében.

— Musselből, —

Velencei vízekben
Egy gondola se libben,
Halászhajón se ég
Már lámpa rég.
Magában álnodozván,
Csakanagyéno-oroszlán
Néz a tengerre ki
S szemlélgéti,

Hogy áll ott nagy se-
nege?
A sok hajó s dereglye,
Hogy meglapulnak ott,
Mint tűzokók.

Hogy szundikálnak
körben,
Amíg az éji ködben
Egymást keresztez-
nek.
A zászlaik.

A hold, alighogy feljő,
Félarcát könnyű felbő,
Mint csilagos lepel,
Takarja el.

Apáca mintha lenne,
Ki az utcára menve
Fátylát jól húzza be
A szembe.

Most mindütt némaság
van,
Az ódon palotákban,
Vén eszernök között,
Lépcsők fölött;

Az utcán hang se hall-
szik
A híd, a szobor alszik,
A tenger sem beszél,
Oly halk a szél.

Csak fenn az arzenálba'
Kiált itt-ott a gárda,

Mely alabárdosan
Jön s elsuhan.
Ab, most hold fénye
mellett
Sok asszony s lány
figyelget,
Az édes szelodon
Jön-e vajon?

A tüköréhez állva
Sok készül tán a bálba
S jut bárszony-maskara
Örcára.

Vannina kimerülten,
Párnáin elterülten,
Hű ifja oldalán
Szenderg talán.
Narcissza könnyű lába
Tán most lép gondolába
S boldondul elvirad,
Míg felvirad.

S olasz földön ki volna,
Ki csöppet ne bomolna?
Kinek lógondja ma nem
A szerelem?

Órája hanyat kondul,
Számialja unalombul
Az öreg doge azt,
Ha még viraszt.

En inkább tudni vá-
gyom,
Hány csókom ég a
szádon,
Amit az megbocsát,
Sót visszaad.

S hány bájjal vagy te
ékes,
Hány könnyed folyt,
te édes,
A námor olykoron
Ha égből von!

RADÓ ANTAL.

Délibábos tudomány.

Írta: *Fényes Samu.*

A néhai jó Horváth István nyomán indulókat neveztek el délibábos tudósoknak. A sovini-záló tudósok gunyveve. Nálunk ma nyomuk vezetett, a mi mai tudományos irodalmunkban nemcsak tul nem tudom az érzés, de annak erősebb megnyilvánulása szinte alantás, nagyon is illetlen tudományos műben, — különösen azok részletének miatta, akik nem részletének eredeti munka cégere alatt valami harmadandú német könyvet excerptálnak.

Sovinista módon nem művelik a tudományt sehol annyira, mint az „alapos” németek. Csak-hogy nem kapkodva, hanem szervesen, rendszeresen. Ahogy a német birodalom a világ első nagyhatalmává vergődött, ahogy a német ipar lassankint tért hódít az egész földkereken és legyőzi meg saját gyarmataiban is az angolt, — a német tudomány is világhatalomra tett szert nemcsak nagy elméleti nyomon, hanem mert a világ példátlan egyetemességgel, lelkiismeretesség-gel, gondallal népszerűsítette, általánosít, terjeszt, részletet minden ismeret. Spencer német fordításából több elklnt, mint az eredetiből, a németül olvasók sokkal nagyobb százaléka ismeri, mint a hazájábéliek; a darwinista világnézet sokkal mélyebben ásántotta fel a német tudomány és elmélkedés talaját, mint az angolt.

Nincs nemzet a világon, amelynek példája ékesebben bizonyítaná az állami hatalom és az irodalmi hatás benső kapcsolatát, mint a német. Száz esztendővel ezelőtt a németiség 60—70 apró potentát kezei között morzsolódott el. Nemcsak arra volt gyöngye, hogy a külföldön érvényesítse

befolyását, de még magamagát se tudta az idegen hadak és szellem inváziója elől megvédeni. Ahogy megszűnt ország lenni, megszűnt nemzet is lenni, mert egy Németország helyett volt 70 Németország. Nem csoda tehát, ha a német gondolkozó magát nem egy hon polgárának tartotta, hanem egy népcsalád tagjának, — *világpolgárnak*. Ebből a gyökérből sarjadt az kozmopolitizálás tisztán német eszméje, amelyet szellemi hatással közvetítésével azán itt-ott beoltott szomszédaiába is. E kétes értékű ajándékából mi is elkaparítottunk, fájdalom, jókora adagot.

A kozmopolitizálás fogalma azonban, mely ekkép tehetetlenségének átéréséből, nemzeti erői szervezetlenségének a tudatából fakadt, volta-kepp a német sovinizmus terméke. Mert abból, ami az ő nemzeti szervezetlenségéből, gyöngésé-gekből fakadt, általánosító elméje ideálképet festett s ugy tüntette fel, mintha az a magasabb fejlődésnek egy fokozata volna. Az ideiglenes emberivel szemben az örök emberi.

Ma, száz évvel később, a németiség a nemzeti örök létökéleteesebb szervezetének a példája. A világpolgárság német fogalma is tehát ehhez képest módosult, a mai német tudományos közvélemény szerint körülbelül az a vejeje, hogy valaki a germánsághoz tartozik.

A múlt század derekáiig megingatlatlan tudományos nézet volt, hogy a nyelvkontság fajbeli rokonságot is jelent, kétségtelennek tartották tehát, hogy az összes aranyelvtvek vérokonok. A német tudomány különben az árja családnevet nem becsülte nagyra, mutatósabb volt az indogerman név. Eleinte csak amolyan földrajzi fogalom volt, — az Instulót Germániátig — de később ez a név a germán becsület hordozója és cégere lett. Kulturánk gyökerei Indiában, legmagasabb fejleményei a germánoknál. Ez a név tehát nemesevel és az emberi művelődés egész történelmének kerete lett.

A múlt század első felében ugyanis még igen kényeskedtek az indus-iráni atyafisággal. A XVIII. század azt a nézetet gyökerestette meg, hogy a keleti, tehát az emberiség őskulturájának Irán és az Indus völgye volt a bölcsője. De a XIX-ik század felkutatása és kibetizte Egyiptom régiségeit s nyilvánvalóvá lett, hogy az egyiptomi kultúra eredővekkel régibb ezekenél. Az iráni atyafiság érteke tehát megsappant. A nyelv tudományi eredményei azonfelül megdöntötték azt az elvet, hogy a nyelvkontság fajrokonsságot is jelent. Kapóra jött tehát az az újabb tény, hogy az árjasságban egy északi és egy déli fajt különböztettek meg. Erre az északi fajára alkalmazták azután a „germanoid” nevet. Így lett az árja mint kulturfaj germanoid.

Ezt a germanoid elméletet olyan apró tények, mint a helléneknek s a rómaiaknak a kulturműködése, nem zavarta. A hellénség pelasz, a latinásg kelta, etruszk vérkezeszedezés eredménye, tehát csak e hármat kell germanoidáknak elnevezni. Egy kis felakadás csak a semítáknak volt. Jézus zsidó származását nem lehetett tagadni, sem azt, hogy a szentírás zsidó irodalmi termék.

De a sumer s babiloni régiségek tanulmányozása újabb didalra segitette a germanoid elméletet. A babiloni régiségek szinte vakító világosságot vetnek a Krisztus előtti 4—5. évezredre. Ezek alapján az emberi kultúra bölcsőiről, irányairól egész új képet alkothatunk. Nyugoti kulturánk bölcsőjét a Nilus mellől kénytelenek vagyunk a Tigris és Eufrát közére telepíteni. Babilon az anyja az indiai, egyiptomi, semita kulturának és így ősanija a mai keresztény művelődésnek is, Babilon népének pedig semita eredete kétségtelen. Vagy 6 ezer év óta az arab félsziget az a kopü, mely népraival Mesopotámiát és a Földközi tenger keleti partjait benepesítette. A babiloni, assyri, pun, zsidó népelemek semita volta tehát kétségtelen. E régiségek azonban azt is nyilvánvalóvá tették, hogy ez Arábiából kirajzó, később kulturát fejlesztő népek a két folyam között régi virágzó kulturát találtak. Sumer kulturája volt az ősi tözs, amelyről a babiloni kultúra sarjadt.

Sumer népe milyen faj, még megállapítható nem volt. Bizonyos, hogy nem semita, nyelve legközelebb áll a ragozó nyelvekhez; azok tehát, kik Müller Miksa felosztásának a hivei és egyvárieknek tartják az összes ragozó nyelvű népeket, e nyomon keresik a sumer-magyar rokonságot. Mai ismereteink fokán ez délibábos üldözése. De épp mert még nem ismerjük eléggé e nyelv szerkezetét s szervezetét, a német tudományos közvélemény, a germanoid elmélet elfogálta Sumer örökségét is, mert hiszen ha e nép származása ismeretlen és a kultúra ősanija, nyilván germanoid.

A germanoid-elmélet így szélesedik napról-napra. Mainap már annyira kiszélesedett, hogy helyet talál a germanoid szervezetben a világ minden népe, amelyek kulturnépszámba mehet. Az óvilág három nagy néptörzse a germanoid, mongoloid és negroid népek. Az első a kultúra hordozói, a másik két csoport csak germanoid vérkeveredés jussán juthat kulturához. Ilyen kezeszedezés eredménye a germanoid-negroid nép-

csoport — ezek a semiták és egyiptomiak — és a germanoid-mongoloid népcsoport, ezek a magyarok, finnek, kínaiak, japánok.

Lám a germanoid atyafiság révén mi is a kultúrnépek sorába kerülhetünk!

Ne gondolja azonban senki, hogy ez a germanoid-elmélet csak egynéhány képzőfél agyvelőben él. Antropológusok, geográfusok, nyelvészek, régiségbuvárok mind szervesen együtt dolgoznak ezen az elméleten. Ennek az elméletnek a szolgáltatában alkotta meg Sasse az ó-világ ösföldrajzát, amikor a földtengely még délebbre hajlott és így az egyenlítő is a föld más tájkára esett.

Ennek a germanoid viágnézetnek egy életjelensége a Delitzsch által formulázott Babel-Bibel-elmélet, mely akora port vert föl németégszerte. Ennek az elméletnek csak a tendenciája új: lecafolni a zsidóság minden kultúrabeli érdemét azáltal, hogy egész irodalmát s vallásos eszméit pusztán babyloni kölcsönvételeknek minősítjük. A zsidóság kulturális tevékenységének ez a világtörténelemből való kikapcsolása. Így az egész szentírás Babyloni közvetítésével csupán Sumertől való kölcsönvétel és miután Sumer népe germanoid, Abraham, Mózes, Jézus voltaképp csupán a germanoid kultúra képviselői.

A minap olvastam egy előkelő tudományos német szemlében Lombroso cikkét a lángelméről. Egy német antropológus átforgatja Lombroszt és arra az eredményre jut, hogy a zseni kizárólag germán sajátság. Az apennini télsziget, Spanyolország, Franciaország csakis germán vérkeveredés útján juthat zsenihez, valamint ilyen vérkeveredésnek kell tulajdonítani minden zsidó lángelmét is, — többi közt Jézus is okvetlenül germanoid eredetű.

A németégszerte világalomra való törekvése így formulázódik ebben a tételben: A kultúra kizárólagos tavahordozója, fejlesztője a germánégszerte.

Ki merné kétségbevonni óriási érdemét a művelődés körül? — De mikor ezen tételből, mindig az a kérdés győz, hogy miért nem tanultunk a némettől inkább sovinitást, mint kozmopolitást?

Semper idem.

Ira: *Szántó Kálmán.*

I.

Már nemcsak hogy derengett, hanem a nap is kelőben volt és Pesten koronázásra készültek. Akkor még nem voltak krajcáros lapok s a tanyaakra nem jártak ki rikkanesok, mégis a föld néze is hirt vett róla, hogy készül valami. Mint tavasz-zsöndüleskor, ezernyi lélettől kezdett mozogni a levegő. Megérezní azt. Az adót nem kurtágták olyan kegyetlenül és a beamter urak kezdtek alábbadni. Katonák is; Königrátnak kezdett hirt menni, toprongyos csapatok lepték el az országutakat, a kórházak sebesültekkel teltek meg. Dugaszba tartott nemzeti zászlókról lezúrták a port s egyszerre szabad lett tollat tűzni a kalapra, még pirosat is. A piros toll mást jelentett akkor, mint ma. S az életnek új vágya is szállotta meg az embereket; dörzsölték összeikből a hosszú álmat s munkához támadt megint kedvük. Tavasz volt.

Mutatta különben a rügyedző licium-kerítés is, amelyen keresztül két gyerek beszélgetett egymással, egy fiu meg egy lány. A fiu tizéves lehetett, a leány egypárral kevesebb.

— Nem jössz át? — kérdezi a fiu — a tarka bornyut már kieresztik az istállóból, gyere, nézd meg.

— Mernék, de nem szabad, — feleli a kis lány — édesapám azt ígerte, letöri a derekamat, ha még egyszer meglát a kerítésen túl.

— Tegnap ideát volt minálunk, soká beszélt az édesapámmal, engem kiküldtek a házból, de azért láttam, kezelték, ahogy elváltak.

— Nekem azt mondta, hogy nevelőbe ád, grófkisasszonyt neveltet belőlem.

— Aztán hova ád nevelőbe?... Nem bánom, engem ugyanis kollégiumba fognak az ősszel. Nem bánom.

Valami szél támadt, fagyosan süvített át az enyhülő levegőn s meggondolatlan gyümölcsfák-nak korai nyitását megszággatta. A kis leány elrítta magát.

— No, ne rizz, Nekem szabad lesz hazajárnom vakációra. Lesz nekod is vakáció?

— Azt is mondta édesapám, úgy elmegyünk erről a vidékről, hogy hirinket se hallják.

Ez már komolyabb dolog volt s a fiu se tudott rá válaszolni. Pityergőre vált az ő kedve is, de azért érezte, hogy reávár a vizsgatásal.

— Sohse busulj azért, Pörzse, majd csak lesz azért valahogy.

Egyéb nem teltelt tőle. Talán mégse volt egész tisztában, milyen komoly az ügy. Pedig az volt.

Vég helyi András, a kis lány apja, meg Kovács János, a gyereke, együtt állaltak valamelyes téli fuvar a megyén, mert szegény ember a német világban is úgy élt, ahogy tudott, s így látszik, közmegelegedésre teljesíthették, mert egy pár esztendőn keresztül megmaradt a kezükön. Nyáron át a kis örökükből vették ki, amit az uristen adott, messyög volt az is, mint a viskójuk. Megférétek egymással is, Kovács János különösen nem volt kemény ember. A megyén mindig Véghelyi András számolt le, ő pedig beírta az osztályával. Nem adott a kincstár a vállalkozóinak akkor se száraz kenyeret.

— No, nem izzadnak meg a szürkék se többet a teher alatt, — kezdte Véghelyi András az emlékezes beszégetést, melyről a gyerekek is tudomást vettek, — most már bizonyosan beüt a magyar világ, nem lesz több fuhar, megmondta odabenn a nagyságos ur.

— Eztán se a hátukon fogják az urak hordani a szénát-szalmát; lóra, emberre eztán is szükség lesz.

— Lesz, de nem a miekne.

— Egy pár lóval kevesebbet tartunk akkor.

— S a haszon?

— Majd ád az Uristen mást a helyébe.

— Ad, ad, ha az urak is odaévent úgy akarják. Akarják. A nagyságos ur nekem jó emberem. Azt mondja, valami nagy bérlete járt le mostanában az érariumnak, hamarosan még kiadhatnánk nekünk, ha egy-kettőre rá gondoljuk magunkat.

— Nem elég bajunk van nekünk a magunk kis örökével?

— A nagygyal se lenne sokkal több, csak a haszon lenne nagyobb.

— Kupekedésen jár a te eszed mindig, Andris. Es mekkora a a darab föld?

— Volna vagy tízezer hold, fele enyim, fele a tied.

— Haha, jól is volna! Tízezer! Bizony jó volna! Csak látom, hogy a bolondját járátnd velem.

— Nem biz a', sógor, mert e' nagyon komoly. Másfél forintjával ígerte ide a nagyságos ur, igaz, hogy van benne szikós darab is, de a sarjut azért megtermi az is. Másfél forintjával.

— Aztán mért éppen nekünk kínálta fel a nagyságos ur? — Eppen minekünk?

— Te nem tudod, én tudom. Mert tudja már, hogy nyomtató lónak mink nem kftjük be a szájt. Megmondhatom azt is, ha tíz esztendőre adja, tízezer, ha tízeztőre, akkor huszezer pengő jár ki a fáradságért. A fuhar se járt ám ingyen!

— Aztán te megígérted ezt a ringeteg sumtát, amennyi semmiféle nemzéségednek se volt egyszerre? Az enyémek se.

— No csak tudtam én, hogy van tenálad valami a ládafiába', nálam is van. Ki tudánk ezt vasalni valahogy.

— No, én nem. Beesülettel szerzett egy-két garasomat nem vetem herdára ilyen felemás gazdaságért. Nem én.

— Ugy gondold meg, sógor, hogy én tisztességből kínálalak meg vele. Ha nem tartasz velem, magam is levelegok.

— Te látod, te bánod, nem szolok a te dolgodbá. En nem.

— Tudod, akkor el is válnak az utjaink. En megyek fel, te maradsz lenn.

— Még segítsen is az isten, de én már csak így maradok.

— Számfóttam pedig a segítségedre. De majd megleszök a magam lábán is. Kóztünk marad a föld, ugy-e? Nem kell azért ellenségeknek lennünk. A földesekem eladóvá lesz. Leszel-e vevő rá? Neked legtöbbit ér, nem is adom árán felül.

— Ha meg tudunk egyezni, abba még bele merek vagni.

A két ember csakugyan kezelve vált meg, de az utjait eltertek ettől fogva.

II.

Véghelyi András tizenöt esztendőig kapta meg a nagy kincstári bérletet a Tiszántul. Most már lemondoben is volt a kezéről, a megújításról szó se lehetett, de Véghelyi András nem is tartott rá számot. Ez a tizenöt esztendő még az ő vérmes számitásain is túltett bőségben. Nem tudott egy elküldött hazulról, hogy hírét se hallják, amint fogadkozott, a teméredken felhalmozott kincseinek hire oda is eljutott, ahol őt magát néven se ösmerték. A tiszai parasztróf. Igaz, hogy könnyű is volt meggazdagodnia. Az első, nagyon nehéz esztendőn olyan istendálsa volt, hogy nemcsak a kamatját, az egész befektetett tőkéjét busásan visszaadta, azontul pedig tizenöt esztendőig nemcsak a földjének volt bérlelője, hanem magamagának tisztartója, kaszárja, ispánja, öregbérése is egy személyben. Maga volt. Özvegy ember, de eszébe se jutott másodsor is házasodni. A kisleányát pedig csakugyan, ahogy fogadja volt, elküldte, hogy grófkisasszonyt neveljenek belőle. Azt valahogy kifundálta, hova kell küldenie, a kerületi tisztelendő segítségével, akinek

bérlelő létere is a tulajdonképpen pátónusa volt s tizenöt esztendő alatt ez volt az egyetlen készpénzkiadása, ez a kisleány. Nem sajnálta tőle, pedig az egész idő alatt tízenötször bizonyosan nem látta.

Hogy lejárt a nagy bérlet, elkapta mégis a hiuság öröge. Dicekedni akart a földjeinek, hogy mire vitte. 1882-öt irtak és, legalább mifelelk, kezdett már rosszra fordulni a világ sora. Az urasági kastélyok egyre-másra kerültek dob alá, a megfelelő birtokokkal együtt. Véghelyi András válogathatótt bennük, választott is.

Nagy, barok kastély volt a város alatt, melyet boldog emlékeztető Mária Terézia asszony királynak alatt építtetett egy Szentgyörgyi gróf, aki azidőben gárdista volt az udvarnál. A királyasszony nagyon szerette s már nem tudom megmondani, hogy micsoda nagy szolgálatért építtette hűségese jobbagyának a kastélyt, melléje adván akkora darab földet, amekkorát a fiatal gárdista benyargal a szürkéjén egy órá alatt. Jó lútsó ló volt a szürke, de akkora darabot mégse futhatott be, amekkorát az utóbb következő Szentgyörgyiek el ne herdáltak volna.

A kastélyban utolsó szözig helyén maradt minden. Véghelyi Andrásnak csak bele kellett ülnie. Hetezer hold egy tagban volt hozzá a fekvőse, kicsit ugyan elhanyagolva, de majd helyrehozza azt a gazda keze. Estefelé érkeztek, kocsai várta őket az állomáson, az öreg Véghelyi maga hajtott, hátul ült a leánya valami francia kisasszonytélvel. Az utakon nagy volt a dősönég, ahol keresztülhajtatnak, egyik-másik ablak kivilágította, a háztetőkről nemzetiszín-zászlókat lobogtatott a szél. Világos, hogy képviselőválasztás lehetett ma. Távobabb a nagy utcáról belátatlan tömeg feketéllett hozzájuk, tengernyi zászlókkal, messze füstölő fákllyakkal, nyikorgó cigánybandákkal, énekelték a Kossuth-nótát, egy-egy rekedt hang közbe-közbekurjantotta: *Ejzen Kovács Gábor képviselőnk!* Amire messze nyujtózó, éktelenül sivió, ezerszeres visszhang következett.

Ez a név megütötte Eliz kisasszonynak a fület s előre is szólt az apjához:

— Édesapám, ez a Kovács János szomszédék Gáborja lehet, nem gondolja?

— A! — felelt az öreg elmléláza — a' lehet, Elveveszű gyerek volt... A mi kerületünk mindig a Szentgyörgyiekből küldött követet. Ha már a vagyonukból ki kellett pusztulniok, ebbeli jussukat hiba volt elvenni tőlük. E' bizonyosan a Kovács János fennehézű esze volt, soh' se volt méltánylatos ember!

A leány nem felelt, bár gondolhatta, hogy ezt a szemrehányást bárki más inkább tehetné. Harmadnap-negyednap különben maga Kovács Gábor is jelentkezett a kastélyban. A fiatalon kivívott diadal tüze még égott a szemében. A hajdani grófi szobákba liberális inas vezette be s, nagy loány fogadta a pompás társalgóban az udvarhölgy fődóze alatt. Az öreg az alsóház egy szobájában üttött magának taqyát.

— Gábor! — kiáltott föl a leány es elibe sietett a legénynek, — már hallottuk a híret.

— Orszike!

— Eliz!

— Igaz, Eliz, bocsánat... tudom, mikor a licium-kerítésnél megváltunk, maga se gondolta, hogy ez lesz a legközelebbi találkozásunk.

— Nem, akkor még tán gondolkozni sem tudtam, de azt hiszem, sirtam akkor.

— Igen, én jól emlékszem s magam is nagyon közel voltam hozzá. Maguk nagyra vitték azóta, én is lettem valami... .

— Oh, nagyon sok, az apám azt mondja: Ketten osztoztuk a szentgyörgyi javakon.

— Emlékezik még ránt? A bérmaspám volt.

— Nem is felejtette el, mit gondol?

— Igaz, ha maga el nem felejtett! A hosszu időn át gondolt ránt?

— Nem is tudom, mit mondjak, a licium-kerítésre sokat gondoltam. Kivánoztam utána.

— En is néha... volt nehéz sorom is, az apám erős kordában tartott, ugyszólván a magam erején hótam fel.

— Hát nem szeretné újra kezdeni?

— Ha csak nem maga mellett!

— Est ce que c'est que ce monsieur ci ne parle-t-il pas français? — szolt közbe a francia kisasszony, mikor kezdett neki gyanusnak tetszeni a beszélgetés.

— Mondja, hogy nem; aminthogy nem is. Magának szeretnék még egy kicsit udvarolni, Orszike. Talán mégis jó lenne újra kezdeni.

— Eliz, Eliz!... Az ujrakezdes bajosan menne.

— Jó, úgy mondom ezután, a liciumkerítés az oka, hogy rájár a szám. Pedig milyen messze eltűnt tőle!

— Messze, igen, de egyikünk se vallja karát. Akkor én negyevés voltam, homályos kódon át látom a kis parasztlányt, hosszufonatos hajával, mezitláb... maga is mi volt! Mégse lenne jó ujrakezdeni, jobb így.

— Az életet nem is, csak a barátságot. Maga nagyon szép lett, Eliz, a régi kegyespejtásnak joga van így nyersen is a szemébe mondani.

— Örülök neki, még senkise mondta, nagyon elzárkózva éltem eddig s magának elbiszem, hogy nem hazudik; maga is derék szál emberrel lett, Gábor.

— Maga még keveset látott, de szeretném, ha megmaradna az itéletében.

— Nem tudom, ezután majd látok, pótolni akarom a mulasztást, az apám ígéretet is tett eziránt.

Jó darab időn át Kovács Gábornak sürin lehetett a lányt látni, utcaán is, otthon is, egész az ulésszak kezdetéig Gábor unak, úgy látszik, ez volt a legfontosabb dolga.

— Az apának jó emlékezete van, — mondta az utolsó találkozáskor a leány — csaknem ugyanazokkal a szavakkal feddőzött rám, mint tizenöt év előtt: letöröm a derekad, leány, ha annyit látlak együtt azzal a Kovács-gyerekekkel.

— Tudom, az apám fennjárt tegnapi nála. — Ugy, mint akkor, kezeivel váltak el most is. — És kiadta az utját... az enyémet is. Azt mondja, a mi utjának végéig elváltak: a miénk alálfele vezet, az övé föléle, még mindig jobban föléle.

A leány hallgatott s a beszélőben szünet állt be. Gábor kezdte megint újra.

— Igaz, amit a városban Szentgyörgyiről beszélnek?

— Mi? Hogy új választást akar csináltatni? Az első nem volt igazságos.

— Annak még szemébe nézünk, de mást is beszélnek, hogy magát az édesapja ő neki szánta.

— Nekem még nem szólott az apám.

— És ha szólana?

— Engedelmes leánya voltam az édesapámnak mindig.

— Még a szive ellenére is?

— A szívem? ... Akármilyen tapasztalatlan vagyok, annyit látok, hogy az édesapám nagyon jól intézi a dolgaimat — kevés apa intézi így a gyerekei sorsát — és én vakon megbízom benne továbbra is. S nemcsak hogy jól akar velem, de legjobban is tudja, hogy mi nekem a legjobb.

— Igaza van, kedves Eliz, s én o-tola vagyok, sőt kegyeletlen is, hogy meg akarom ingatni ebben a hitében. Isten vele!

— Isten vele, Gábor, nem haragszik azért?

— Hogy haragudnám? — és elváltak.

III.

Kovács Gábor megbízólevelét csakugyan megsemmisítették valamely erősakoskodások miatt. Negyvennyolcas mandátumot akkor könnyen ment megsemmisíteni. A választási küzdelem újra kezdődött s a fiatal Szentgyörgyi László most még félelmetes ellenfélnek bizonyult. Honnan, honnan nem egyszerre pénz, sok pénz, nagyon sok pénz kerülközött a választói számára, mikor már azt hitték, az utolsó garasát is elköltötte. Nagyon bentesetek azt beszéltek, hogy mind a Véghelyi András vasasládájából került elő, de még az sem akarta hinni, aki beszélte. Annál kevésbé, mert vízbeesett mind: a második választásból is Kovács Gábor került ki győztesen. Már pedig a Véghelyi András pénze nem veszett el gyümölcsözletlen soha. A legfontosabbak ugyan arról is tudtak, hogy még egy nem tépte a haját senki, olyan káromkodást se vitt véghez keresztény lélek, mint Véghelyi András, amikor ezt az eredményt megtudta. Verie a kemény asztalt az öklével: Most már csak azért is! Csak azért is!

Ha azt gondolta vele, hogy most már csak azért is gróné lesz a lányából, akkor nem kellett volna az asztalt vernie. Anélkül is megkapatta volna, mindenesetre sokkal olcsóbban, mint ahogy kapta. Az esküvő hamar megvoit s a házassági szerződésben Véghelyi András összes ingó és ingatlan javait a leányára ruházta át. A fiatal gróf Szentgyörgyi föltöme a maga értékét s az akkor még nem olyan díb-dab gróf címét nem adta alább. A Szentgyörgyi-birtokok ismét ősi gazdájuk kezére szálltak át. Egy némely kis apró teher még volt is rajtuk a régi időből, az öreg Véghelyi aranykeze majd hamar letörleszti azt róluk. A fiatalok — miután a mandátum nem kötötte a férjet — világgá mentek, egypár esztendeig hírüket se igen lehetett hallani.

Eliz és Gábor nagy idő múltával azon a sokadalmon látták viszont egymást, melyet a 85-ös országos kiállítás hozott össze. A nyáriasan forró napon Gábor prêmes díszmagyarjában a képviselőlközint izadt. Szentgyörgyi Lászlóné pedig mezeresen kivágott ruhájában, pompás ragyogású ékszerivel az úvár árnyékába húzódott. Kovács Gábor hamar észrevette: az arcán már nyomra se volt a lányos üdéségnek, a szemének azonban sajátos villogása volt, mely, igézetes és mégis zavaros, az ajka pirossága pedig mintha nem lett volna természetes. Párisi ruhájában, bodros fru-frujával, idegesen járó tekintetével olvasva is el-

mehetett mánásasszonyinak, olyan alkalmazkodóképessége volt. Senkise mondta volna, hogy négyesztendős korában meztitláb állott a licim-kerítés mellett és parasztyerek udvarolt neki. A királyfi megnyitja beszéde alatt — még az se imponált neki — ő is észrevette Gábornak s barátságosan odaintett hozzá. Mikor pedig megindult a kavarodás, úgy ejtette, hogy szembe kerüljenek.

— Régi ösmereőket nem szabad látatlanba hagyni! — mondta neki.

— Lehetne magát meg nem látni, gróné?

— Gróné! már a nevetem is elfelejtette!

Ez a férfiak hűsége! Én még tudom, hogy magát Gábornak hívják.

— A maga emlékezőtehetsége megkorrigálja az enyémet is, Eliz.

— Meg, de rosszul: nem emlékszik arra az Erzsikére, aki az első szerelme volt a licim-kerítés mellett? En voltam az első, arról már nem lehet tenni, azóta hány volt, azt nem tudom.

— Nem olyan nagyon sok, kevesebb, mint hinné, nagyon könnyű volt számontartani. S maguk is haza kerűtek? Már híriket se lehetett hallani.

— Haza, ilyenkor illik itthon lenni. S az apám is szörnyen zsörtölődik — még mindig a régi — ha rajta mulik, suppon kerűtünk volna haza már regce. De nem tőle függött s hátókosiban mégis csak jobb.

— Honnan jöttek?

— Most Nizzából, vagy ha jobban tetszik, Monte-Carloból, majdnem egyre megy. Most már itthon is maradunk egy jó darabig. Takarékoskodni akarunk s azt itthon lehet a legjobban. A jóbarátaimat szívesen látom magamnál, magát is, eljön?

— El — hogyan — nem tudom. — Tudja, előbb engedelmet kell rá kérnem a feleségemtől s nem tudom, hogy megengedi-e.

— Maga megházasodott?

— Meg, nemskóra maguk után.

— Nem tudtam. Igaz, mért ne házasodott volna meg? S a látogaiásához engedelmet kell kérnie a feleségétől, és szót is fogad? Persze, csak annak lehet parancsolni, aki szót is fogad... Van családja?

— Van bizony! egy fiam s egy lányom.

— Nekem nincs! ... a mi világunkban, úgy látszik, nem szokás... Tudja mit, talán mégis ne keressen föl, nem is tudom, meddig maradunk itten, nem igen bírjuk a forróságot...

A kacér-elevenen indult párbeszéd halkán mélézővő tompult.

— Nincs itt a felesége?

— Dehogyl! nem ér az rá ilyenre; most különben is szoptat.

— Szerettem volna látni!

— Itt az arcképe a zsemben — és elő is vette.

Jóképű magyar asszony volt, kicsit erős, de csupa egészség.

— Mondja meg neki, hogy tiszteltetem, vagy talán ne mondja azt se. Ne mondja, Kezet fogtak s a kavarodás elnyelte őket.

IV.

Az öreg Véghelyi a fejét rázza. Még megvan az öreg a régi állapotjában, az ilyen csontos parasztyokok nem fog az idő, löt-fut, az utolsó szálmászál is az ő kezén megy keresztül, pedig már tudja, hogy a katasztrófa kikerülhetetlen. Már akkor megtudta, mihielyt a lány házassági szerződését aláírta, de azért csak mindig csinálta, hátha feltartóztatná a görgeteget.

Dehogy is lehetett. A Szentgyörgyi-kastélyban újra megszólalt a dob, rövid időn másodsor s az öreg eifásultan hallgatta a szomoró muzsikát.

— Hát ezt ugyan jól megcsinálták — mondta a lányának. — Azaz, hogy én csináltam biz azt, a ven bolond fejemmel. Hát megcsináltam... Ahogy jött, úgy ment. A drágalatos urad merre jár most?

A leány intett a kezével.

— Mit érdeklis az édesapámat? Engem nem érdekel.

— Hát mi érdekel? Ez itt mégis csak az ő kolonca.

Az asszony olében egy három-négyesztendős kislány nyuglódott, arra mutatott az öreg.

— Nem, — felelte ridegen az asszony — az én gyermekem s kigyelmednek az unokája. A kettőnk édes terhe.

— Én már nem tudom többet újra kezdeni, — mondta az öreg, kérges tenyerével nagyott csapott a lábára s nagyot sóhajtott hozzá.

— Majd megpróbálom én akkor egymagam!

— Te ugyan próbálhatod! — mondta lenézően az öreg. — Vége a leítációknak. Ugyan ki kezére juthatott ez a szép örök? Bizonyosan zsidóéra. Nem lesz rajta istenaldás. Kovács János sógor is itt van. No, az sem verő, az élheterlen. Az örvendezni jött. Csak hadd örűljön.

Kovács János igazán nem azért jött, amin tudtódott.

— Hallod-e sógor, eladóvá lett az egyik harmadrész földcsékem. Az, amelyek a tied volt valamikor. Öreg már a csontom, nem bírom úgy, mint azelőtt.

— Hát csak keress rá verőt.

— Rád gondoltam, sógor.

— Csufolódni skarsz velem?

— Nem én, nekéd bérbé is odaadnám.

— Mert nem adod a fiadnak?

— Kell is annak, városi ember lett a! Igy nyaranta haza-hazanéz a családjával, most is ott van, de hát nem arravaló a!

Nem lehetett soká gondolkodni.

— Szekérrel vagyok, ha fölűtök, ki is viszlek benneteket. A régi tanya még áll rajta, elég jó rendben is tartottam, csak űjletek fel. Ez a lánvod ugy-e?

— Az, meg az unokám.

— Szép menyecske váit belőle, az én menyem se utolsó azonban. És két unokám van. A fiu-tyerők már megűli a lovat, én kapatom. Hát csak űjletek föl.

Hát fölűletek.

A licim-kerítésnél az egész nagy család várta a szerket s nézte a bevonulást. Mikor lezálltak, Gábor átnyujtoita a kezét a kerítésen Eliz felé s bemutatta a maga asszonyát: — A feleségem! Mind a két asszonynak bibort váltott az arca.

A tyerkek a kerítésen keresztül elkezdtek barátkozni.

Szerkesztői űzenetek.

— Keziratokat nem adunk vissza. —

Szerelmes. Azt tartják, hogy álomban, szerelmemben nincsen lehetelenség. Egy olyan lakodalom-éjeli mulatság a kisleányok életében telér valami kisebbszerű lűndéralommal. A pertu-pobár összekeccinása tehát afféle szentivánéji vedres kis képlelenség lehetett, játszó hóbort, ami magától elműlik, mihielyest az álomból való tölébredés a rendes köznap élet kerékűrágásába zökkenti vissza a kisleányok le ki elfogla tságát. A férf-pajtsóknak pedig tudniok kell, hogy az csak moka volt, tehát lovagias érzésűk és jóízűstik nem fogja engedni, hogy szerelenségbe bajják a tréfa kedélyességét: és hogy egy pompás mulatság perszó (talán perszós) jődékvét még a mámor elmulása után is erőszakolják. Azt különben tessék a kisleányoknak egyszermindenkorra megánnani, hogy aki lumpol, pertut és knikebajnt iszik: az másnap rendszerint jó későn szokott felébredni, még pedig u. n. — „maszkanyöször”-rel a fejében. Őn is ilyen későn ébred most már arra a gondolatra, hogy azt a kis oktalanságot kár volt oklövetnie. Bizony kár, de ha már megtörtént, azért nem muszáj leugrani a harmadik emelétről, hanem bizza rá a pertu-cimborák művelésére, hogy meg nem történnék tekinsék a dolgot. Ha visszaélnek a helyzettel és űnt továbbra is letegyerik, ami űnnek nyilvánvalóan kellemetlen is; ami ellen űn erélyesen tiltakozik is — akkor okelmék nem e éggé művelt és lovagias emberek, tehát kisűit rók, hogy nem volt érdemes velük barátságpoharat űrtetni. Bizonyára lesz űnnek a rokonságában valakije, aki ezt a véleményt a cimboráknak komolyan és nyomtatékosan tudtukra képes adni. Mászor pedig ne igyék brudert fiata emberrel, legűbb majd csak azzal, akivel ugysem kell brudert innia.

Szegedi leány. Hihet, de legalább nyolc évig kell a hitében megmaradnia. Számítsa ki magában: tud-e annyi ideig hinni. A szűlkeinek pedig épp oly kedves őszinteséggel mondja el, angyan velűnk szives volt közűlni az édes tűtök. — **Előszűtő fia.** 1. Ha se levelet nem írhat, se személyesen nem árhat bocsanatot, akkor kérjen meg valakit megbízható ismerősei közül a közvetítésre. Egy tekinétyes komoly ember rabeszűsű közbélepése még jóva teneti amit űn erontott. 2. Külűn íparengedelylely szalad. — **M. I. Zala-Sűjtűr.** Ha tartalékos bűnvéd-vagy köűs hadsergebeli tiszt a csendűrségnél tényleges szolgálta ak bár lűpni, tiszti rangjárűl te kell mondani és a csendűrség kölékékében mint hadaprűd keel szogalotat valálm a 2 korona 6 fillér, hűt hónap után 2 korona 60 fillér napi szűloldal. A tiszti vizsga sikeres letétele után a hadaprűdot tisztűt nevezik ki.

Sorsjegyek.

Soh. Gy. Nyitraiméti. A VI. osztály hűzásának még nincs vége, eddig nem nyert. — **B. H. Szegedi.** Sorsjegyre Szalai és Társa bankházánál (Erzsűbetkűrűt 12.) kaphat kűcsűsűnt.

Soh. Gy. Doboz. — **R. Zs. Sárospatak.** — 285147. számű előűtűtű. — **Sz. S. Egybel.** — **K. S. Mezőtűr.** — **E. I. és I. Gesztűy.** — **S. A. Várhely.** — **I. M. Szokoly.** — **Caűkűvári előűtűtű.** — **L. S. Vanyolű.** — 250465. számű előűtűtű. — **U. G. Nyiregyháza.** — **K. F. Tűszűűvűd.** — **H. I. Budapest.** — **Soh. F. Szűcsűvűgű.** — **H. Zs. Miskolc.** — 3061. számű előűtűtű. — **Jenni.** — **G. M. Lojostűtűca;** Sorsjegyek nem nyertek.

REGÉNY

GÖSTA BERLING

SVÉD REGÉNY

Irta: LAGERLÖF ZELMA

(22)

Az ifjú grófné jó hozzá. Ebben különben semmi rendkívüli nincsen, jó ő mindenkihez. Rongyos koldusgyermekeket is be szokott fogadni a kastélyba és ha az országuton bandukoló öreg emberrel találkozik, akkor megállítatja a szánját és a fagyoskodót fölveszi a szánba.

Gösta szeret a kék kis szobában lenni, ahonnan olyan pompás a kilátás észak felé a tóra, és költeményeket olvas fel neki. Ebben csak nincs semmiféle elítélési való? Soha nem felejtí el, hogy az, aki szemben ül vele, grófné, ő pedig csak hajléktan kalandor és nagyon jól esik neki, hogy olyan asszonnyal lehet együtt, aki szentül és magasan áll fölötte. Epp úgy gondolhatna arra, hogy Sába királynéjába szeressen bele, akinek a képe ott ékesíti a szőszéket a svartfői templomban.

Csak az alkalomra áhítzik, hogy szolgálhassa, amint az apród szolgálja az urmót, a korszolyáját felelősen. A szánját hajthassa. Szó sem lehet szerelemről kettőjük között; de hát hiszen az a férfi ő éppen, akit az ilyen regényes, ártatlan rajongás boldoggá is tud tenni.

A fiatal gróf nyugodt és esős, Göstában pedig csak úgy pezseg az életség. Ilyen társaság kell éppen a grófnénak. Senki sem hiszi el, aki csak látja, hogy tilos szerelmet hordoz a szívében. Tánca és mulatozásra gondol csak. Legjobb szeretné, ha a föld egészen sima lenne, kövek, sziklák, tavak és tengerek nélkül, úgy, hogy egész felületén végig lehessen táncolni. Keskeny, vékonytalpu cipellőkben végig tudná táncolni az életét a bölcsőtől a sírig.

De hát a szóbeszéd nem igen bánik kiméletesen a grófnéval.

Ha vendégek jönnek Borgba és ebédre is ott maradnak, akkor az urak ebéd után a gróf szobájába vonulnak aludni, vagy szivarozni, az öreg dámák pedig karosszékekbe telepednek a teremben és tisztos fejüket a magas támlákra hajtják; a grófné és Anna azonban a kis kék szobába mennek és bizalmas dolgokról beszélgetnek a végtelenségig.

Ott ültek vasárnap is, miután Stjärnhök Anna Dillner Ulrikát Bergába vitte.

A fiatal leánynál senki sem boldogtalanabb ezen a földön. Minden elvensége eltűnt, vége annak a jókedvű dának, amelylyel mindennel és mindenivel szembeszállt, ha valami nem volt az ioyére.

Mindaz, ami az uton történt, csak homályosan él az emlékezetében, egyetlen tisztá benyomást sem őrzött meg a dologról.

Csupán csak egyet és ez megmérgezi a lelkét. — Hátha nem az isten volt, aki tette — suttogja újra meg újra — hátha nem az isten volt, aki a farkasokat küldte.

Jeleért és csudákért sovárog. Az eget és a földet kémleli. De nem lát semmitféle újat, amely a felhőkben kinyulna, hogy az utat megmutassa. Sem felhőszlop, sem tűzszlop nem jár előtte.

Amint ott ül a grófné előtt a kék szobácskában, pillantása egy kis kőkörösinbokrétára esik, amelyet a grófné a kezében tart.

Mintha villám érte volna, úgy megrendült. Jól tudja ő, hol termettek ezek a kőkörösinek és kiszedte őket.

Nem kell kérdezősködni. Hol is nőhetne másutt az egész környéken április elején kőkörös, mint Ekoby mellett a parti nyiresben?

Ott ül és rámered a virágokra, ezekre a boldog virágokra, amelyeket mindenki szeret. Es amint ott ül és nézi őket, szíve haragtól szorul össze, tompán, mint a menydörgés, bénítólag, mint a villám.

— Milyen jusson viseli Dohna grófné ezeket a virágokat, amelyeket Ekoby mellett szedtek a parti lejtőn? — gondolja magában.

Kisértők voltak mindannyian, Sintram, a grófné, mindenki s csak Gösta Berlinget akarták rácsábítani minden gonoszra, de ő védelmezi őt, mindannyiuk ellen megvédelmezi. Még ha a szíve vérbe kerül, akkor is megvédelmezi.

Erzi, hogy a virágokat ki kell tépnie a grófné kezéből, hogy a földre vesse, széttiporja s ott lassa maga előtt elpusztitva, mielőtt a kék szobácskát odahagyja.

Erzi ezt és harcot indít a kis virágok ellen. Künn a teremben az öreg dámák a karosszék magas támláira hajtják a fejüket és semmit sem sejtnek, az urak nyugodtan és kényelmesen pőfékelnek a pipájukból a gróf szobájában — minden békét lehel, csak a kis kék szobácskában dul a kétségbeesett harc.

O, milyen okosan cselekszenek azok, akik elboacsztják a kard markolatát, azok, akik hall-

gatni tudnak és várni, szívüket lecsillapítani és a dolgokat istenre bízni! A nyughatatlan lélek mindig eltévelyeg. A rossz a rosszat csak elmérgesíti mindig.

De Stjärnhök Anna azt hiszi, hogy végre újat látott meg a felhők között.

— Anna — mondja a grófné — mesélj nekem valamit.

— Miről?

— Ah — mondja a grófné, fehér kezével a bokrétát simogatva — hát nem tudsz-e valamit a szerelemről mesélni?

— Nem, semmit sem tudok a szerelemről.

— Hogy is mondhatsz ilyet! Hát arról a helyről nem tudsz-e, amelyet úgy hívnak, hogy Ekoby, és nem hemzseg-e-eza hely a sok lovagtól?

— Igen — felelte Anna — tudok arról a helyről, amelyet Ekobynek hívnak, s ott laknak is emberek, akik az ország vélejét kiszivják, akik elterelnek bennünket a komoly munkától, akik elesébjáték a serdülő ifjúságot és legjobb fejű embereinket lejtőre sodorják. Ezekről akarsz hallani mesét? Róluk akarsz hallani szerelmi történeteket.

— Igen, rólok. Én szívelni tudom a lovagokát!

Akkor Stjärnhök Anna beszélni kezd, kurta strófákban, mint valami régi szoltáros könyv, mert közel van ahhoz, hogy a viharos érzések megfojtsák. Titkos szenvedély reszket minden szavában és a grófné felve és egyuttal feszült érdeklődéssel hallgatja.

— Mi a lovag szerelme, mi a lovag hűsége? Ma ez a szeretője, holnap más valaki, ma itt, holnap ott. Semmi sem elég magas és semmi sem elég mély: ma egy grófné, holnap egy csavargó lány. Semmi sem olyan bő a világon, mint az ő szíve. De jaj annak a szegénynek, aki lovagot szeret! Keressie kell, amikor részegen az árok partján fetreng. Némán kell túrnie, hogyan játszza el gyermekeinek az otthonát. Túrnie kell, hogy más asszonyokért rajong. O, Erzsébet, lovag ha tánca kér tisztességes nőt, tagadja meg tőle, virágokrétát ha ad neki, vesse el és taposson rá, ha pedig lovagot szeret, akkor haljon meg inkább, semhogy feleségül menjen hozzá. Volt a lovagok között valaki, egy elcsapot pap! Az állását elvesztette, mert ivott. Részen jött a templomba. Az oltráról is megitta a bort. Halottal felőle?

— Nem.

— Rögton után, hogy kitétték az állásából, már mint koldus csavargott az országuton. Ivott, mint a bolond. Lopott is, csakhogy pálnak szerezhesen magának.

— Hogy hívták?

— Nincs már Ekobyben... Az őrnagy né pártját fogta, ruhát adott neki és rábeszélte anyódot, fogadja meg házi tanítónak a te férjed, a fiatal Henrik gróf mellé.

— Egy elcsapot papot?

— Ah, fiatal, erőteljes ember volt és sokat tudott. Semmi kivetni való rajta nem volt, ha nem ivott. Márta grófné nem volt nagyon szigorú az efféleben. Mulattatta, hogy a prépostot és a kapitányt megtráthajta. De megparancsolta, hogy senki a gyermekeivel a pap mutjáról ne beszéljen, mert akkor a gyermekek nem tisztelnék, a leánya pedig nem túrte volna. Mert ez szent volt.

— Így került ide Borgba. Megállott az ajtóban, a széknek a szélere üt csak, az asztalnál némán ült, és rögton a parkba menekült, mielőtt vendégek jöttek.

— De ott lenn, a magányos utakon, gyakran gondolkodott a fiatal Dohna Ebba grófnéról. Nem tartozott azok közé, akik szerették a lármas vendégeskedéseket, akik a kastély termeiben zajongtak, amióta a grófné özvegységre jutott. Olyan szelid és olyan félénk volt. Amikor már tizenhét esztendő lett, még akkor is olyan félénk volt, mint valami gyermek. De szép is volt a barna szemével és arca szelid pirjával. Nyulánk teste kisé megajlott, keskeny keze szelid nyomással pihent a máséban. Kis szája a legnémbább és a legkomolyabb volt az összes szájak között. Aztán a hangja, az ő finom, légy hangja, amely a szavakat olyan szépen, olyan lassan mondotta ki, de sohasem esengett fiatalos frissességgel, melegen, hanem vontatottan, béggyadt ésszel, mint valami tárdit művészeknek végső akkordja.

— Nem volt olyan, mint a többi. Lába olyan könnyen érte a földet, mintha csak valami félénk szökevény lett volna. Szemét mindig lesütötte, nehegy megzavarják belső képek pompájának a szemlétében. Leke, már gyermekora óta elfordult a földől.

— Amikor még kicsiny volt, a nagyanyja meséket mondott neki; és egy este ott ültek kettesben a kandalló mellett, a mese elfogyott. A hősök le voltak verve, a szép hercegnisszonyok meghaltak, amíg az új tűz életre nem kelti megint őket. De a kicsike keze még mindig ott feküdt a nagymama térdén, ide-oda járt a selymen, ezen a különös holmin, amely úgy tudott szólni, mint valami kis madár, Es ez a simogatás

kérést jelentett nála, mert olyan gyermek volt ő, aki sohasem kért semmit sem szóval.

— Akkor az öregasszony egészen halkán egy zsidóországbeli kis gyermekről kezdett beszélni, egy kis gyermekből, aki született, hogy király legyen belőle. Az angyalok dicsőtő énekek töltötték el a földet, amikor született. Bolcsék jöttek napkeletről, az ég csillagaitól vezéreltetve, s hoztak aranyat és tőmjént és öreg emberek és asszonyok beszütek az ő nagyszerűségéről. Ez a gyermek sokkal szebb és okosabb lett, amikor felnőtt. Mire tizenkét éves lett, bölcsesége nagyobb volt a főpapok és írástudók bölcseségénél.

— Azután beszélt az öregasszony a legszebbéről, amit a föld látott, ennek a gyermeknek az életéről, mialatt az emberek között élt, a gonosz emberek között, akik nem akarták elismerni királyuknak.

— Elbeszélte, hogy lett férfivá a gyermek, de a csudák még mindig besugározták. A földön minden csak őt szolgáltá, kivéve az embereket. A halak megfogatták magukat a halójában, kosara megtelt kenyérral, a víz borrá változott, ha akarta.

— De az emberek nem ültették trónra a nagy királyt, nem adtak neki aranyos koronát. Nem vették körül hízelgő udvaroncok. Koldusként hagyták bolyongani maguk között.

— És a nagy király mégis olyan jó volt hazájuk. Gyógyította a betegeket, visszaadta a vakoknak a szemük világát s életre keltette a halottakat.

— Az emberek azonban, mondta az öregasszony, nem akarták a jó királyt uruknak, harcosokat küldtek a nyomába, elfogták, csufoltá koronával és királyi pálcával ékesítették fel, hosszú köpenyt vetettek rá s keresztrel a hátán a vesztőhelyre küldték. O, gyermekem, a jó király szerette a magas hegyeket. Ejjelenkint gyakran mászott fel rájuk, hogy az ég lakóival beszélhessen, nappal pedig egy hegyoldalra szeretett ülni és a rei figyelő embereknek beszélni. Most aztán egy hegyre vitték, hogy keresztre feszítsék. Szőkeket vertek kezébe, lábába és felakasztották a jó királyt egy keresztre, mintha csak rabló és gonosztevő lett volna.

— Es a nép gunyolta. Csak anyja és barátai sírtak, amért meg kellett halnia, mielőtt király lehetett volna.

— O, hogyan gyászoltak az élettelen tárgyak az ő halálán! A nap elvesztette fényét, a hegyek megremegettek, a függöny a templomban középtűn kettészakadt s a sírok megnyíltak, hogy a halottak kiszállhassanak belőlük és fájdalmukat mutathassák. — — —

— A kicsike pedig a nagyanyja ölébe hajította a fejét és zokogott, hogy majd meghasadt a szíve.

— Ne sírj, gyermekem, a jó király feltámadt sírjából és égbe szállt az ő atyjához.

— Nagymama — zokogott a kicsike — hát sohasem kapta meg az ő királyságát?

— Isten mellett ül jobbfelől az égben.

— De ez nem nyugtatta meg. Olyan kétségbeesetten sírt, mint ahogy csak gyermek sírhat.

— Miért haragudtak úgy rá? Hogy volt szabad nekik olyan rosszának lenniük hozzá?

— Az öreg asszony már szinte megijedt a gyermek túlságos fájdalmának a látára.

— Nagymama, nagymama, mond, hogy nem jól mondat, hogy nem így végződött! Mondd, hogy nem voltak olyan rosszak a királyhoz! Mondd, hogy birodalmat kapott itt a földön!

— Az öreg asszony nyeka köré fűzte a karját és esdekelt és sírt szakadatlanul.

— Gyermekek, gyermekek! — mondta erre a nagyanya, hogy megvigasztalja. — Vannak emberek, akik azt hiszik, hogy eljön majd újra. Akkor hatalmába keríti a földet, uralkodni fog rajtuk s akkor a földtől szép birodalom lesz. Ezer évig fog fennállani. Akkor a vadállatok megszelídülnek, kis gyermekek a kigyók teszke mellett fognak játszodozni, medvék és bányók békésen fognak együtt legelni. Az emberek nem fognak többé rosszat tenni egymásnak, a lándzsáktól kasza, a kardoktól ekevas lesz. Es mindenütt vigás és öröm lesz, mert a jók lesznek elsőkké a földön.

— Akkor a gyermek arca átszellemült a könnyeken át.

— Kap-e akkor trónust a jó király nagymama?

— Aranyos trónust kedvesem.

— Es szolgálkat és udvari népet és arany koronát?

— Igen, mindent kap.

— Eljön nemsokára, nagymama?

— Senki sem tudja, hogy mikor jön.

— Szabad-e akkor nekem számolára ülni melléje?

— Igen, szabad majd, szívem.

— Nagymama, én olyan boldog vagyok! — mondja a gyermek.

(Folytatása következik.)

Színházak, szórakozó helyek.

NÉPSZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1904. április hó 3-án.
Déltűn 2 1/2 órakor, mérsékelt helyárakkal.
Blaha Luiza szesszony vendégléptévol.

Menyeeskék.

Három egyfelvonásos népszínmű. Irta Verő György.

I. A bíróné.

A bíróné	Kiss M.	A kísibíró	Ujvári
1. Esküdt	Blaha	Bencza	Horváth
2. Esküdt	Nyárai	Egy legény	Szirmai
	Kovács	Egy leány	Nagy M.

II. Márlika elmén.

Józsa Mátysz	Szabó	Rákel	Blaha
Orszó	Szponnó	Mátyéka	Dezsoffi
Ferkó	Szirmai	Márton bácsi	Szirágyi
Márlika	Batizfalvy	Plebános	Horváth

III. A menyország.

Tibor András	Kiss M.	Bászika	Batizfalvy
Ágnes	Báczs	Zsuzsa	Blaha
Gyuri	Szirmai	Juli	Szentmiklósy
Bandi	Pintér	Togyi	Kovács M.

Este:

Katinka grófné.

Nagy operett 3 felv., előjátékkal. Irta Faragó Jenő.
Zenéjét szerzője Húvós Iván.

István gróf	Irsai	Reseda	Kápo'nai
Anna grófné	Krecsányi	Aranyvirág	Sátóri
Katinka	Szamosi	Ulrich	Ujvári
Teofil herceg	Kovács M.	Pásztorfi	Szentmiklósy
Pető, diák	Redey	Ulászló gróf	Szirmai

Kezdeté 7 1/2 órakor.

URANIA SZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1904. április hó 3-án.
Délűn 4 órakor mérsékelt helyárakkal:
A modern asszony.
Irta Ráth István.

Este:

Az orosz Riviera és a Kaukázus.
Irta Csudáky Bertalan.
Kezdeté 7 1/2 órakor.

Tarján A.

angol posztlóáruháza

Budapest, IV., Deák Ferencz-utca 23 B.

Ujdonságok Valódi Angol
uri ruhakelmékben.

Minták ingyen és bérmentve.

Teljes mintagyűjteményem minden jobb
ulriszabónál rendelkezésre állanak.

Fényképező gépek és szerek

legjobb beszerzési forrása

Véner Oszkár

fénykép-cikkek **Békésen.**
raktára

Jegyzék ingyen és bérmentve.

Személyhitelt, olcsó (Hízelőben) havi vagy negyed-
évi részletfizetéssel, avul Katona
számlák (házasági óvadéka is), ház- és földtulajdono-
soknak (esetleg II. helyre is), hivatalnokok és kereske-
delmek (iparosoknak, esetleg kezeknél is, gyorsan és
biztonságosan).

BALASSA ÁRPÁD bankbizományi irodája
Budapest, VI. ker., Vörösmarty-utca 57. I. em.
TELEFON. Választélyez.

KELETI SZŐNYEGEK

Nagy választékban!
Olcsó szabott árak!

Agobián és Adorján
Budapest, IV., Váci-utca 36. sz.
(Kiotild-palota).

Világhírű!

"Rekord" festészeti műintézet a kiválóan sikerült életnag-
ságu arc képeiről, melyeket először a németországi
Bismarck (Németország) által kikészített
Szirmai (Németország) által minden tárgyat

ELSŐRANGU KÉPEK ARAI:
Olaj-, aquarell- és pastelfestésben fény-
kép más 45-55 cm. méretűben. Ára 20 kor.
Legjobb minőségű Broom, Platin és kréta
fals. Ára 3 kor.

Részletes árjegyzék bérmentve.
Egy életnagyságu festményt a készítés mindenképen teljes
sora ingyen, ha részletek bérmentve szerez és azokat egyen-
ként vagy egyszerre beletűzi.

"REKORD" festészeti műintézet
Budapest, VII., Rottenhiller-utca 46.

Téli fűrdőkura a Szt. Lukácsfürdőben.
Természetes forró-
meleg kúpos források
iszapfűrdők, iszapborogatások, mindennemű thermális fűrdők,
hidrotherápia, massage. Olcsó és gondos ellátás. Caut. Kész-
vény, ideg-, borbák és a teli fűrdőkúra fölött kimentő vesze-
gésért mind ingyen a Szt. Lukácsfürdő igazgatóságán Budán.

Ujdonságok!

Hazai és angol gyártmányú **gyapjuszövetek** és **női kosztümre,** férfi kötényök és felöltőkre nagy választékban, elismert olcsó árak mellett.
SZEGED és BLUM
V. Erzsébet-tér 5. (Bécsi-utca közelében.)
Minták bérmentve küldünk. Telefon 33-85.

!! RENDKIVÜL OLCsó !!

Eladunk legfinomabb Fischer, Dalwitz **karlsbadi porcellán-** készleteket.
Étkező, tea, kávé és mosdó alatti árak mellett.
Ortner Rezső és Társai
Terezh-körút 32., saroküzlet.
Árnyék komplett, 6 szem., dús aranyozás, díszes festés, több-szétválasztó, legfinomabb porcellán.
Étkező, elegáns frt. 5.50 Kávé- v. teakészlet 3.25
Étkező, remek, szép 7.50 Traktiléző, ruhák 4.75
Étkező, ruhák, szép, 10.50 Mosdó, komplett 3.75
Étkező, monogram. 12.50 Újvegkőzet, vaselt 4.75
Étkező, 12 személyre, díszes 25, 30 és 35 frt.
VIDÉKRE minden láda 80 kr., azonnali kir-
júk a vasúti lomás megnevezéséül.

Hőgyek figyelmébe!

Magyarország legnagyobb csipkeáruháza.
Életnagvobbítás miatt a raktáron levő
összes árak lezártított szabott árak mellett kap-
hatók: — különösen felmentendő
Minták
Pongis selyem minden színben 37 kr.
Louisine selyem minden színben 48 kr.
Bluz selymek kiváló mintákban 58 kr.
Liberty minden színben . . . 16 kr.
120 cm. széles Mouslin de soir
minden színben . . . 38 kr.
120 cm. széles Mouslin de soir
minden színben 1 . . . 48 kr.
rendkívül nagy választék a legjobb csipkék
és applikációkban az olcsóságról közismert

Elsner Oszkár cégnél

Budapest, IV., Párisi-u. 3. (volt Z. Ibarus-u.)
Mintákkal nagy elfoglaltság miatt
nem szolgálhatunk.

Hangszerek direkt megrendelési helye

Josef Müller,
Schönbrunn, Csehszország,
az 1808. évi auzsági kiállítás
díj-bírája. A legjobb anyag-
ból, tiszta hangért, könnyen
kezelhetőséggel és kárpót-
értékes gúndia. Árjegyzék
ingyen és bérmentve.

**FÖLDES-
féle**

MARGIT
szépít, fiatalít

MARGIT-CRÈME
hatása csodás

Tégely I K.
a gyógtárakban.

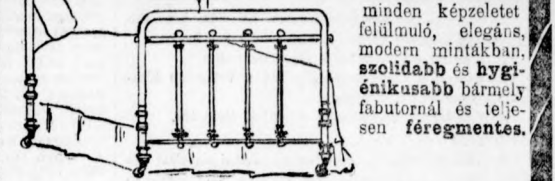
Hazánk legszebb és legkedveltebb fűrdője.
Családiállatn gyógyhatású (radium-alktis)
legerősőbb kénes és konyhasós meleg források.

HERKULESFÜRDŐ

világhírű nemzeti gyógyhely.

Gyógyvür, régóta híres gyógyhelyen képzik, óndus
lévő, szép modern épületekkel minden kényel-
mel. Kitérő vasúti- és hajóközlekedés.
Prospektust ingyen küld az igazgatóság.

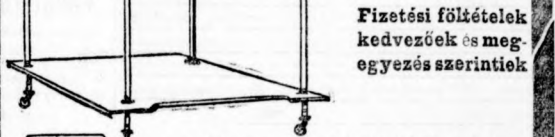
Rézbutorok



minden képzelet felülmúló, elegáns, modern mintákban, szolidabb és hygiénikusabb bármely fabutornál és teje-
sen féregmentes.



Tartósságra nézve majd nem elpusztíthatatlan. Olcsósá-
vetekedik a fabutorral. Saját gyártmányunk és kitűnő mi-
nőségéért minden kívánt keze-
séget vállalunk.
Meglepetően nagy választék és legmérésre szabottan
SZABOTT ÁRAK!
Minden alku vagy tul-
követelés kizárva.



Fizetési feltételek kedvezőek és meg-
egyezés szerintiék

Képes árjegyzéköt ingyen küld és minden felvilágosítással szolgál

Pápai és Náthán

vas- és fém-butorgyár
Budapest, VI., Andrássy-ut 2. sz.
Gyártmányaink:
Rézbutor, vasbutor, kerti butor,
ruganyos ággybetétek, gyermek-
kocsik stb.

INGYEN
láda és csomagolás
Rendkívül olcsóságot ad el
Magyarországon
**ÜVEG-
és karlsbadi
PORCELLÁN**
gyári raktára
VI., Andrássy-ut 74.
Díszes ebéd- készlet ára. 12
nyovos és fa-iva . . . 15
Csock-ebédlé-készlet 8 szem.
díszesen fest. és aranyozva
ára csak 8
Csock-ebédlé-készlet 6 szem.
díszesen fest. és aranyozva
Földön ki kész aranyváza
nyovos és fa-iva 15
Sz. no fél áron ki kész aru-
váza borostyván 6
Sz. no fél áron ki kész aru-
váza 12
Füveg- és szék 10
Füveg- és szék 10
Pontos és szolid kisipartalan
Vasúti állomás kéretek.

Prince de Bulgarie
legkiválóbb rózsaujdonság
Gillemot Vilmosnál
Budapest, II., Trombitás-ut 9.
fogaskerekű vasút közelében.
Nagy készlet 2 éves rózsákban.
Árjegyzék ingyen.

Reményi Mihály
műhegedű-készítő. A magyar kir. Zene-
akadémia alkalmazója
Budapest, VI., Király-utca 44. 5. sz.
Ajánlja dr. raktárát valódi olasz, francia, német,
német és magyar mesterekkől, gor onkák
és vonókban, leg. jobb hegedű-alkatú tokok so-
sólid, szim. kiválóban, Gyantás, állárkék, hang-
jegyzéküknek a legkészségszerűbb formában.
Quintiliszta és tartós hangverseny-nyrkok,
melyeket a legnagyobb művészek, mint
Hubay, Burnstern, Grünfeld, Arányi,
Geizer Stúó, Vecsey, F. Dézy, Bürger
ismar árak hangverseny-nyrkján használtak elő-
szerintesen.
Specialista:
vonós-hangszerek készítése és javításában,
melyek bármely hegedű-
hangfok-gerendája, vagy gondokból alkalmatlan
állat sokkal jobb, olcsóbb, szebb és kellemesebb hangja lesz.
Sikerült közösség minden egyes hangszereit. Régi hangszereket
váltás és a minden a legmegjobb árúig. Képes árjegyzék
az összes hangszerekről ingyen és bérmentve.

Logóimozgató
hazai némes énekes madarak
Guzsán Hústár II. részűkét in-
gen és bérmentve. A legna-
gyobb, világhírű kanári-
madár tenyésztés, földmúl-
hatatlan és nagyon reális
Johann Dörfler Geslitz
Elbenbergerstr. 449. Csehszáz-
az egész éven át
születő madarak
még a legújabb
hidében is, jól
lás melletts egészsé-
ges és élő mac-
sér. székű és 5-10 pi-
problédere, győ-
nyérű, legszebb ár-
nyalatban és hang-
váltással 5 forint, prima
énekesek 6 forint, prime
előnekesek 8-10 frtig,
nyezető nőstények 1 frt 20-1
frt 30-ig. Arany- és ezüst-
mékke, 3-10 méter és sok szék
közöntról.

Dr. Kovács kézzasztája
esetlik felhívó alku vétőhelye
valódi, 3 sz. sz. sz. sz. sz. sz.
példák és fehérrü varrások. Egy tégely
ára 1.20 K. Hozzávaló szappan 1 K.

International szörvesztő

műhasznosított használt után az
szőlő és kényű a szőlő szörve-
szetét előállítja. Egy üveg-árny-
ára 6 korona. Forgatók:

Dr. Kovács Ernő gyógyszertára

Budapest, VI., Gyal-utca 17. szám.
Megjelölés: "Tollat-áttek"
Kivántra ingyen és bérmentve.

Különböző orvosi lapokban

Dr. Lichtnek a „Feller-féle Elsa-Fluid”-ről szóló nyilatkozatairól több vélemény jelent meg...

Egész sor körülmenyesen leírt betegség eseteinél dr. Licht B. arra mutat, hogy a köszvényes bántalmak gyógyításánál a „Feller-féle Elsa-Fluid” elsőrangú helyet van bírva elfoglalni.

1. Gyors és fájdalomnyitó hatás, hol más, hosszabb ideig ismételt szokásos gyógyítási kísérlet cserébe hagy.

Dr. Licht Bécsben, a Feller-féle Elsa-Fluid használatánál dr. Licht Bécsben, a fájdalom gyors megszűnését konstataálta...

A Feller-féle Elsa-Fluid használatánál dr. Licht Bécsben, a fájdalom gyors megszűnését konstataálta...

Mindenfelé tudják már, hogy a Feller-féle Elsa-Fluid kitűnő hatással segít a legtöbb betegségnél...

Aranyérem Páris 1900. 44 remekelés. Ogris Márcus fegyvergyár és (prácios) puskaműves FERLACH (KARINTHIA) szállít elsőrangú bármily rendszerű vadász- és célőrvégeket...

Dr. Licht Bécsben, a Feller-féle Elsa-Fluid használatánál dr. Licht Bécsben, a fájdalom gyors megszűnését konstataálta...

A valódi Feller-féle Elsa-Fluid

(Feller jóllatu növény-esszencia-fluidja az „ELSA” védjeggyel) minden üvegén és használati utasításán olyan védjegyek kell lenni...



Table with 3 columns: Age (12 évig, 24, 36, 48, 60), Quantity (12 üveg, 6 duplaüveg), Price (5.-, 8.80, 12.40, 16.-, 20.-).

Használati utasítással, postaköltséggel és ládával együtt, 12 üveg-nél kevesebb nem küldhető.

INGYEN kapnak rendeléskor minden ismételt rendelést tucat Elsa-Fluidhoz 1 üveget.

Az Elsa-Fluidhoz ajánlatos, mint legjobb, legolcsóbb és észszerű kipróbált hasható szer a Feller-féle Elsa-Rebarbara-pilulák.

Teljesen ártalmatlan. Gyors és biztos hatású, fájdalmat nem okoz étvágygerjesztő, elősegíti az emésztést...

A Feller-féle valódi rovarpor az „ELSA” védjeggyel.

Ez a kártékony rovarokat elpusztítja, a szárazosok alkalmatlan féréget az iszláloban, a háztartásban...

Tekintetes Feller V. Jenő gyógyszerész urnak Stubica, Centrale 23. sz. (Zágrábmegye).

Tekintetes Feller gyógyszerész urnak (Stubica, Centrale 23. (Zágrábmegye))... Tudtára kell adnom, hogy fájdalom, már 12 éve tart és már mindent használtam...

Ki valódi Feller-féle Elsa-Fluid és valódi Feller-féle Elsa-pilulákat akar, rendeljen lehetőleg és címezze pontosan az egyedül készítőnek:

FELLER V. JENŐ gyógyszerész, Ó. cs. és kir. Fensége Bourbon Fülöp herceg udv. szállítója.

STUBICA, Centrale 23. sz. (Zágrábmegye). Főraktárak Budapestben: Török J. gyógyszerháza, Király-u. 12. és Andrásy-ut. 26. Eger Nándor-gyógyszertára, Váci-körút 17. és Zoltán B. gyógyszerháza, Szabadság-ter.



Egyedüli FERLACHI gyártmány.

mely a bel- és külföldi gyártmányok közti versenyen a legelső díjat nyerte el.



Ogris Márcus fegyvergyár és (prácios) puskaműves

FERLACH (KARINTHIA) szállít elsőrangú bármily rendszerű vadász- és célőrvégeket...

BUTOR

Az üzlet teljes felosztalása miatt a raktáron lévő összes butorok igen olcsó árakon készpénzért eladatnak...

Reisch Gáspár Budapest, Károly-körút 28. (Közp. városház.)

KÉPZŐKÖRÖSEKET választanak az 1883-iki bécsi nemzetközi gyógyszerészeti kiállítás alkalmával...

Reisch Gáspár Budapest, Károly-körút 28. (Közp. városház.)



Posztomaradékok

Weisz Miksánál Budapest, VII., Király-utca 17. sz. 25 év óta fennálló cégem kezesezik az árú jószágért.

Vérzegénység, étvágytalanság, székrekedéssel, emésztéssel, valamint gyermekorvosításra a leghatásosabb készítmény a Krieger-féle TOKAJI KINA-VASBOR

A már 25 év óta forgalomban levő BERGER-féle orvosi és higienikus szappanok

Csupán a valódi Berger-féle szappanoknak van ezek hatása, mivel már 1888. óta jónak bizonyultak.

A Berger-féle med. kátrány-szappan Európában legelőször 1888. óta eredményesen van használatban...

Berger-féle kátrány-szappanok körül még a következők ajánlatosak és különbséggel meg kell:

Berger-féle glicerín-kátrány-szappan Gyöngébb kátrány-szappan granulát az arbor minden kútsó, gyermek bőre-és felkútsóval...

Berger-féle kátrány-szappanok körül még a következők ajánlatosak és különbséggel meg kell:

Berger-féle kátrány-szappanok körül még a következők ajánlatosak és különbséggel meg kell:

Berger-féle kátrány-szappanok körül még a következők ajánlatosak és különbséggel meg kell:

Berger-féle kátrány-szappanok körül még a következők ajánlatosak és különbséggel meg kell:

Berger-féle kátrány-szappanok körül még a következők ajánlatosak és különbséggel meg kell:

Berger-féle kátrány-szappanok körül még a következők ajánlatosak és különbséggel meg kell:

Gyár- és főszékhely: G. HELL & Co. Troppan és Bécs. Kintudtára az 1883-iki bécsi nemzetközi gyógyszerészeti kiállítás alkalmával...

Nagybani elárúsító BECS részére, valamint raktár BUDAPEST részére: G. HELL & Co. L. Sternasse Nr. 8.

A legjobb új és egyszer használt ZSÁK

vizhatlan ponyva legolcsóbban kapható FISCHER J. ponyva- és zsákházában

Veszek állandóan minden mennyiségben használt zsákok és becserelek ujakra használt terményzsákokat.

Fr. Moravus Brünn, Grosser Platz 6 gyárt és szállít

koronórákat templomokhoz, iskolákhoz, kasszákhoz, gyárakhoz, városzházakhoz, nyaralókhoz a legjobb kivitelben olcsó árban.

Vasároljunk Magyarországon, mert az árak olcsóbbak. Kérjük be arakat összehasonlítani. Mindenképp lehet a saját nyomdánk.

Diadal Magyarországon, mert az árak olcsóbbak. Kérjük be arakat összehasonlítani. Mindenképp lehet a saját nyomdánk.

Diadal Magyarországon, mert az árak olcsóbbak. Kérjük be arakat összehasonlítani. Mindenképp lehet a saját nyomdánk.

Diadal Magyarországon, mert az árak olcsóbbak. Kérjük be arakat összehasonlítani. Mindenképp lehet a saját nyomdánk.

Diadal Magyarországon, mert az árak olcsóbbak. Kérjük be arakat összehasonlítani. Mindenképp lehet a saját nyomdánk.

Diadal Magyarországon, mert az árak olcsóbbak. Kérjük be arakat összehasonlítani. Mindenképp lehet a saját nyomdánk.

Diadal Magyarországon, mert az árak olcsóbbak. Kérjük be arakat összehasonlítani. Mindenképp lehet a saját nyomdánk.

Diadal Magyarországon, mert az árak olcsóbbak. Kérjük be arakat összehasonlítani. Mindenképp lehet a saját nyomdánk.

Diadal Magyarországon, mert az árak olcsóbbak. Kérjük be arakat összehasonlítani. Mindenképp lehet a saját nyomdánk.

Diadal Magyarországon, mert az árak olcsóbbak. Kérjük be arakat összehasonlítani. Mindenképp lehet a saját nyomdánk.

Diadal Magyarországon, mert az árak olcsóbbak. Kérjük be arakat összehasonlítani. Mindenképp lehet a saját nyomdánk.

A véletlen általunk már számlátlan embert teszi szerencsésnek, tehát ajánljuk, hogy születésnapja vagy névnapja mellett jelölt számú sorsjegyre a legelőbb postai távirányval megrendelje.

Szerencse-naptár

Ezen sorsjegyek csak **Királyfi és Társa** bankházában kaphatók **Bpest, VI. ker., Andrássy-ut. 60.**

Január	Február	Március	Április	Május	Junius	Julius	Auguszt.	Szept.	Október	Novemb.	Deczemb.
1 30251	1 16242	1 12538	1 91590	1 4440	1 32832	1 48119	1 46039	1 16588	1 22814	1 32327	1 84540
2 84502	2 91233	2 107311	2 52275	2 10620	2 26204	2 52226	2 107581	2 19775	2 4443	2 31822	2 20859
3 10951	3 32930	3 42703	3 105643	3 42743	3 106564	3 81885	3 3433	3 92609	3 102167	3 20256	3 106230
4 4482	4 102451	4 20299	4 46524	4 4444	4 20251	4 4444	4 52490	4 40068	4 91251	4 10524	4 7894
5 83291	5 42503	5 102390	5 22899	5 109470	5 52928	5 98235	5 36965	5 48235	5 107254	5 107254	5 91259
6 78941	6 48350	6 40466	6 81881	6 48350	6 40466	6 91259	6 20256	6 20256	6 52928	6 49271	6 52928
7 12551	7 92833	7 84527	7 52275	7 91257	7 91257	7 92833	7 92833	7 2841	7 20273	7 20271	7 84519
8 80176	8 30832	8 30554	8 20257	8 81896	8 81896	8 4450	8 20258	8 42743	8 84501	8 10687	8 12538
9 92837	9 109540	9 82454	9 107224	9 91257	9 106239	9 30523	9 10523	9 42743	9 42743	9 91233	9 84527
10 20272	10 52463	10 81890	10 82495	10 82495	10 82495	10 42743	10 42743	10 42743	10 52463	10 84527	10 20272
11 32944	11 84501	11 105220	11 20271	11 52463	11 52463	11 42743	11 16966	11 16966	11 92838	11 52463	11 42743
12 42717	12 20256	12 46508	12 46508	12 46508	12 46508	12 30839	12 84510	12 30839	12 52927	12 4452	12 10244
13 105227	13 20256	13 20256	13 20256	13 46508	13 46508	13 20256	13 84517	13 52927	13 10544	13 84508	13 52463
14 30882	14 92835	14 52923	14 92880	14 106578	14 52923	14 106578	14 106578	14 4440	14 20256	14 42725	14 20259
15 52521	15 105255	15 32947	15 105255	15 32947	15 32947	15 52949	15 52949	15 52949	15 84531	15 84531	15 42725
16 42739	16 4450	16 42739	16 4450	16 4450	16 4450	16 91251	16 30839	16 30839	16 10688	16 30839	16 80176
17 30837	17 10688	17 42739	17 30837	17 30837	17 30837	17 30837	17 78944	17 78944	17 91257	17 84527	17 84527
18 105238	18 32915	18 105238	18 42720	18 105238	18 105238	18 42720	18 81570	18 30839	18 92837	18 105238	18 42720
19 4442	19 106571	19 106571	19 106571	19 81896	19 81896	19 81896	19 84519	19 52463	19 10660	19 30839	19 106571
20 20271	20 30839	20 42739	20 30839	20 52928	20 52928	20 52928	20 30839	20 30839	20 52529	20 30837	20 42739
21 91251	21 52491	21 105256	21 105256	21 52491	21 52491	21 30839	21 84534	21 84534	21 105256	21 105256	21 10688
22 52462	22 105256	22 52491	22 20251	22 30839	22 30839	22 16967	22 42717	22 42717	22 92846	22 84532	22 20256
23 102475	23 20273	23 46519	23 92839	23 20240	23 46508	23 52463	23 30839	23 30839	23 30839	23 91256	23 10688
24 46508	24 4440	24 32929	24 20259	24 20259	24 106234	24 20259	24 46508	24 46508	24 52463	24 52463	24 30880
25 52491	25 92840	25 92840	25 84508	25 107511	25 42740	25 84531	25 106406	25 106406	25 105256	25 30839	25 52928
26 92835	26 30833	26 52463	26 105256	26 105256	26 30839	26 52463	26 92839	26 92839	26 46508	26 46508	26 81886
27 91257	27 106888	27 30838	27 20258	27 30837	27 30837	27 16967	27 30837	27 42737	27 52476	27 92832	27 30839
28 81870	28 91257	28 106888	28 30838	28 30838	28 30838	28 42737	28 42737	28 42737	28 42737	28 106888	28 30839
29 30854	29 91257	29 48327	29 42747	29 42747	29 4452	29 4452	29 106563	29 91259	29 20259	29 30829	29 10581
30 106533	30 30854	30 30854	30 20259	30 52463	30 30873	30 106533	30 106533	30 80179	30 20272	30 4450	30 4440
31 30291	31 30854	31 30854	31 30854	31 30872	31 30872	31 91253	31 30854	31 30854	31 42706	31 4450	31 91275



Kérünk szonali megrendelést, mert ezen számok hamar elkelnek. **Elso húzás már május hó 17-én és 18-án.**
A 8 húzás alatt 110,000 sorsjegy közül 55,000 nyer, összesen 14 millió 459,000 koronát.
 Arak az 1-ső osztályra: egész sorsjegy 12 korona, egy fél 6 korona, egy negyed 3 korona, egy nyolcad 1 kor. 50 fillér.

KIRÁLYFI ÉS TÁRSA bankháza

a magy. kir. szabad. osztálysorsjáték főelárusítóhelye
Budapest, VI. ker., Andrássy-ut 60. sz.

Tüdőbaj krónikus katarus és sorvadás gyógyítható.

Az orvosi kongresszuson Leyden tanár kimutatta, hogy Németországban átlagosan 1,200,000 ember szenved sorvadással és hogy ezek közül kb. 180,000 csak a betegség kezdetén látják meg. Minthogy minden ember majdnem naponta tuberculiszisztemet (a sorvadás előidézője) lélegzik be, az egész emberiség ki kellene halálra, ha a test nem produkálna olyan anyagot, amely a bacillusokat elpusztítja meg mielőtt a szervezetük kárt okozhatnának. Ez az anyag benne van a tüdő előtti levegőtisztítószerekben és állandó harcban áll a bacillusokkal. Ezek, ha ezek a mirigyek nem képesek, porok, szél, az erős és tartós bacillusok közöttben nem működnek, áll be a betegség, minthogy emóciókötés, is megvanak ezek a mirigyek és úgynevezett a fűzőkkel teljesítik mint az emelőt, fontos, hogy megakadályozzák a bacillusok elterjedését és a betegség elhárítását minél előbb, amely teória szemlélten orvos kísérletezők sőtlyon fogynak be. A késmintényi juhok pajzsmirigyéből veszik és dr. Hoffmann-féle Glandulint önevezés alatt tabletákká állítják elő, minden tablettában van 0.25 gramm a pedig 0.90 gramm pajzsmirigy-por és 0.20 gramm tojéssá.

Dr. H. ur M.-bél egész írja: A Glandulint alkalmazásnál a tuberculisziszta kórokozó (a nemében szüszódó betegségi meggyökdöttem, hogy ez a tuberculisziszta ellen eddig használt belső szereket hatástanban jóval fölülmúlva.)

Dr. A. ur B.-ben. Örömieln érteitem, hogy betegem állapota nagyobb mennyiségű készlet után jelentősen javult, kivált a köhögésem legveszélyesebb elsimta, a köpés majdnem megszűnt, általában jobb a szívem és a tüdőim is.

G. B. ur Köln. Valóban megelégedtem a Glandulin-tablettát által elért eredménnyel. A köhögés látványos gyűrt, az étvágy és az általános érzelé javult, amit egy-egy-gyel az én tablettáimk újajdították. Az általam eddig használt szereknek nem volt semmi hatása.

Készíti Dr. Hoffmann Nachf. vegyi gyár Meerssen (Németországban) és kapható a legközelebbi nagyvárosokban és kisközségekben. K. K. Kimerész. Budapest, Királyi-utca 12. (Széchenyi-palota mellett). Ezen sorsjegyek csak Királyfi és Társa bankházában kaphatók. Budapest, VI. ker., Andrássy-ut 60. sz.

Férfiak ingyen kapnak
 egy legújabb találmányu gyógyszer, melyely az elgyengült erős visszaerhardtük Mindenki, aki eziránt ír, kap egy próba-csomagot, egy 100 oldalas könyvet postán, jól besomagolva. Ez egy csodálatos csodagyógyszer, mely már ezeket mentett meg, kik fiatalok kihágások miatt nem betegségében, szpillys és elgyengült férfierben szenvedtek. E ciből elhátározta az intézet, mindenkinke egy csomag gyógyszer, felvilágosító könyvvel együtt ingyen küldeni. E háziszert a baj odabaja gyógyítható és mindenki, aki fiatalok kihágások miatt nem betegségében, szellemi gyengeségekben vagy krónikus bajokban szenved, otthon gyógyíthatja magát. Ezen gyógyszer közzvetlen hat azon szervekre, melyek erőst szükségeknek és csodálatosan gyógyítja az évek óta tartó betegségeket. Öregék és fiatalok irhatnak a „State Medical Institute”-nak alati címen, honnet nekik a csomag haladéktalanul megküldetik. Az intézet elnökeiban akik az intézetben megmentették, kik kezelés miatt otthonuk nem hagyhatják el. A próbaküldemény bebizonyítja, hogy mily könnyen lehet a veszedelmes bajból otthon is megmenekülni. Az intézet nem tesz kivételeket. Mindenki írhat a gyógyszerért bárhol, honnet is magyarul, mire neki diszkreó mellé egy gyógyszerküldeményt küld tik felvilágosító könyvvel együtt. Irjon azonban. A küldemény oly százan van csomagolva, hogy e talmát senki sem gyantya. A levelek következőleg címendők: State Medical Institute, 9. Electrom Building, Fort Wayne, Ind., America és minden levél bérmentésen 46.

ZASZLÓK
 Készít tengorészelt és háziasz lapozókat. Csaldai lapozókat címerrel. Legelőbb **kepviseelő választás** lapozókat.
 Valálkonn országos és városi ünnepek alkalmával **diszitésekre** díadal-banok felállítására. Kiállítások díszitése. Előállít nemesi és császári **cimereket** kamarási tálak és családok festését.
 Színházi, kőkők, papirműcs címerok. Nemesok magyarországi, hanem külföldi színházak évek óta szállítja a kaszirozi munkát és **diszitéteket** Színpadoktól kőelésbe adok. Régi képek javítatnak és mindennemű **festmények** készülnek.
 Számos hivatalos dícsoró okmányok és kiállítási kiállítások.
Linhart Vilmos festő, VIII., Hunyady-u. 27
 Telefon: 58-83. Telefon: 68-83.

The Gresham DÓCZI M.
 Budapest, Kerepesi-ut 10.
 Az általánosan beállott bórdrág lász dacára, alanti olcsó arakon szállítja csinos, tartos és jöminőségi cipőit.
Férfi-cipő:
 Finom szalonlakk, cugos 4.20, fűsző 4.50, rombos... 4.80
 Derby-bakkancs, box, szalon vagy oroszálakkból... 4.80
 Borsbőrű sima 3.- betűtes 3.20, fűsző 3.50, bakkancs... 3.70
 Könnyű nyári oroszálakk, fűz. v. cug. 4.-, gumos... 4.50
 Barna zörgő, fűsző v. cugos 3.50, bugacs bórűből... 4.-
 Elegáns félcipő fekete vagy sarga zörgőbőrűből... 2.80
Női cipő:
 Láski vagy zergő kivágott 1.60, csatos... 2.-
 Főléle v. sarga zörgő cugos 3.-, fűz. 3.20, romb... 3.50
 Elegáns amerikai box, cug. 3.50, fűz. 3.60... 3.50
 Orosz vagy szalonlakk, fűsző v. cugos 3.50... 3.50
 Finom francia sverő, fűz. 4.20, cugos 4.40... 4.80
 Sárga vagy barna bágaria, fűsző... 3.50... 3.50
 Udoszág, sárka zörgőbőrű, fűsző vagy 3.-csatos sverő, kivágott 3.-, szalonlakkból... 2.50
 Elegáns félcipő, fűsző v. rombos, szeges talpallal... 2.30
 Női komódipő zörgőbőrűből, cuggal 1.20, sárka... 1.50
 Női ebeslatis cugos cipő, selyem cugall... 2.70
 Vidéki rendelések utánrételt pontosan eszközölök. Nem megfelelőt kicserélek. 10 forinton felül bérmentve. **Uj árjegyzék, csomagolás és szállítólével ingyen.**

GUMMI óvszerek
 legmegbizhatóbb francia gyártmányok
GUMMI hólyag legf. minőség, 12 drb. kisdobó 1 fét, 1 fét 50 és 2 fét
GUMMI hólyag legf. minőség, 12 drb. nagyobb 1 fét 20, 2 fét 20, 3 fét 20, 3 fét 3 fét (Hosszú), kiváló finom legközelebbi és legbizhatóbb 12 drb 3 fét
Capot sarrusio (rövid) 12 drb. legfinomabb... 2.50
Hálóbóllyag 12 drb. legfinomabb... 2.-
Magyarországi 20 drb. a legbizhatóbb minőségű... 3.50 és 2 fét
Suspenszor (berteratív) drbja... 25, 30 kor 4 és 1 fét
Servertök legjobb rugóval drbja... 2, 3 és 3 fét
Diamon-ör (havi baj ellen) drbja... 2.50 és 3.50
Tűzvédő teljesen felvételre drbja... 1.50 és 2 fét
Képes árjegyzék kiváratatlanul tiszten és bérmentve. Szétküldés titoktartás mellett bérmentve.
TROPP MOR. Bpest, VII. 9. Kerepesi-ut 84.
 Huszár-utca sarkán. Központi pályaudvar közelében.

BRODER PLAUCH
 legnagyobb és legelőbb 1830-ban alapított hang szer és búrgyára Schönbach 379. Eger mellett Csehszágban. Ajánljuk mindenféle hangszereket és búrgyákat a legelőbbben. Javítások jól és olcsón. Árjegyzék kiváratatlanul ingyen és bérmentve. Levelezés német.
PAPIER WLINSI
 Több mint 30 évtizedeje csatlakozatlan szer, hogy mind bánatimál, natáht, nyakafájást, rheumatizmust, testzsírnakot és leggyorsabb módon gyógyítsuk. Teszék a Wlinsit követni.
Paris, 31 Rue de Seine, Paris.
 Kapható Budapestben Török Józsefnél.
NAGYARHÓN ELSŐ, LEGNAGYOB ELEGORS HIRNEVŐ ÖRAJZLETE.
 Alapított 1847.
Johann Strauss
 szegeden. Cs. k. kir. királylagoan a remontáló ingaik... stb. etc.
ÓRAK, ÉKSZEREK 10-évi jótállással
RÉSZLETFIZETÉSRE
 Képes árjegyzék bérmentve. Javítások pontosan eszközölöknek.

NOVEMBERI MŐKÖRME

(törvényileg védve)

sevő- és kiv. box-kalf-bőr fényesítő-
séhez. A bőrt puhítja s vízhatlanná teszi, annak
tükrözőnyt kölcsönöz. Kapható drogueriák-
ban, jobb cipőüzlet, borkereskedés,
festék- és fűszerüzletekben.

„Uranos“ vegyészeti gyár
Hochsinger Testvérek,
Budapest, VI, ker., Rózsa-utca 85. szám.

Magyar-irj magyar-ironnal!

Legújabb találmányunk a HAZAFI IRON papirkereskedésben.

Kapható minden jobban.

Legjobb kiváló minőségű készíti az egyeduralkodó hazai ipar.

Először Magyar-irj gyárta Budapesti.

10 máj. 10 fill.

12 máj. 12 fill.

13 máj. 13 fill.

A Párisi nagy árúház tüzetől

megmentett házbán leltár után még a következő árak
adatok el becslései áron alul:

1 perzsa mintás ágy elő való szőnyeg most ...	frt	—38
1 menyina mintás, remek minta, rojtkak most ...	frt	2.—
1 remek menyina mint. szőnyeg 200/300 m. nagy ...	frt	7.75
1 ablakra való szövött függöny csikós bordó és zöld színben becár frt 2.50 most ...	frt	1.15
1 ablakra való nehézs szövött függöny becár 4.50 most frt 1 becár frt 6.— most ...	frt	2.50
1 különleges szövött függöny cheirilla beszívással becár frt 18.— most ...	frt	7.50
1 ablakra való csipke függöny becár frt 4.75 most frt 2.50 frt 2.50	frt	2.50
frt 2.50	frt	2.50
1 remek cloth paplan 2 személyre való olyan mint a rejm becár frt 9.— most ...	frt	5.—
1 gyönyörű chine paplan, újonnan csak nálunk Kapható becár frt 12.— most ...	frt	4.75
1 nagy vég rumburgi vászon becár frt 18.— most ...	frt	8.75

1 ruhára való remek francia delain gyönyörű minták 7 mtr. becár frt 0.30 most ...	frt	4.—
1 gyapjú delain telj. ruhára 7 mtr. becár frt 7.50 most frt 3.75	frt	3.75
1 vászon női ing becár frt 1.50 most ...	frt	—65
1 jobb minőség becár frt. 2.40 most ...	frt	1.—
1 remekül díszítő becár frt. 2.40 most ...	frt	1.50
1 francia baltódból gyönyörű díszítésű, fehér, rózsás, kék és feketeiben becár frt 4.50 most ...	frt	2.40
1 női chiffon nadrág díszes becár frt 2.— most ...	frt	1.05

1 mt. valódi spárga-szőnyeg, tartós minőség, 90 széles ...	frt	1.25
1 mt. nagy szar, 65 széles ...	frt	1.10
1 vág irándi vászon, 54 rff vászon női ingek ...	frt	0.25
1 ruhára való remek delain, 7 mtr. minden színben frt 3.75	frt	3.75
1 ruhára való fekete kamragy, 120 széles, 3 mtr. ...	frt	5.25
1 megnyaszonyi ruhára való selyem brosz(fehér, 12 mtr. 1 vég damaszt csinvt ágymenet, csikós vagy virágos ...	frt	9.50
1 vég cszura-kanavász, 30 rff ...	frt	6.50
1 ágy- és szarú-készlet 3 dró ...	frt	4.95
1 legfinomabb nehézs minőségű ...	frt	5.25
1 tucat finom szekendők ...	frt	6.50
1 legfinomabb ...	frt	—75
1 legfinomabb ...	frt	1.25
1 legfinomabb ...	frt	2.50
1 mirutszozura fátyalal együtt ...	frt	3.—
1 teljes ruhára való fekete selyem, virágos vagy szines, 12 máj ...	frt	12.—
1 kész vászon-ágy ...	frt	9.5

Röfös-áru osztály:

1 hízta órna-ábróz 6 szálvélával, ajour széllé frt 9.— 3.25	becsár eladási ár	3.25
1 tolliartó ágyhuzat, erős minta a bőr, 30 rff frt 9.50 6.—		6.—
1 Leó páp vászon remek minőség frt 9.50 5.25		5.25
1 vág tiszta lon-czóna alkalmi vétel frt 23.— 12.50		12.50
1 tucat vászon-pohárőr frt 2.40 1.69		1.69

Párisi higiénikus különlegességek

V. Reich utóda Bécs,
Adlongerstr. 1.

Direkt próbaküldemények tuncatönt, 2 koronától jobbjebb.

Mindenféle cikkek betegápoláshoz.

Lipik SZLAVONJÁBAN

elsőrendű fűrdőhely.

Egyetlen jótételmu al-
kallás hóforrás (64° C.)
a kontinensen.

A lonjavölgyi vasút állomása (Dugosellon át). Azon-
kívül Pakrac-Lipik néli vasút állomása. Kétiúttel:
Budapest, Bécs, London, Róma, Brüsszel.

Előszórang hővizos fürdők, vizgyógyintézet, Bulling-
félé inhalatorium, diabetikus konyha; gyermek-szana-
torium, katonatiszti gyógyház. Fényesen berendezett
gyógyterem, kávéház és étterem, nagszállás park,
fedett sétány, téren, kiténő gyógyszállodák, villamos
világítás.

Féülmulthatlan hatású gyomor-, bél-, gége- és hu-
toknál, köszvény és csuszó bajoknál, ischiásnál, osont-
bajoknál, hasürbéli izadományoknál, valamint minden
mirigy- és veretegségénél. A fűrdőidény alatt tíz kiváló
orvos rendel.

Lipiki hővíz széküldése közvetlenül a forrástól,
továbbá Edeksül L. cégtől Budapestben.

Lipiki fürdőssé közvetlen a fűrdőigazgatóságnál
rendelhető. — Bovebb felvilágosítással szolgál
a fűrdőigazgatóság.

Gyógyítható a sérv?

Mindenesetre, ha jó sérvkötőt viselünk. Éppen ezért
jól válogassuk meg a forrást, a honnan a sérv-
kötőt beszerezzük. A „Pollitzer“ által feltalált
s legújabbban megjavított amerikai rendszerű

Gummi sérvkötő

a mely kizárólagos
szabadalmat nyert

a leghíresebb orvosi tekintélyek véleménye szerint
a legjobb, mert dacára annak, hogy a sérvet
kimosdíthatatlanul visszatartja, kellem-
etlen nyomást nem gyakorol, úgy éjjel, mint
nappal hordható. Sok esetben teljes gyógy-
ulást vont maga után, mint számtalan köszönő
iratból bizonyíthatunk.

Ára: egyoldalunak 7 és 10 frt
kétoldalunak 10 és 16 frt.

Legszebb Legjobb Legolcsóbb

PAP lan PAP lan PAP lan

1 Szereshajthó vasagy 5 db frt
1 kivethető matraca — 10.—
1 rouge paplan — 1.50
1 satin prima — 2.50
1 caehmir paplan — 3.40
1 satin — 3.50
1 atlasz caehmir — 4.80
1 selyem atlasz paplan — 8.50
1 fodrás selyem áll. papl. 12.50
1 1/2 vászon paplan lepedő 2.—
1 szőnyeg — 1.30
1 banell ágylakaró pokróc 2.50
1 gyapjú — 3.50
1 1/2 ágytakaró — 1.50
1 táli pokróc — 4.60
1 szőp falli szőnyeg — 7.50

1 adó sodrony ágybetét frt
1 tongerfű matraca — 4.50
1 afrikus — 3.—
1 loszár — 12.—
1 ablak képer függöny — 3.—
1 tunis — 1.50
1 gyapjú — 4.50
2 ágyl. szálalattérő bouret — 2.50
1 nagy szobaszőnyeg — 2.50
1 ágyléke l. — 5.30
1 ágyléke l. — 8.50
1 tapasztr ágyléke — 1.50
1 mir. jó futószőnyeg — 40
1 — mintázott — 70
1 szőp falli szőnyeg — 7.50

GICHNER JÁNOS

paplan, matraca és kárpitosáru gyáros, szőnyeg, függöny, vas-
bútor stb. nagy raktára

Budapest, VII., Erzsébet-kört 20. szám.
Árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve küldök. Vidéki meg-
rendelések pontosan megjelölni, kiket és mennyit áruk kísérlet-
nek, vagy a pénz visszadául.

Neurasthenie (ideggyengeség).

E betegség megelőzéséről és gyökéres gyógyításáról pálya-
nyertes, a legújabb tapasztalatok szerint úrrá áldozott má-
jont meg, 3 ór. odnyál tartalommal, csak ábrával. A mi, a mely
német, francia és angol nyelven kapható, a leghasznosabb
tanácsot és legbiztosabb utasítást szolgál, agyvér-
és hátrónó kimerülésnél, neml ideghomálással, ideg-
rontó szenvedélyek következményeinél és minden líy
fajta bajnál. Levelbölgyekben beküldött 2 koronát meg-
szerezendőt a szerzőnél Dr. RUMLER szakorvosnál, Genf-
ben Nr. 151 (Svájcz). Budapeston kapható: Vass Józsefnél
Erzsébet-kört 28 és minden egyéb könyvkereskedésben. A Dr.
Rumler-féle speciális gyógyintézet „Syvana“ egész éven át
üzemben van.

Férfi és Női Neml Betegségeket

ugszintén
Vér-, bőr- és idegbajokat,
bujakórt (syphilis), valamint
férfigyengeséget

rendelő intézetében
(Impotencia)

gyógyít bízes sikerrel a legrovidebb idő alatt, foglalko-
zást szar nélkül, 56 év óta szerzett orvosi tapasztalatok alap-
ján kiváló gyógy sikerrel általánosan elismert szakorvos

Dr. KAJDACSY
v. cs. és kir. ezredorvos és
kórházi főorvos

Budapest, IV., Kigyó-utca 5. sz
Klotild-palota (l. emelet).
Rendel 9-4-ig, este 7-8-ig.
Levelekre díjmentesen válaszol, gyógyszeréről gondos-
kodik.

E napokban hagyta el a sajtót:
„Bizalmas Barát“
című könyvecské, mely mindennemű férfi- és
női megbajokban kellő utasítással szolgál.
Kapható a szerzőnél: Dr. Kajdacsy József. Ára
csak 1 kor. Vidékiek 1 kor. 30 fill. előleges beküldése
mellett a könyvet frankó kapják.

Párisi különlegességek.

Párisban időzémek alkalmával beszerzetem
a legújabb eredeti páncél modelleket és így
abban a helyzetben vagyok, hogy a leghíre-
sebb igényeket is kielégíthetem. Min-
den páncél vásárolt cipőért 1 évi irán-
beli jótállást vállalok, hogy
a felsőber ropadása ki van
zárva, ha GUYI-kenőccsel be-
kenel, idő előtt el-
szakadása esetén
ingyen megújít-
lom.

Minden vidéki rendelést vagy teljesen port-
mentesen vagy kívánatra 1 pár elegáns cipő-
sámitát mellékelek ingyen. Nem megfelelő ki-
csesrűk vagy a pénz visszadom.

Mindenki meggyőződésűek világhírű GUYI-kenőccsel
használ, mindenké ki címét velem küldi. Ittegy GUYI-
kenőccet és több száz eredeti félykefelvetellel ellát-
ott árjegyzékem küldöm ingyen és bérmentve. Leg-
pontosabb mérték, ha hárszinyban egy napripiarra állva
a lábait körvonalait lerajzolják.

Férfi elegáns vix fűdelejpő 3.50	frt	3.50
2-6 vix sima dupla talpú 3.20	frt	3.20
Hoc toakékes varralt talp, elegáns — 4.50	frt	4.50
Feltűnő elegáns szalonlak fűzős valódi sevő bő- r — 4.50	frt	4.50
Elegáns szarje női engos vagy fűzős — 3.20	frt	3.20
Feltűnő elegáns angol box fűzős, női — 3.50	frt	3.50
Párisi dívai elegáns sevő, fűzős v. gombos, selyem- bőrös női — 4.20	frt	4.20
Kivágtott káncsati szalon- lak v. finom — 2.—	frt	2.—
Gyermekcipő, mo, as, 5 évig 1.—	frt	1.—
Zörgőbb, magas, gyermek, fűzős, szegeltalp, 7 évig 1.50, 8-10 évig, — 2.—	frt	2.—

AGULÁR IGNÁC
Budapest, VII., Kerepesi-ut 30/a
a Rókus-kórház templomával szemben.

Missler Bremen

Bahnhofstrasse 30.

A „KAISER“-hajók:

Kaiser Wilhelm II. 215 méter hosszú,
Kronprinz Wilhelm, 202 méter hosszú,
Kaiser Wilhelm d. Grosse 198 méter hosszú,
Kaiserin Mária Terézia, 166 méter hosszú.

Fenti hajókkal járhatnak
6-7 nap alatt Bremenből Newyorkba.
INDULAS KEDDI NAPON.

Ezen „Kaiser“ hajók csakis Bremenből indulnak.
Aki „Kaiser“ hajóval kíván utazni, bátran és
minden akadály nélkül utazhat, mert azt betil-
tani senkinek nem áll jogában. Már otthon
határozza el magát mindenki, hogy mely irány-
ban fog utazni, és ezen elhatározásáról ne hagyja
magát senki által lebeszélteni vagy félrevezeteni.
Mindenkinek szabad akaratában áll arra utazni,
a merre akar. Hajón való helyről azonban előre
kell gondoskodni és annak biztosítására jóelőre
és címre 20 korona előleget beküldeni.

Bremenből Amerikába „Kaiser“-hajóval
140 koronáért,
postahajóval
120 koronáért.

Nagy butoreladás

készpénz és hitelre

Dósa Kálmán Budapest, Kerepesi-ut 28.
félemlét.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

30 napi próbára

küldök mindenkinek új, valódi, Mayer-rendszerű-ankor-Roskopf-patent-zsebórárt és kötelezem megemelt 20 napon belül az órá vizsgálatát és megfizetést ösztönöz mindenkinek néki azonnal visszahátadni, ha az órá nem mutatkozik a használatnak semmi jele.

A valódi Mayer-rendszerű-ankor-

Roskopf-Patent-zsebórák antimagnetique

Csak 2,50 láncal és tokkal együtt.



valódi szabad, emall-óráslappal (nem papírlappal) masszív 20 óráig járó ankoroszekerrel, elegáns, fekete, tiszta acél vagy nikkeltokból, különösen ellenállóképességűnél és pontos járásánál fogva legkedveltebb és a legelő legjobb strapa-órák. Minden órához egy ezüsttűtől lánc, megőrzőítő gyűrűvel, karóval és fűzővel, valamint dobozzal ingyen adatik és összesen 2 frt 50

krb. kerül, 3 db. megvételnél darabja 2 frt 25 krb., 5 darabnál 2 frt 15 krb. és 10 darabnál 3 frtba kerül. 3 évi pontos járásért, irásbéli jótállással.

Egyedüli megrendelés utánvétel nélkül csupán az egyesült Roskopf órágyárakból

MAYER LEOPOLD

cs. és kir. hiteles becsültől eszközölhető Bécs, XIV., Mariahilferstr. Nr. 187B. Órákatunk utánzatoktól!

Építési vállalkozók figyelmébe.

10 kocsiakomány 7 klg. nehéz acélisn a hozzá való apró anyaggal u. m. hevederekkel, csavarokkal és sinuszgekkkel, továbbá 60 drb szilárd szekrénykocsi, 600 mm. nyomtáv, 1 1/2-2 köbm. ürtartalommal kőszállításra, mozdonyüzem részére fékkel és fék nélkül 2 drb 600 mm. nyomtáva, 30 lőerejű, 3 tengelyű gőzmozdony, 50 drb tek-nős bihenő kocsi, 600 mm. nyomtáv, 3/4 köbm. ürtartalommal, fékkel és fék nélkül, 1 drb nyitott személyszállító-kocsi 6 ülésel, 600 mm. nyomtáv. Mind használt, de jó állapotban, olcsón eladó.

Kérdézősködések „D. R. 500“ jelöge alatt BLOCKNER J. hirdető iroda címére Budapest, IV., Sütő-utca 6. sz. intézendők.



Sportkedvelők és kerékpározók figyelmébe!

Mozor és kerékpár gumik. Törökparók Merkur, Champion, Court, Mrs. Kerékpárakozókat a legújtanóssabb ábrán szállított vidékre is. Polacsek József és Társa cég Budapest, üzlet és raktár: VI., Andrassy-út 61. Gyár: VI., Eötvös-utca 37. Angol tennis-labdák raktáron. Argyazék ingyen és bérmentve.

Advertisement for Török József gyógyosztárában. Features '1000 és 1000 ember!!' and 'Forkatár BUDAPESTEN'.

A titkos betegségek alapos gyógyításáról.

Ne sajnálja senki a fáradozást ilyen komoly ügyben, jelentkezzék egyszer személyesen, mert a legújában külföldön beszerzett speciális műszerekkel meg a legreább betegségeknek is pontosan meg lehet határozni a székelyét, elterjedését, mőségét, körökóját; bármily mélyen fészkelte is be magát a kóranagy a szervekbe, vagy a test nedvébe. Ezen beható vizsgálat alapján teljes biztossággal meghatározható a betegségi állapotnak megfelelő, alapos gyógyításhoz vezető speciális gyógyítási mód is, amelyet mindenki, foglalkozásának megzavarása nélkül, otthon is elvégezhet. Ha valakinek lehetetlen volna megielemni, akkor csak írja le a baját, amelynek pontos átvizsgálása után megkapja az utasítást és a megfelelő speciális gyógyszereket is — a legnagyobb titoktartás mellett. Leveleibe válaszbelégyet mellékeljen. A gyógykezelés befejezése után a leveleket elégetik, vagy kívánatra mindenki visszakapja azokat.

Ilyen tökéletes és hézagpótló házakban Dr. Palócz v. kórházi orvos, specialista, országos hírl intézete (Budapest, VII., Kerepesi-út 10.), ahol jókarrattal, ösztönés és lelkiismeretesen kapják mindenki (gyf férő, mint nő) a nemi életrel felvilágosítást, ahol a férfókórt, az egész szervezet megszabadul a kóranagyoktól és lelki kinyit is megszűnnek. A mindennapi foglalkozás megzavarása nélkül, biztos sikerrel, alaposan és gyorsan gyógyítja már sok év óta Dr. Palócz az ó speciális gyógymódszert meg a legelhangyaltabb esetekben is a bujókóros sebeket, hucyso-, hólyag-, ideg- és hátericink-bajokat, sérveket, az önfertőzés és szifilisz utóhatjait, magómlést, elgyengült feriferőt (impotenciát), kezdődő elmezavart aranyerőt, vérhajokat, bőrbetegségeket és a női nemi szervek minden betegségeit. Nők részére külön váróterem és külön kijárat van. A rendelés Dr. Palócz önmaga és egyedül végzi naponta délelőtt 10 óratól délután 6 óráig (vasárnap déli 12 óráig). Gim: Dr. Palócz v. kórházi orvos, specialista, Budapest, VII., Kerepesi-út 10.

Advertisement for JOD-VAS LABDACS and BIANCARD SZORPJE. Includes an illustration of a dog and a bottle.

Large advertisement for KOHN HEILMANN és FIAI. Features 'Angol szabók' logo and 'Károly-körút 12. szám.' text.

Advertisement for 'NADOR' gyógyosztár. Includes portraits of two men and text about 'Egyszer megkísérli'.

Advertisement for HOLLANDI élethbiztosító részvénytársaság. Includes a table of rates and company details.

Large advertisement for Goldberger Sám. F. és Fiai. Features 'kartonnyomó-gyár, Budapest, III. Ó-Buda.' and 'Raktárak: Budapest, Sas-utca 27. Bécs, Gonzagagasse 12.'

Katinkáig.

Irta: **Ady Endre.**

Az asszony, aki okos volt, de beteg, hirtelen, talán egy kis szédülés révén, elasszonyosította az egész diskurzust. Egy kérdéssel, mely váratlan volt, mely zavarba hozta a férfit s mely sehogy sem fogalmazható a beszélgetésükből. Eddig arról beszélgettek, hogy minden lelket a szerelemek formálnak ki, melyeket átélt. A vélemények csaknem teljesen egyeztek. A férfi szinte megdőbent. Ertelmes volt és képzeldő. Nyugtalanította, hogy érzései és ítéletei ennyire simulnak egy asszonyéhoz. Ekkor jön váratlanul, zavaróan, de örvendeztetően az asszony kérdése:

— Mért nem tudnak maguk ösztinték lenni? Az egész fajtájuk hiányossága ez?

A férfi alig titkolhatta az örömet, de komoly maradt.

— Mi jutott eszébe?
— Az jutott eszembe, hogy mindig hazudnak nekünk. Mikor maguk sem akarják, akkor is ugró és prédaleső pozícióba helyezkednek. Most is csak azokról a szereleimről beszélt, amelyekben észre kellett vennem a győzedelmet. Hát ez a hazugság. Különösen magukat, akik művészeknek szeretik magukat nevezni, nem a mi szereleimink mintázzák ki. Maguk voltaképpen addig tudnak szeretni, míg a szerelem nem ismerik, s maguknak a legnagyobb szenzációt az első asszony hozza. Persze ezt még ilyenkor sem vallják be. Még maga sem. Vajjon el merő-e maga mondani, mit jelentett magának a szerelem, amíg az asszonyt nem ismerte, s mit jelentett az első asszony?

— Kellő tisztelettel megjegyezve, hogy nő és férfi között a teljes ösztinteséget nagyobbban tartom a lehetetlenségénél, egy kisit meg fogom magát szegényíteni. Igenis el fogok magának mindent mondani — egészen az első asszonyig. De ezt a kenyes, emlékező utat úgy fogom megtenni igazán, ahogy egyszer valósággal megtettem s ahogy bennem él.

— Szeretném látni és hallani.
— Tehát ösztinte leszek. Maga megígéri, hogy türelmesen végighallgat, én pedig olyan elágyuló, föltáró és becsületes leszek, mintha most kavart volna fel Chopin valamelyik alkalmas prélude-je. Tehát!

Egy márciusban, régen, nagyon élesek voltak a tavasi fuvalmak s úgy éreztem, hogy ezek a fuvalmak belebarázdálnak a lelkembe, mint ilyenkor odahaza a pihent, barna párolgó földbe az ekék. Olykor, esténként éreztem a szagát is az otthoni földnek s mintha szívemen lányfejek pihentek volna. Siettem mindig a lefekvéssel. Tizenhatesztendős voltam akkor, gyakran beteg, mozgásra tunya, öngamban élő, korán érett, képzeldő és viziókat látó. Az ágyamat nagyon szerettem. Gyönyörűséges, lármás, bizarr, gyötrelmes és vad álmok keittek ki belőlem éjszakánként. Reggel össze-tépettem éreztem az agyam. Reszkettem és vándorogtam.

Csodagyermeknek tartottak még a tanárain is. Verseket irtam és latinul beszéltem. Idegenek között zavart és félszeg, megszokott körben izzága, követelő, hü, ünhit és zarnok. Különös, csunya, vézna, nagyszemű, feketésen sápadt arcu fiú voltam, aki lelke mélyén azt kívánta, hogy vele foglalkozzék mindenki. A pajtásaim az iskolában csaknem mind utáltak. Ez tájt, de büszkévé is tett. Azért utáltak, mert különb vagyok, mint ők. Én voltam a becézett első fiú a tanári noteszekben s haragudtam magamra, mikor néha gyöngé, kételkedő érzések vettek elő.

Hároméves koromban már nem kellett, csak leányjátósítás. Vigyázatlanságból és szerencsétlenségéből ilyen rettenetesen korán elem táruult egyszer színjátéka a legnagyobb titoknak s én már hároméves koromban nem voltam ártatlan. Ha tudták volna, milyen szörnyű fátnak az, amit csak istenien furcsa és ártatlan parádiának néztek azok, akiknek gondot kellett volna viselni réám. Én hároméves korom óta mindig szerettem, émesztően, viharosan és sokszor. Hétféves koromban meg akartam halni, mert nem esókölt meg az a leány, aki talán az én szomorú szereleim hőséni között ma is legkésebben és legelevenebben él. Tízéves koromban olvastam a „Karthauzi”-t. Tizenkétéves koromban egy csunya orvosi pamfleten csiptek meg a piarista tanárok. Nem voltam tizenöt éves, mikor már éreztem azt a melankóliát, melyet szépen élt agasztánok éreznek nyájas, fényes szeptemberi napokon. Aztán hirtelen hihetetlen gyavaság, állandó, lankadt és

szomorú gyavaság szállott meg. Ezután már csak álmaiban tudtam lányokkal beszélni.

Ekkor jön az a március, mikor olyan élesek voltak a tavasi fuvalmak s az én tavasi álmaimban mindig és mindig leány-virágok nyiladoztak. Tünyább, szomorubb és ingerlékenyebb voltam, mint valaha. Junius volt és vizsga az iskolában. Velem akartak éppen büszkélkedni a tanárok. Egyszerre hangosan felzokogtam. Megjött mindenki s én magamnak sem mertem bevallani, mi bánt. Egy kertre gondoltam, ahol tagnap piros rózsákat láttam: tébolyodott düh szállott meg, hogy miért nem lehetek én most ott.

A haláltól mindig nagyon féltem. Négyéves koromban a dajkám egy kis hitvány kalendáriumképet, egy kaszás csontvázat mutatott. Azt mondta, ez a halál. Sikoltottam, majdnem epileptikus rohamok jöttek rám. A képet elégették a kályhában, de én éveig rettegtem a kályhához közeledni.

Most újra jelentkezett a csontváz s én azt hittem, most már hasztalan sikoltanék. Vártam és néma voltam. Sötét sávokat láttam a júliusi napfényben, szerencsétlen és háborodott voltam, ha kérdeztek, mi bajom.

Az apám vitt el az orvoshoz. A kemény, nyers és vad ember, akinek az apai gyöngédségét sohse éreztem, kutató forrósággal, aggodalommal nézett réám.

En előre szídtam és átkozottam az orvost. Tudtam, hogy miket mond majd. Tudtam előre. Nem! Azért sem! Én nem fogom odaadni az álmaimat!...

Hazatérőben az apám vett elő. Zavarban volt. Keresett az ő kis és éles szótárából lány és sejtető szavakat. Valóságos sirögöres rázott meg. Az apám reszkető hangon, de fontoskodva citátta az orvos szavait:

— Gyenge az idegrendszered. Nem vigyáztunk rád. A játszóársak, az olvasmányok...
Ekkor valami dac ébredt bennem. Dac magam ellen. Haragosan kiáltottam:
— Ugy fogok csinálni, ahogy az orvos mondta.

Szeptemberben vissza kellett menni az iskolába. Gyönyörű ősz volt s én akkor csodálatosan értemetlen hozzá, miként kell az ősz nézni. Frisslebb volt a testem is, az álmaim elmúltak, de szünetbe és fájóalmasan avval rémítettem most már magam, hogy nem tudok vágygyal gondolni egyetlen leányra sem. Ez időben vegre közel engedtem a szívemhez valakit. Buta és őrés fiókó volt, de bókókat mondott nekem s én barátomnak neveztem. Ő beszélt volt Katinkáról, aki szerb leány s magyarul nem tud jól.

— Szép lány?
— Szép, kővér, fehér.
— Hogyan lehetne hozzájutni?
— Hát csak elmégy...

Oh az az este főlégség és gyönyörű volt. Agyonhajszolt, beteg fantáziám olyan erővel kelt szárnyra, mint még soha. Most úgy érzem, hogy ragyogóban még nem élt soha nő, mint akkor, az este, az én fantáziámban, egy rongy, egy ismeretlen, egy szerb leány, aki magyarul nem tud jól, aki azt sem tudja, hogy én élek, s aki én helyettem akárkit szívesen fogadott volna.

Micsoda titkokat rejtő, himnuszos, csodálatos, mámoros és káprázatos este volt az!

Kábultan és szomorúan tertem vissza. Az a szerb leány gyalázatos volt. Gyalázatos és eltékozott az egész életem. Sirtam, hogy korán vágyakoztam, sokat szerettem, álomokkal csaltam és szenvedtettem magam eddig. Miért? Semmiért. Hát ez az a nagy pillanat, melyről azt hittem, hogy gyilkosan kéjes nárcisz-illatot lehel s egy pillantra megéreztetni az egész univerzumot velünk? Ugy éreztem, hogy engem elámiottak és megöltek. Ugy éreztem a kínos ut végén, az első asszony nál... *

— Bevégezte?
— Igen...
— Nagyon szép, szinte megható volt. Es őszinte?
— A legőszintébb...

Az asszony, aki okos volt, de beteg, pár percig tündődött, hogy érdemes-e tovább komolyan és komolykodva diskurálni. Hirtelen döntött s nevetve mondta ki a szententíát:

— Hát már akár hazudott most is, akár őszintén beszélt, annyi bizonyos, hogy én jövőre mindig ki fogom kutatni, hogy a tisztelt férfit, ki szerényen azt fogja kívánni, hogy legyen szíves megismisülni ő benne, mikor tért napi-rendre a gólya-legenda felett, miket képzelt és álmodott a szerelemről, hogy jutott ez Katinkához s hogy gondol vissza Katinkára...

KÜLÖNFÉLÉK

A dal.

A lengeszárnyú kis dal
Vajjon hogy is terem,
Magsúgom azt tenéked,
Ahogy én ismerem.

Elég egy lány mosolyja.
Egy szó, egy csepp remény.
S a szív dalos-bokor lesz —
És kész a költemény.

Vagy egy szempár varázsa,
Mely téged lovra csal,
S a szívűből útnak indul
A fájó, méla dal.

A szellő szárnyán hordja,
Viszi a napsugár,
S dalolja, kéz a kézben,
Sok ifjú, karcus pár.

Nem kérdi a legény s lány,
A dal honnét eredt.
De jól esik dalolni
A szívnek, mely szeret.

S amit elérni nem tud
Se kard, se viadal:
Hódít milliónyi szívet
A röpke, pici dal.

Felény György.

Divatlevél.

Budapest, április 2.

Husvét ünnepeinek derűs hangulata teszi ma vidámmá, szinessé a főváros utcáit. Az az ünnepe, amely egyszersmind a természet nagy feltámadásának, a virágbontó tavasz beköszöntőjének ünnepe. Jellege még a borús kedélyűeknek is derűs, a vidámlelkűeknek pedig igazi, nagy öröme. Mig künn a ligetben, berkeiben üledől lombruhába ülözök minden fa és bokor, a város utcáin is kivirul a tavasz. Színes kalapoktól és ruháktól tarkállanak az utcák és minden asszony és leány mintha hirmondójává szegődnek az év legszebb szakának.

Amugy is mindig erősebben hódít az az irány, amely a nők ruházatát poétikussá, lengvére igyekszik varázsolni. E tekintetben két, egymással teljesen ellenkező irány küzd az elsőbbségért: a francia és az angol izlés. Mind a kettő kitűnő a maga nemében és uralma végérvényesen eldőlni, azt hiszem, nem fog soha. Mindenki saját egyéni és privát ízlése szerint határoz és egységes törvényt e téren szabni csaknem lehetetlen. A francia irány elsősorban a művészi szépet tartja szem előtt, míg az angol nők ruházata mindenek előtt a célszerű elegancia jegyében készül. Ebből láthatjuk, hogy tisztán egyéni feltölgős dogmáit melyiket ismerjük el mérvadónak.

De a két irány mindig határozottabban és élesebben domborodik ki az idei tavasi divat keretében. Csupa fodor lebbeny és dudor a francia részben, sima tűzések, fodor nélküli aljak és komoly paszományszak az angol ruhákban. Ezzel nem azokat a teljesen sima angol ruhákat értem, amelyek náruks is nagy kedveltségnek örvendtek néhány évvel azelőtt, de amelyet Angliában nem ismernek. A kockás szövetelekből szabott, félb kábatos és tűzészisz tavasi ruhákat étem. Tagadatlan, hogy nagyon elegáns, praktikus öltözéke a tavasi időszaknak és a komoly nők nagy előszeretettel állnak a pártjukra. A francia, csupa báj-divatnak pedig is az azok lesznek hívei, akiknek legfőbb törekvése alakjuk szépségét, plasztikus redőzt és ezer rafinált apróság által fokozni, emelni.

Az angol divat kedvelői azzal érvelnek pártfogoljuk érdekeiben, hogy ezt legalább két esztendőn át visehetik, míg a soktödrös, diszes francia ruhát alig két hónapig mondhatjuk kifogástalannak. A francia divatmesterek közül egyesek meghajlanak ezen érvelés előtt és — bár a maguk módja szerint — tért is engednek neki. Ők is készítenek angol izlésű ruhát, de ennek egyszerűségét franciás diszkek elnyitják. Az angol ruhával a biztok divatja is erősen megáll, mert hiszen kábatos ruhát e nélkül még elképzelni sem lehet.

Ezeket a franciás angol ruhákat többnyire könnyű posztóból, finom sergeből, covest-coatból vagy indiai cache-nicheből készítik. E szövetek pettyesek,

**PÉNZ-
KÖLCSÖN**

SZEMÉLYHITELT kezés nélkül is, helyben vagy vidékre eszközölnek bármilyen társadalmi állású egyének részére a legkedvezőbb feltételek mellett 200 koronától feljebb.

Tiszteviselő - kölcsönök állami, megyei, városi hivatalnokoknál 1000 koronán felül nyugdíjjal, 10-12-15 évi olcsó amortizációra, katonatiszti házassági övadekre, hasznélvezetekre stb.

ÖLDBIRTOKRA 4%-OS KÖLCSÖNPÉNZ
15-25-30-40-50 vagy 65 évi amortizációra már 300 koronától feljebb nyerhető előleges költség nélkül. Drágább tartozást illetékmertesen átserelünk, kiváratna magasabb kölcsönre kedvező feltételekkel. Olcsó kölcsönt eszközölünk, továbbá vidéki helybeli és környékbeli III. söt III. h. len rész ingatlanokra is kedvező feltételekkel.

kockások vagy márványozottak, de mindig nagyon díszretek. Az alj rendszerint en forme lodonnal szabott, de fönt is meglehetősen bő, míg alul teljesen kiszélesedik. Hátral berakott ráncok vannak rajta és e két ránc között csukódik. A mellét e ráncok a belső szélükön le vannak tűzve, tehát nem is laposak, nem is vastagítják az az alakot. Anul tűzés-szegély van.

Hozzá rövid bolero tartozik, amelynek szövete egészen apró szegélyekből tűzött. Egyenesen és keresztül-kasul futnak a szegélyek. Igazi díszét adva a boleronak. Elöl kibajátók is vannak rajtuk; erős nők inkább kerek gallerral helyettesítik őket. Az ujjá pogode-forma és alól hatalmas tölcseré bővíti.

A francia divatruhák nélkülözhetetlen kelléke, hogy az alj bő, légy redőzetben omolyon alá. Szinte tömegnek mondható a szövetbőségük és ezért első-sorban szükséges a szövetnek végtelen lágyasága. Fodraik közé egyes bódzókot tűznek, amelyek mintegy összekapcsolják az egyes ráncokat. Sima aljat ma alig készítenek. Csak egyes, elvált nők ragaszkodnak még hozzájuk és az új fajta selyemből, vékony satinból, tafettosból szabva, nagy előszeretettel viselik őket.

Most, hogy már természetesen meg kell válnunk a prémektől, — mert a meleg napsugarak szinte elviselhetiennek teszik őket — öleletes, kis felöltökkel takarják fázékony vállalkait Paris asszonyai. Ezek többnyire nagyon bőven szabottak, óriás ujjakkal, épp olyan csipkekézlekkel és leginkább szatin tafettosból vagy damasztból készülnek. A változatosság, amelyet a divat e kicsi, szinte mellékesnek látszó toille-cikkben kifejt, egyszerűen bámulatos. Persze, ez főleg a felső tízezer asszonyait érdekli, mert a középosztályban főleg fényűzésnek jelölik. Mondhatni, hogy az ilyen mibaszna cikkkekben egész nagy divat fejlődött, amely ezer végtelen bájos kellékét szolgáltatja a női toille-tenek. Mindegyikre bátran rá lehet mondani, hogy főleg és mégis szívesen viseli minden asszony, akinek módjában áll. És hogy ez mennyire áll módjában, azt kinek-kinek a sajtó józan felfogása sugja meg. Hogy minden esetben meg tudja-e, az már nehezebben megoldható probléma.

A nagy köpenyeknek is sok alkalmuk jut a szereplésre. Versenyek, sétakocsizások és elkésett estélyek szolgálták ezt. E köpenyek többnyire XVI. Lajos korabeli stílusban készülnek nagy bódzokkal, csipkesuklyákkal és kszelőkkel. Sokszor a selym-rojtok és pa szományok sokaságát is látjuk rajtuk, amelyek himzések válnak fel. Az antik himzések ugyanis nagy keresletnek örvendenek és olykor egész vagyont fizetnek ki értök. Mint mindenben, itt is látg ter nyílik a divat szélesőségeinek, amelyeket a divatgurnernek tudnak csak élvezni, míg az e téren járatlanok könnyen a hóbot utjára térnek.

s. b.

— Enghien herceg utolsó órái. Enghien Bourbon herceg elogatásáról és haláláról érdekes dolgokat írt egy német folyóirat. A szerencsétlen véget ért herceget lövette ugyan Napoleon első konzul irántban azon a oimen, hogy ő is részt vett a Pichegru-féle üszreseküvésben. A szerencsétlen herceg megvetéssel utasította vissza ezt a vádat a haditörvényszék előtt, amely halálra ítélte, de nem használt semmit védekezésére, mert Napoleon parancsára 1804. március hó 21-én végrehajtották az ítéletet. Enghien herceget egy Harel nevű tiszt Vincennes vár parancsnoka kísérte utolsó útjára. Ez a tiszt a királyság alatt a gárdyalogságnál szolgált és a herceget még kis fia korából ismerte, Harel mélyen meghatva emlékeztette a herceget erre az ismeretségre. Fáklyavilágítás mellett baladatk feléle egy sötét léposón és a herceg, aki nem tudta, hogy utolsó útjára kísérik, aggodalommal telve kérte a tisztól:

— Hová vezet ön engem. Inkább meghalok, semhogy élve eltemessenek egy picinbe!

— Nem uram — szót elcsukló hangon — teljesen nyugodt lehet, nem oda megyünk.

Egy kis ajtón keresztül a saucárokbá léptek, amelynek fenekeén egy gödör volt ásva és tizenkét lépésre ottól egy szaksz katona állott.

— Isteneim, — kiáltott fel a herceg — mit véltetek minajdonképpen?

Kére eldölepet egy adjutáns és elkezdte olvasni a halálos ítéletet. A herceg kérte, hogy hagyja el a bevezető formasságokat és térjen át a dologra, a közben azonban még most is megőrizte nemes tartását. Aztán gyóatatótyát kért, de nem kapott, mire letérdelt, rövid ideig tartó ima után felemelkedett és erős hangon így szólt:

— Menjünk!

Régei négy óra lehetett, alig derengett még és sűrű köd volt. Fáklyák világítottak a somoru

aktushoz. A halálraítelt kabátjának egyik gombjára még lámpást is akasztották, hogy a lövészek ne téveszszék el a célt. Enghien herceg vonakodás és reszketés nélkül hagyta magát a gödör mellé vezetni. Azt akarták hogy letérdeljen, de nem tette ezt, hanem határozott hangon ezt mondta!

— Egy Bourbon csak az Isten előtt hajtja meg térdeit!

Egy hajútört, aranygyűrűt és levelet nyújtott a legközelebb álló katona felé, azzal a kéréssel, hogy juttassák Rohan hercegnőhöz. A katona már nyújtotta felé a kezét, mikor a vezénylőtiszt így kiáltott:

— Senkise merje egy áruló megbízását teljesíteni!

Enghien herceg beszélni akart még, de a tiszt félbeszakította ezekkel a szavakkal:

— Nincsenek itt barátaiud?

A herceg csak annyit tudott még mondani:

— Vitézeim, a hazáért és kirá yomért halok meg!

Erre Savary rendőrminister, aki a melvéden állt, megparancsolta a tisztnek, hogy tüzet vezényljen. Tompán hangzottak a lövések a sűrű levegőben és a herceg élettelenül esett a földre. A megaszt gödörbe temették el és a somorjátúkat bevégződt. Mikor néhány órával később jelentették az első konzulnak az ítélet végrehajtását, Napoleon röviden így szólt:

C'est bien!

— A bősősője. Érdekes és drága ajándékot kapott Paris városa Eugenia oszárzárától, III. Napoleon özvegyétől. Lulu herceg bősősője ez a tárgy, amelyet különben Paris város ajándékozott a szerencsétlen véget ért hercegnek, mikor született. Paris muzeumában helyezik el ezt a bősősőt, amely valóságos műredek. Baltard mérnök, a párisi központi vásárosonak építője tervezte annakidején. A bősősőnek hajóalakja van, amely emlékeztet a Paris város cimerében levő hajóra, az anyaga pedig rózsafa. A bősőső (hajó) hátsó részén a franciák fővárosának allegorikus szobra áll, aki kezeiben a császári koronát tartja, amelyről a függöny ereszkedik alá. A hajó orra az ezüst császári sással van díszítve.

KÖZGAZDASÁG

A Budapesti Városi Villamos Vasút részvénytársaság igazgatósága tegnap tartott ülésében elhatározta, hogy a 13-ik rendes közgyűlést április 13-án tartja meg. Egyben megállapította az 1903. évi mérleget, mely a következő adatokat tartalmazza: **Vagyron:** A vasúthálózat, központi telep, kocsállomány stb. értéke 15,329,156 38 K. Szerződésszerű övadék a székesfővárosnál 100,000 K. Felülvizsgálandó újabb építkezések és beruházások 1,490,427 99 K. A rendkívüli tartalékalap ingatlanai 2,245,044 K. A tartalékalapok értékpapirai 3,778,873 40 K. Adások 2,038,557 41 K. Pénztárszáma 12,045 76 K. Anyagkészlet, szén, olaj, postó stb. 227,038 02 K. Végösszeg 23,258,554 39 K. **Telér:** 66,872 darab részvény (ezekből 10,000 darab új kibocsátású.) 12,274,400 K. 3628 darab kisorsolt részvény 723,600 K. Elsőbbségi kötvényszáma: 1,879,600 K. Törlesztett elsőbbségi kötvényszáma 120,400 K. Rendkívüli tartalékalap 4,702,742 22 K. Forgalmi tartalékalap 233,797 49 K. A pálya és felszerelések értékesítésének nérsére 1903. évre 120,000 K. Az előző évek sorsolásából hátralékos részvények 20,800 K. Részvénytorlesztési részlet 1903-ra 111,000 K. Kötvénytorlesztési részlet 1903-ra 2,000 K. Építés- és beruházási tartalékalap 30,570 95 K. Fel nem vett osztalékok 1846 korona. Nyugdíjalap 187,079 92 korona. Övadékok 89,984 76 korona. Követelők 195,377 korona. Tiszta nyereség az 1903. évben 895,387 79 korona. Végösszeg 23,258,554 39 K. **Veszteség- és nyereségszáma** a következő összegeket tünteti fel: Veszteség. Forgalmi kiadások 1,675,998 16 K. különbsé kiadások 430,640 07 K. Elsőbbségi kötvénykamst 75,624 K. A pálya és felszerelések értékesítésének nérsére 120,000 K. A székesfőváros 2%-nyi részesedése 65,438 46 K. Részvénytorlesztésre 111,000 K. Az elsőbbségi kötvények törlesztésére 23,000 K. Az ezen évben kibocsátott 10,000 darab részvény 6%-os kamtjátért 1903. július 1-jétől 1908. december 31-ikéig 50,000 K. Nyereség: 895,387 79 K. Végösszeg: 3,446,968 48 K. **Nyereség:** Nyereségáthozat az 1902. évről 21,351 90 K. Bevételek 3,423,618 69 K. Végösszeg 3,446,968 48 K. Ez adatok alapján az igazgatóság azt fogja indítványozni a közgyűlésnek, hogy az 1903. évi osztalékok 14 koronában állapítsa meg.

As Anker élet- és járadékbiztosító-társaság XLV. rendes közgyűléset 1904. április 20-án, délelőtt 11 órakor fogja Bécsben, I. Hoher Markt 1. (Anker-udvar) a társaság üléstermében megtartani. Azon t részvényesek, akik a közgyűlésen résztvenni óhajtanak, sziveskedjenek részvényeiket, a szelvényekkel együtt, a társaság pénztáráraál Bécsben vagy Budapestben (VI., Deák-tér 6. Anker-udvar) legkésőbb 1904. április 12-ig elismervény ellenében elhelyezni.

Nyertesemények. Az üzlet a lefolyt héten nagyon szük keretben mozgott. A bekövetkezendő ünnepek alatt csak kevés vevő jelent meg a nyertesemények piacán. A szilárd hangulat minden cikkre nézve megmaradt. **Marhabőr** iránt szerbiai és bécsi gyárosok érdeklődtek nálunk, de a

csekély készlet miatt nem vásárolhattak. A belvél az árakat magasakká tartják. Fízettek: zöld bőrért 86—100 koronát, száraz bőrért 200—210 koronát. **Borjúbőr**ben az alkalommal nem volt üzlet, mivel a felhózatolok még mindig nem kezdődtek. A hangulat jó és 410—450 koronát helyeznek kilátásba minőség és vidék szerint. **Lábór** dolgában a hangulat változatlanul kedvező és 24—28 koronát fizetnek páronként. **Juhbőr**ben a készlet nagyon szük. Ugy nemet gyapjas, valamint durvagyapjas juhbőrök több tételt adtak el és az előbbieket 92—102 koronát, az utóbbiak pedig vidék szerint 120—150 koronára rugtak. **Edénybőr** iránt a bevásárlások a vidéken már megkezdődtek és nagyon magas árakat fizetnek. A gyárosok hangulata azonban korántsem oly kedvező.

A budapesti gabonátözsde.

Budapest, április 2.

Mérsékelt veltelkű és lanya irányzat mellett 17,000 métermázsá buza került a forgalomba 5 fillérrel alacsonyabb árakon.

Más gabonaméliekben mérsékelt forgalom mellett nem változtak az árak.

Eladatott:

Buza. Tiszavideleli: 100 mm. 79 8 k. 8 K. 60 f., 500 mm. 80 k. 8 K. 60 f., 2500 mm. 80 k. 8 K. 65 f., 500 mm. 79 k. 8 K. 60 f., 400 mm. 78 k. 8 K. 42 1/2 f., 100 mm. 78 k. 8 K. 40 f.

Marosi: 2400 mm. 78 5 k. 8 K. 32 1/2 f.

Pestmegyei-vidéki: 500 mm. 79 k. 8 K. 35 f., 100 mm. 77 k. 8 K. 35 f.

Bácskai: 100 mm. 78 k. 8 K. 40 f., 100 mm. 77 2 k. 8 K. 35 f.

Pándti: 3100 mm. 76 8 k. 8 K. 15 f.

Bécskeréki: 6000 mm. 77 k. 8 K. 17 1/2 f.

Mind három hónapra.

Rosz: 100 mm. 6 K. 75 f., 1000 mm. 6 K. 40 f., 100 mm. 6 K. 30 f. partlátsra.

Zab: 100 mm. 5 K. 70 f., 100 mm. 5 K. 72 1/2 f., 100 mm. 5 K. 45 f.

Lucerna: 20 mm. 55 K. — f.

Készpenzfizetés mellett.

A készáru hivatalos jegyzése a budapesti áru- és értéktözsde szokásai szerint készpénzben és kilogrammonként: — A minőség hektoliterenkint: 50 kilogrammonként

Típus	Kiló	Kilogramm		Kiló	Kilogramm	
		K-sól	K-sg		K-sól	K-sg
Tiszavideleli	76	8 05	8 20	79	8 55	8 65
Marosi	77	8 20	8 40	80	8 40	8 63
Pestmegyei	72	8 25	8 40	81	8 40	8 70
Bácskai	67	8 28	8 25	79	8 40	8 50
Buza	78	8 10	8 30	80	8 35	8 36
Pándti	78	8 10	8 30	81	8 35	8 36
Marosi	79	8 10	8 30	81	8 35	8 36
Bécskeréki	79	8 10	8 30	81	8 35	8 36
Rosz	79	8 10	8 30	81	8 35	8 36
Lucerna	20	—	—	—	—	—

Típus	Kiló	Kilogramm	
		K-sól	K-sg
Buza	—	6 45	6 60
Marosi	—	6 35	6 45
Pestmegyei	—	6 30	6 40
Bácskai	—	6 20	6 30
Buza	—	6 35	6 40
Zab	—	6 50	6 70
Lucerna	—	6 25	6 30
Tengeri	—	6 30	6 30
Repece	—	10 35	10 53

A határidőszület folyamán a következő kötések történtek:

Áprilisi buza 1904. 8.05—8.06—8.02—8.10—8.07
Májusi buza 1904. 8.14—8.15—8.09—8.14
Októberi buza 1904. 8.06—8.08—8.06—8.01—8.05
Áprilisi rozs 1904. 6.28
Októberi rozs 1904. 6.52—6.47—6.50
Májusi tengeri 1904. 5.20—5.21—5.19—5.20
Júliusi tengeri 1904. 5.30—5.31
Áprilisi zab 1904. 6.25—5.26—5.24
Októberi zab 1904. 5.63—5.54
Auguszt. repece 1904. —

Déli egy órákor a következő áruárak naplótáltak meg hivatalosan a tőzsdén:

Áprilisi buza 1904. 8.06—8.07
Májusi buza 1904. 8.11—8.12
Októberi buza 1904. 8.03—8.04
Áprilisi rozs 1904. 6.81—6.83
Októberi rozs 1904. 6.50—6.51
Májusi tengeri 1904. 5.18—5.19
Júliusi tengeri 1904. 5.30—5.31
Áprilisi zab 1904. 5.74—5.75
Májusi zab 1904. 5.32—5.33
Októberi zab 1904. 5.54—5.55
Repece augusztusra 11.—11.10

A budapesti értéktözsde.

A mai tőzsdén szilárd volt az irányzat. Bécsi forgalom mellett egy a nemzetközi, mint a helyi értékek többé kevésbé nagy áremelkedést zártak. **Értéktözsde:** Osztrák Hitelrészvény 647.35—648.75.

10 óra 58 percor este. — Nyugszik: 7 óra 48 percor éjjel.
A miniszterek nem fogadnak.
A Múzeumok tavaszi tárlata nyitva 9 órától 4-ig.
 Belépő díj 1 korona.
Gráfiai kiállítás a Nemzeti Szalonban nyitva este 2 óráig. Belépődíj 50 fillér.
Könyves Kálmán-társaság képviseletével. (Nagymező-utca 37.) szám. Megtekinthető egész nap díjtalanul.
Nemzeti Múzeum. Allattár. Nyitva van d. e. 9 órától 1 óráig.
Az Akadémia Goethe-szobája nyitva 10—12 óráig.
Nyitendő könyvtárak zártak vannak.

Kivonat a hivatalos lapból.

— Április 2. —

Kinevezések. Az igazságügyminiszter Venczel Gyula írárti járásbírósi díjnyelvére, a budapesti ítélőtábla elnöke dr. Schreyer Endre budapesti lakos ügyvédjelöltet a budapesti ítélőtábla kerületébe díjas joggyakorlókká kinevezte. Dr. Somody János zombori járásbírósi díjnyelvére a zombori törvényszék, dr. ifj. Karácson Gyula zombori törvényszéki aljegyzőt pedig a zombori járásbíróshoz helyezte át. Dr. Schneller Ignác losoncl gyakorlati ügyvédet a halasszarmati ügyészség kerületébe ügyéségi megbízáttal rendelte ki.
Anyakönyvi kinevezések. A helyügyminiszter Beszterce-Naszód vármegyében az aldorai anyakönyvi kerületbe Cserépes Gerzson jegyzőt irnokot, Fejérvármegyében a martonvásári anyakönyvi kerületbe Szabó József segédjegyzőt, Gömör-Kisbent vármegyében a jánosi anyakönyvi kerületbe Michalek László főbírtokost, Kolozsvármegyében a gyulati anyakönyvi kerületbe Nagy Miklós helyettes segédjegyzőt, Soós Ferenc helyettes segédjegyzőt és Nagy Miklóst, Maros-Torda vármegyében a kái anyakönyvi kerületbe Apor Lázár községi bírót, Mosonvármegyében a boldogasszonyi anyakönyvi kerületbe Tóth Sándor helyettes jegyzőt, Nagyküüllővármegyében a keresdi anyakönyvi kerületbe Szappanos Istvánt, a zsiberkibe pedig Deppner György községi anyakönyvezőt kinevezte.

Nemmagyarosítások. Lers János felsőháromi illetőségű ugyanottani lakos, valamint kiskoru gyermekei: Anna és Erzsébet család névénél Szepesir, kiskoru Engel Armin Tivadar és Géza tanulók, budapesti lakosok család névénél Aczélra, kiskoru Fleischer Izidor, Sándor, Áron (Ódón), Nándor és Gyula soltvadkeri illetőségű ugyanottani lakosok család névénél Földesre, kiskoru Friedmann Móric, budapesti lakos, tanuló család névénél Csergőre, kiskoru Freund József budapesti lakos tanuló család névénél Fodorra, kiskoru Friedlber Miklós tanuló, budapesti lakos család névénél Fodorra, Fuchs Anna budapesti lakos egyetemi hallgató család névénél Szepesirre, Goldmann Jakab Gyula kassai illetőségű ugyanottani lakos, kereskedő, valamint kiskoru gyermekei: Malvin, Irén, Bernát, Dóra, Kornél, Dezso, Flórip, Miklós, Sámuel és Ilona család névénél Aranyosra, kiskoru Grünberger Tivadar budapesti lakos, tanuló család névénél Gárdourra, kiskoru Gutthab Lajos tanuló illetőségű békéscsaba lakos család névénél Gondra, kiskoru Hübshch János olaszfalvi illetőségű budapesti lakos család névénél Szokolóra, Marics Anna csoknyai illetőségű kaposvári lakos család névénél Kovácsra, Bambuch Gyula (György) szesuri illetőségű ugyanottani lakos, valamint kiskoru gyermekei: Juszszánna, István, György, János és József család névénél Bar-

nára, kisk. Fischer Sarolta Judit, Arnold, Elek, Katalin és Károly Sándor bajai illetőségű ugyanottani lakosok család névénél Fenyesre, kiskoru Friedmann Amália kismeziai illetőségű szatmár-nemzeti lakos család névénél Szatmárra, kiskoru Muhi Imre, István és József koskerméti illetőségű, ugyanottani lakosok család névénél Makóra, Inzsol Sándor bódi illetőségű budapesti lakos család névénél Irányira, Bismut Dévid fűzacsagei illetőségű, hajduzaszobói lakos, pénzügyi szemlész, valamint kiskoru gyermekei: Jenő, Erzsébet, István, László és Pál család névénél Erdőse, Jovanovics (Johannovics) Lajos orosházi illetőségű ugyanottani lakos, valamint kiskoru György fia család névénél Janosira, kiskoru Goldstein Adolf békéscsabai illetőségű ugyanottani lakos család névénél Gerőre, Eisenberger Zoltán nagyváradai illetőségű ugyanottani lakos család névénél Berkesre, kiskoru Mayer József báttaszéki illetőségű ugyanottani lakos család névénél Magyarra, Aichenauer Ferenc budapesti m. kir. postatakarékpénztári segédoszt. család névénél Abosra, Ludvig Péter győri illetőségű ugyanottani lakos, valamint kiskoru Péter fia család névénél Gözre, kiskoru Davidovits Ferenc karácsonfalvi illetőségű lamazi lakos család névénél Dobóra, Guttmann Simon budapesti m. kir. posta- és távirad. hivatalnoka, valamint kiskoru Julia leánya család névénél Goudára, dr. Guttmann Menyhért tiszadobi illetőségű ugyanottani községi orvos, valamint kiskoru József fia család névénél Gáborra, Frankfurter Károly budapesti illetőségű ugyanottani lakos, magánhivatalnok család névénél Forgácsra, kiskoru Fogi Tivadar magyar királyi posta- és távirad. gyakor. kornjelölt, budapesti lakos család névénél Csányira, Hackler Antal kecskeméti illetőségű ugyanottani lakos, valamint kiskoru fia: Sándor család névénél Harasztira, Hochwald Jakab buttyáni illetőségű borosjenői lakos család névénél Havasra, Dorecsák András békéscsabi illetőségű ugyanottani lakos, valamint kiskoru Tivadar fia család névénél Dárdaira, Kmetovics István bajai illetőségű ugyanottani lakos, valamint kiskoru Róza leánya család névénél Antalra, kiskoru Galb csek Béla esztergomi lakos, tanuló család névénél Galambosra, Hartmann István m. királyi posta- és távirad. segédnöke, budapesti lakos család névénél Hegecsédszóra, kiskoru Goldstein Móric, zsákai illetőségű ugyanottani lakos család névénél Győrre, Krausz Kálmán selmészvári lakos rendőrfőkapitány család névénél Horvára, Glesinger Béni (Benő) síkúti illetőségű budapesti lakos család névénél Garaira, kiskoru Kohn Jenő és Aladár győri illetőségű ugyanottani lakosok család névénél Kertészre, Dusil Rezső győri illetőségű ugyanottani lakos család névénél Dohaira, Glück Henrik érn hályfalvi illetőségű budapesti lakos család névénél Gellőre, kiskoru Ipacs Mátyás ebeseci illetőségű ugyanottani lakos család névénél Kertészre, Epserschitt János nemetszentmiklósi ill. ugyanottani lasos család névénél Erdélyire Deutschmann (Polnák) Ferenc budapesti illetőségű ugyanottani lakos család névénél Lengyere, Holländer Bernát budapesti illetőségű ugyanottani lakos, ugszviner kiskoru Irén, Imre és Margit gyermekei család névénél Hollőre, Goldberg Malvin (Margit) budapesti illetőségű ugyanottani lakos család névénél Gaborra, Grössi Béla rendőrségi díjnok, marosvásárhelyi lakos család névénél Csetényre, Hirschler Mária székesfevárosi megbízott tanító, budapesti lakos család névénél Hajósrá, kiskoru Kronstein Lajos és Jenő máramaros-szigeti illetőségű ugyanottani lakosok család névénél Hajósrá, kiskoru Kronstein Lajos és Jenő máramaros-szigeti illetőségű ugyanottani lakosok család névénél Kalmárra, Haupt Antal huszti illetőségű ugyanottani lakos család névénél Havasira kért átváltotatását a belügyminiszter megengedte.

Pályázatok. A módosi járásbírósnál román tolmács állásra, — pozsonyi állami körházban egy másodorvos állásra, — a tati járásbírósnál irnoki állásra, — az ipoly-sági pénzügyigazgatóság kerületében pénzügyi főigazgató állásra, — a nagyváradai ügyészségnél irnoki állásra, — a csik-szeredai törvényszék bírói állásra, — a halmi királyi járásbírósnál egy irnoki állásra pályázat hirdettetik.

UTMUTATO.

Budapesti takarékpénztár és Országos Zálogkölcsön Részvénytársaság. Befizetett részvénytőke: 10 millió korona. Elnök: **Tólay Lajos**, vezérigazgató: **Bankó Gyula**. Központ: **VI., Andrássy-u. 5.** Magy. kir. szab. osztály-sorsjáték főelosztási helye: **IV., Ferenciek-tere 4.** Kéz-zálogüzletek: **IV. Károly-körút 18.; IV., Ferenciek-tere 4.** Irány-utca sarak: **VII., Király-utca 57.; VIII., József-körút 2.; Úlléut-6. sz.**

Első Leány kiházasítási Egylet m. sz. gyermek- és életbiztosítást Budapest, VI. ker., Teréz-körút 40-42. Alapítvaott 1863. Legelőnyösebb díjtáblázatok gyermek- és mindenkoros életbiztosításokra, havi befizetések mellett is. Tartalékok: 10,000,000 korona. Eddig kifizetett biztosított összeg hét millió korona. Biztosítási állomány: 46,000,000 korona.

Viz állás.

	Apr. 2.	Apr. 1.	Apr. 2.	Apr. 1.				
Ian	Székháring	0.72	0.68	Tisza	M.-Sziget	0.10	0.10	
Duna	Bajsz	2.41	2.36		Tekeska	0.25	0.30	
	Láré	0.44	0.53		V.-Nagyony	0.11	0.13	
	Mécs	0.48	0.53		Tokaj	0.46	0.40	
	Pomogy	1.70	1.62		Tisza-Püred	0.41	0.50	
	Komárom	0.88	0.81		Szolnok	0.48	0.52	
	Budapest	2.60	2.51		Geogród	0.34	0.44	
	Páris	1.72	1.70		Szeged	0.80	1.10	
	Ménka	0.53	0.56		Török-Becse	1.11	1.36	
	Gombos	3.45	3.40		Tisza	2.75	2.98	
	Ujvárad	3.81	3.62		Onodra	Bárfa	0.82	0.82
	Páncsota	2.81	2.92		Popelya	Ród	0.23	0.30
	Orsova	3.17	3.09		Bozdog	Zemplén	1.08	1.10
Morva	Magyarfalva	2.73	2.58		Enjő	Zsolca	2.14	1.80
Vág	Zelkán	0.44	0.52		Herakd	Il.-Nagyoti	0.23	0.24
	Sárvár	2.64	1.90		Bereetty	Margita	0.22	0.16
	Troncsén	0.70	0.66			B.-Ujfalva	0.11	0.09
	Szered	0.70	0.66		Körös	Causca	0.30	0.31
Rába	Sz.-Gothárd	1.24	1.50			N.-Várad	0.08	0.07
	Sárvár	2.64	1.90			Belyony	0.47	0.47
	Győr	2.39	2.34			Tenke	0.02	0.02
Dráva	Pettau	1.91	2.01			Gurabone	0.20	0.20
	Zalány	1.6	0.32			Borosjenő	0.16	0.16
	Bécs	2.29	1.83			Békés	0.23	0.29
	Fazék	2.93	2.23			Gyoma	0.20	0.64
Mura	M.-Szardah	0.7	1.50		Maros	Gy.-Fehérvár	0.10	0.10
Sáva	Zigráb	2.10	2.12			Branyloka	0.14	0.14
	Sárosp	5.30	4.23			Arad	1.20	1.18
	Mitrovica	6.30	5.31			Makó	0.30	0.30
Szamos	Déls	0.24	0.21			K.-Kostély	0.23	0.20
	Szatmár	6.33	6.40		Temes	Kiszató	0.61	0.50
Kraszna	N.-Majfény	0.7	0.43		Béga	Temesvár	0.61	0.60
Latorca	Munkács	0.7	0.43			Bécskerék I	0.21	0.13
Laborca	Homonna	0.08	0.10					
Ung	Ungvár	0.13	0.18					

TELEFON 506. UJ! ANTI VACUUM UJ! TELEFON 506.

KOTSCHY ERICH

első magyar mechanikai szőnyeg- és szőrmegővő-, poroló és moiyirtó-intézet

ANTI VACUUM tulajdonosa.

Ennel van szerencsém a nagyérdemű közönség tudomására hozni, hogy 14 év óta fennálló intézetemben továbbra is elvállalok mint eddig, mindennemű tárgyakat, u. m.: szőnyeg-, szőrmeporolást, moiyirtást, mosást, ágtyoltisztítást, mindennemű szőnyegjavítást és butorberaktározást.

Intézetemet megbővítettem az általam szabadalmazott, uj

ANTI VACUUM-KÉSZÜLÉKKEL,

mely áltá abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy mindennemű szőnyeget és butor lakásbani porolásra elvállalhatok.

Megrendelések telefon és levelezőlap után eszközölhetők.

Telefon 506.

Telefon 506.

HUNGÁRIA-KÖRUT 94. BUDAPEST HUNGÁRIA-KÖRUT 94.

Óvakodjunk a molyoktól!



Telefon-szám 21-98

Telefon-szám 21-98

Iroda: Ó-utca 42.

Iroda: Ó-utca 42.

Raktárak: Ó-utca 42., 44., 45. és Új-utca 43.

Raktárak: Ó-utca 42., 44., 45. és Új-utca 43.

PROSPEKTUST
ÁRJEGYZÉKET
kiváratra küld díjmentesen
az Igazgatóság.

PROSPEKTUST
ÁRJEGYZÉKET
kiváratra küld díjmentesen
az Igazgatóság.

Kérjük ezen hirdetést meg-
szerezni, mert ez többször
nem jelenik meg.

Kérjük ezen hirdetést meg-
szerezni, mert ez többször
nem jelenik meg.

Biztosítsuk ruhaneműnket, szőrme és
szőnyegárúinkat stb. stb.
molykár, tűz és betöréses lopás ellen.

KATZER-féle molykár ellen védő és raktározó részv. társ.

Negyedéves részvénytárs. Igazgató: **KATZER JÓZSEF.** Negyedéves részvénytárs.

Ki szereti
a gyöngyöt, szepia nádkat,
szaga avart, puha, sima bőrt
és rózsás arcbort? az mosakod-
ják naponta, az ismert me-
dika.
Bergmann féle
Liliumtej-szappannal
(Vedőjegy: 2 bényárvás.)
Bergmann & Co. Divizia de
Tutuchiu al. Darabja kapható
50 fillért a boltokban:
Török József gyógyszerárú,
VII. Király-utca 15., dr. L. Faggar
gyógyesztára, V. Váci-kört
17., Molnar és Moser drogueria
V. Korona-utca, Koruta Nán-
dr drogueria, IV. Kosztol-
Lajosa-utca valamint a legtöbb
gyógyszerárban és illatszer-
kereskedésben.

ENZT
SORSJEGYEKRE
értékpapirokra
és
vidéki takarékpénztári
részvényekre
(részletesen az előző száma-
runk kiadványában közöl-
jük), bármily összegben
igen oltson ad
Kováry Armin
bank- és váltóüzlet,
családszámla-kezelés
IV. Ferenc-utca 12.,
Gróf Czárky-palota.

Feltűnő
a bőr iz-
tósága és
szép fénye,
ha
Fernolend-
fenyvert r.
Fernolend-
creme-t
„Nigrin“-t
használ, fo-
hér, száraz
vagy fekete
színen.
Hirtelen
kapható.
Cs. kir. szabad. gyár
Fernolend t
es. Ácskir. udv. szálló
Budapest, V. Lipót-kört 21. sz.
(Levelezni: Wien, III.).
Faharomszínház: vegyes csk
kút-szappant.

Mi a „CITO“ előnye?

A CITO kísérletileg is kipróbált hatása a fon alsapka, hogy a CITO folyadék-
kal belülről jó megmozdítva és a fere
helyezve, a sapka vízátalán fodórtogó
és fohér között a fej melegének be-
hatása alatt a közhöz gőzök lépődnek,
melyek a fej bőrében verőességet idé-
nek elő, illetőleg tartanak fenn egész
éjjelen át, miáltal a rosszul táplált,
lehal, kevés vérről ellátott haj-bagyna
jobb táplálattal, természetesen
élénkíti és fokozza a normális és foly-
tonos hajképződést.

A ki tehát a „CITO“ használja,
az hamar meggyőződik arról hogy a

a legbiztosabb hajnövesztő-szer a „CITO“

Egyetemtanok, orvosok egybehangzó véleménye
hogy ez a módszer az egyetlen, amely a hajjal
alapszövet szerint

Nyolc napi használat után megleso eredményt értek
el egyesek.

Hajhullás, korpászás megszűnt.
A tojjákja elmúltik.
Már most számtalan elismeréssel és köszönettel

Egyedüli szétküldés
Magyarország részére:

A CITO-sapka három nagyságban:
I. szám gyermekek számára
II. szám férfiak
III. szám nők
Az oldalt 3 szalagon kapható, szőkéknek és barnaké-
nek.

A CITO ára: I. CITO-sapka befessel . . . 4.- kor.
külön belés . . . -60
I üveg CITO-oldat (1 liter) . . . 7.-
I üveg CITO-oldat (feltétter) . . . 4.-

Megrendelések csakis utánvét mel-
lett eszközöthetnek. A cím pontos
betűírására ügyeljünk.
Szabadalmazva:
Magyarország, Ausztria, Anglia,
Franciaország, Német Birodalom és
az Egyesült-Államokban.

SZÉL MANÓ gyógyszerész **Újpest.**

Ha szép akar lenni,
Végh nével ellátott Angyal
cremet vegyen, mely egy legelő,
elfogy mert az utolsó előtti száma-
runk májféltől, júniusig, minden
helyett, mintesert, orvorrészeget
korosabb hölgyeknek kismintja a
szépség, mint a szokásosaké,
és a vonal. A kinek tiszta arc-
van és akádon használja a
Végh-féle Angyal-cremet,
az biztosra van minden
szépségével ellen. Egy nagy
tégely egy koronáért kap-
ható az „Angyal-gyógy-
szerárban” Szolnok, Lak-
tanyán-körnt.

Csakis saját készítményi
butor
kőszepérelt és kedvező s-
szeti feltételek mellett is
minden árfelelemes né-
köl, újnak válnak há-
csok és szalagrendelések-
ben. Továbbá kaphatók egyes
darabok is, n. m. ágyak,
székágyak, asztalok, szék-
kek, diványok, kényesek
st. Vashutor,
részbutor,
gyermek-váságyak, ruga-
nyos ágybetelek stb.
nagy választékban talál-
hatók

Pollák N. Ignác
butor-fermalom, Budapest,
VI. Teréz-kört 23.
Árjegyzék kiváratra ingyen.

LANG L. gépgyára

Budapesten, V., Váci-ut 156.

KÉSZIT fekvő és álló gőzgepeket minden nagyságban és minden célra, szivattyukat, fuvó-
gépeket és kompresszorokat Lang-Hörbiger szabadalmazott szelepszervezetével; hidr. erőtveleket
és akkumulátorokat; azonkívül transmiszziókat a legújabb szerkezetek szerint. A **Schwoerer-féle**
szab. túlherítő egyedüli készítője a magyar korona országáiban. Green-féle előmelegítőket (Economiser).
Mint különös és kiváló különlegességet épít gyorsan járó gőzgepeket és gyorsan járó szivattyukat
Hörbiger-Rogler rendszer szerint. dynamógepeknek közvetlen és szíjjal vagy kötéllal való hajtására,
a legkisebb és legnagyobb méretkig, minden dynamóhoz illő szerkezetben. Hengerműgőzgepek úgy
közvetlenül kapcsolva, mint szij- vagy kötéllajtásra, valamint reverzáló gépek 4000 lóerőig készíttetnek.
A gyár költségvetésekkel és felvilágosításokkal készségesen szolgál és kiváratra mindezekbe
a vállalatokba vágó tereket készit.

Színházak, szórakozó helyek.

MAGYAR SZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1904. április hó 3-án.

Délután 3 órakeréséket helyarákkal:

A hajduk haduagya.

Operett 3 felvonásban. Irta Rajna Ferenc. Zenéjét szerzette Czobor Károly.

Személyek:

Blanchefort	Szabó	Hájas András	Fenyéri
Balajthy	Farkas	Barbarina	Keleti
Kressenbronn	Marton	Gaston	Szentgyörgyi
Vivenot	Giréth	Scherffenberg	Dénes
Bischoffshofen	Korda	Szépiczig	Heltai
Boronyay Imre	Ráthonyi	Albúfera	Iványi

Este:

Hüvelyk Kató.

Operett 3 felvonásban. Irta Ordonneau és Hennequin. Ford. Mérei Adolf. Zenéjét szerzette Pugno Raoul.

Személyek:

Cabanat	Sziklai	Andocho	Szabó
Romigoux	Giréth	Corniguet	Iványi
Librac	Heltai	Taponard	Csige
Maringuet	Farkas	Kató	Tomcsányi
Dubichon	Fenyéri	Coralie	Kornai

Készte 7 1/2 óraker.

KIRÁLY-SZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1904. április hó 3-án.

Délután 3 órakeréséket helyarákkal:

A fecskék.

Operett 3 felvonásban. Szövegét egy francia vígjátékból írta Pásztor Arpád, zenéje Konti József-től.

Személyek:

V. Fülöp	Thury	Udvamester	Gabányi
Roger vicomte	Vécsey	Zárda főnéknő	Erdei B.
Duboulous	Papp M.	Testőrüsz	Oláh
Amelie	Bánó	Jeroszlevina	Magay
Louison	Pedák	Háznagy	Cseh
Haton	Ferenecz	A jegyző	Szomori

Este:

A torador.

Operett 2 felvonásban. Irta James Tanner és Adrian Ross. Fordította Litzkó Andor. Zenéjét szerzette Ivan Caryll és Lionel Monkton.

Személyek:

Don Panza	Körmeny	Sammi Gigg	Ferenecz
Augustus	Szomori	Rinaldó	Csiszér
Reichbald	Papp	Karmester	Gabányi
Harajó	Vécset	Dóra	Csatay
Moreno	Bárony	Suzette	Dóry
Petifer	Gyöngyi	Nancy	Szentgyörgyi

Készte 7 1/2 óraker.

Országos Magyar Képzőművészeti-Társulat.

Tavaszi Kiállítás

a városi ligeti műcsarnokban.

1904. március 31-től 1904. május 15-ig.

Nyitva délelőtt 9-től délután 6 óráig.

Buffett. AVVVVVVVVV Csütörtökön este 11-ig zeneestély.

Bélelődj 1 kor. Vasár- és ünnepnap d. u. 1 órától 40 fill.

Eredeti angol és francia fekete női ruhakelmékben

rendkívüli dús választék, valamint kiválóan izléses

divat és mosókelmék

rendkívüli jutányos áron való beszerzésére tisztelettel felhívja a mélyen tisztelt hölgyközönség figyelmét.

FRANK LAJOS

divatárúk raktára Budapest, Koronaherceg-utca 9.

Valódi angol Lawn-Tennis.

Tornaszekők, függő-ágyak és mindennemű hálók. - Ruhaterítők-kötelek fehér kenderből, vízmentes ponyvák, zsákok és kenderárúk legelsőb megbízható beszerzési forrás:

Seffer Antal



sporteszközök és kőtelg dró ipartelepe Bpest, IV., Károly-utca holtz. 12. (Körny. városkás épülete.) Alapítvány 1878. Telefon 15-56. Képes árjegyző kivánsára bérmentve.

Nagyságos asszony!

Kérje tőlünk a tavaszi divat remekeinek u. n.

szövet, ruhavászon, zefir, batiszt, mosó stb.

továbbá végből vágott chiffon, vászon asztalnemű és zsebkendők mintáit, melyeket ingyen és bérmentesen küldünk.

Saját érdekében ajánljuk megtekintésre elismert tartós minőségű és minden féhéremű elkészítésére alkalmas

„HÓFEHÉRKE“

vászonkülönlegességünk mintáit is.

ÁCS ÉS FODOR

női-divat és féhéremű áruháza „Hófehérke“ vászon vállalat.

Budapest, IV., Múzeum-körút 39. sz.

Alapítatott 1850. Alapítatott 1850.

Ce. és kir. udvari szállító.

SEMLER J

Budapest, V., Bécsi-u. és Deák Ferencz-u. sarok

Értseudi a n. é. vásári községet, hogy a tavaszi valódi angol kelme-újdonosságú, mintáival, melyek leg- legkiválóbb cikke a

„RIVIERA“

mely nem ártó és női kosztümökre elősorban alkalmas. Angol hímlyava és utazó plaidje nagy választékban. Minták kívánatra készíggel külföldnek. Legnagyobb angol mellényújdonosságok megérkeztek!

Alapítva 1846-ban. Alapítva 1846-ban.

Éder zongorák és harmoniumok a legjobbak!

Több mint 3000 db használható, művészi és elősorban zongorák állal a mai korok legjobb gyártmányának elismerve. Mind a földi, a létező és a jövőre készülő színeve. FORANTÁR!

Éder Antal Gyulánál Budapest, Váci-utca 28.



Hoffmann Gyula Budán,

az „Erzsébet“ híddal szemben. Ajánlja: üveg porcelán és China-zsüst áruit. melyen lezártított arabok. Kristály üvegkristály 12 személyre, 52 db 4 ft 95 kr.-er. Porcellán életoz-készlet 6 személyre (nem Rococo kivételben, de aranyozva 7 ft. Porcellán tálakészítő, 6 személyre 3 ft. China edény-alkészítő 6 személyre, 18 db. remek tekton 18 ft. 12 db. zomán. főzőedény, 6 fazék, 6 lates 3 ft. Püggölénpák divat. stülén 3 tról feljebb. Vidéki megrendést utánvétellel.

Harisnyavilág LUKÁCS M. BUDAPEST, IV., Kigyó-u. 5.

Legújnyebb bevásárlási forrás női-, férfi- és gyermek-harisnyakülönlegességekben Nagy választékú. Hírtörzött olcsó árak.

Németh József szabómester II., Lánchíd-utca 2. (sarokbolt).

Készít divatos uröltönyt vagy felöltőt 11 frtért, nála választott szövetekből 18 frtért. Minták kívánatra szakemberrel a házhoz küldi.

Altalános tájékoztatás céljából közléteszszük, hogy a 14. magyar kir. szabadalm. osztálysorsjáték I. osztályu sorsjegyeit kiadták, ennélfogva a számokat sorrendben kedvelők, valamint a sorsjegytársulatok nagybecsü figyelmébe ajánljuk, hogy ne várjanak, hanem sziveskedjenek megrendeléseiket nálunk most eszközölni.

Török A. és Tsa

bankháza BUDAPEST,

legnagyobb és Kiválóan szerencsés osztálysorsjátéküzlet Központ: VI. Teréz-körút 46c.

Az I. oszt. sorsjegyek árai:

1/1 sorsjegy	12 korona
1/2 sorsjegy	6 korona
1/4 sorsjegy	3 korona
1/8 sorsjegy	1.50 kor.

Fiókok:

V., Váci-körút 4. szám.
V., Múzeum-körút 11. sz.
VII., Erzsébet-körút 54. sz.

Sürgöncym: TÖRÖKBANK.



Csipke és csipkegallér

KÜLÖNLEGESSÉGEK

mindennemű ruhadíszek és szabókellékek

— legelőnyösebben szerezhetők be —

SPITZER SÁNDOR cégnél

IV., Ferencziek-tere 4. (Király-Bazár.)

120. cm széles Mousselin de Soi minden színben métere 48 kr.

Budapesti villamos városi vasút részvénytársaság.

Hirdetmény.

A budapesti villamos városi vasút részvénytársaság t. c. részvényesei az 1904. évi április hó 18. napján d. e. 11 óraker a társaság helyiségeiben VII. Kertész-u. 10. sz. a. tartandó

XIII. rendes közgyűlésre

ezennel tisztelettel meghívotnak.

- NAPIREND:**
1. Az igazgatóság évi jelentése és az abban foglalt indítványok.
 2. Az 1903. üzleti év mérlegének és zárszámadásának előterjesztése.
 3. A felügyelő-bizottság jelentése és a folmentvény megadása iránti indítvány.
 4. A nyereség felosztására vonatkozó indítvány.
 5. Az alapszabályszerűleg kilépő igazgatók helyeinek betöltése iránti intézkedés.
 6. Az alapszabályszerűleg kilépő felügyelő-bizottsági tagok helyeinek betöltése.
- A részvények letelek nyolc nappal a közgyűlés előtt az Angol-Osztrák bank budapesti fiókelepenél, V., Fűrdő-u. 6. sz. a. az igazgatóság.

Kivonat az alapszabályokból:

18. szakasz. Minden részvényes jogosítva van, a birtokában levő minden 25 drb. társasági részvény után egy-egy szavazatol a közgyűlésen gyakorolnli. Szavazati joggal bíró azon részvényesek, kik a közgyűlésen személyesen vagy helyettes által részvételnli kívánnak, kötelesek a közgyűlés megtartására kitűzött határnap előtt 8 nappal részvényeiket a le nem járt szolvénnyel együtt az igazgatóság által a közgyűlés egybehívó hirdetményben kijelölt helyeken letenni.

20. szakasz. Az évi mérleg és zárszámadás, valamint a felügyelő bizottság jelentése a K. T. 198. § a értelmében a közgyűlés megtartását megelőzőleg 8 nappal a társaság helyiségeiben közbetkintésre kitétetnek.

21. szakasz. Azon részvényesek, kik személyesen nem jelennek meg a közgyűlésen, magukat egy e célból külön meghatalmazott szavazatképes részvényes által képviselhetetik. Kiskoruk, vagy gondnokság alatt állók törvényes képviselőjük által képviselhetnek; nők és jogszemélyek oly meghatalmazott által is képviselhetetik magukat, kik maguk nem részvényesek.

(Ülányomás nem díjazatik.)

KLASSZIKUS REGÉNYTÁR

A világirodalom legjobb regényeinek első egy-
öntetű magyar kiadása, művészi fordításban.

Szerkesztik: AMBRUS-ZOLTÁN és VOINOVICH GÉZA dr.

Kiadja a RÉVAI TESTVÉREK IRODALMI INTÉZET RÉSZVÉNYTÁRSASÁG BUDAPEST

EGY új, nagyszabású, kiváló jelentőségű irodalmi ujdonságnak veszi íme hírét a magyar közönség.

A világirodalom klasszikus regényei még nincsenek meg az eredetihez méltó magyar fordításban.

Ezt a nagy hiányt van hivatva pótolni ez az új vállalat, mely fölveszi keretébe a külföldi regényirodalom minden elismert kiváló alkotását.

E klasszikus alkotások ismeretét és élvezetét nem nélkülözheti modern műveltségű ember.

A Klasszikus Regénytárban benne lesznek a világirodalom legjobb regényei a XIX. század kezdetétől fogva:

Alapos és nagy színvonalu szerkesztői munka végzi azt feladatot, hogy az óriási anyagból kiválassza azt, a mi igazán becses.

A Klasszikus Regénytárban csak művészi, jeles fordítások lesznek, melyek az eredetinek szellemét, szépségeit, hangulatát és sajátosságait hűen és csonkítatlanul adják vissza.

A Klasszikus Regénytárban minden egyes művet szerzőjének ismeretése, méltatása, irodalmi jelentőségének kritikája fogja bevezetni egy tömör, plasztikus essay keretében.

A kiállítás technikája abban éri el csúcspontját, hogy hosszabb regények, melyek más kiadásokban vaskos kötetekre rugnak, aránylag kis terjedelmet foglalnak el.

A KLASSZIKUS REGÉNYTÁR

tartalma:

Alarcón: A földgolyó
Balzac: Coriot apó
• Grandet Eugénia
• Betű néni
Balzer: Éj virradat
• Aran Jenő
Cherbatiez: Feketék és vörösek
• Holdenis Meta
Dickens: Copperfield Dávid
• A Pickwick-Club
• Twist Olivér
• Dombey és fia
• Nickleby Miklós
Daudet Alfonz: Nama Roumestan
• Tarasconi Tartarin
• Jack
Dostojevszkij: Bűn és bünhődés
Dumas Sándor: Három testőr
• Ifj. Dumas Sándor: A Clemenceau-ügy
• A kaméliás hölgy
Elliot: Romola
Flaubert: Bovaryné
• Salambo
Francé Anatole: Bonnard Sylvestre vétké
• A sítőház
Freitag Gustáv: Tartozik-Követel
• (Soll und Haben)
Frensen: Jörn Uhl
Fogazzaro: Cortis Dániel
Gauthier: Fracasse kaptány
Gogol: Meghalt lelkek
Goncourt: Demailly Károly
• Maupérin Renée
Goncsarov: Oblomov
Hugo Victor: A nyomorultak
Keller Gottfried: Henrik
Kipling: Elborult világ
• A vitéz kaptány
Maupassant: A sziv
• Mont-Oriol
• Erős, mint a halál
• Péter és János
Mayer K. F.: Borgia Angela
• A Pescara kísértése
Scott: Ivanhoe
Stendhal: Vörös és fekete
Thackeray: Pendennis története
• Hűség vsáára
Tolstoj: Karenin Anna
• Háború és béke
Targenjev: Apák és fiúk
• Füst
• Tavaszi hullámok
• Now (Az új világ)
Zola: Germinal

Mivel több szöveg, minél kevesebb helyen, de nem az olvashatóság és külső csinoság rovására: ez a kiállítás technikájának főelve. 38.000 éles metszésű, szép betű lesz egy-egy nyomtatott íven, a tér kihasználásának azzal az ökonomiájával beosztva, mely az elegáns kiállításnak követelményeivel épp úgy számol, mint a szem higiéniájával.

Nevezetes az az újítás, hogy e gyűjtemény kötetei pehelykönnyűségi papírra nyomatnak. Bármily helyzetben, fekvő, karosszékben hátradülve stb. könnyen kézben tartható lesz az ily 30 íves kötet, melynek sulya 400 gram. A kötés egyszerű, angol izlésű, komolyan előkelő.

A KLASSZIKUS REGÉNYTÁR egy-egy kötete átlag 30 ívre fog terjedni és díszes angol vászonkötésbe kötve 4 koronába kerül.

Csakis az a körülmény tette lehetővé az olcsó ár megállapítását, hogy e köteteknek nagymérvű elterjedésre van jogos kilátásuk.

A KLASSZIKUS REGÉNYTÁR 60 kötetre van tervezve, melyben 55 regényt közöl mintaszerű fordításban. Megjelenik 1904 tavasztól kezdve 5 havonként egy-egy 5 kötetből álló sorozat.

Megrendelhető 3 koronás havi részletfizetés vagy sorozatonként 20 korona utánvétel mellett, az alábbi előfizetési útján.

A Klasszikus Regénytár megrendeléséhez kérjük az itt következő előfizetési ívet levélben és megfelelően kitöltve beküldeni.

Előfizetési-ív.

A Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaságtól
BUDAPEST, VIII., Üllői-út 18., megrendelem a

Klasszikus Regénytár

című művet 60 kötetben, angol vászonkötésben 240 koronáért,

a) 3 koronás havi részletfizetés mellett, 1 aaaa kötet,

b) öthavonként 20 korona utánvét mellett 1 módosított kiadás.

Tudomásul veszem, hogy a fenti műből 1904 tavasztól kezdve kb. 5-5 havi időközben egy-egy 5 kötetből álló sorozat jelenik meg. A részletek az első szállítástól kezdve minden hó 1-én a Társaság pénztárához Budapesten fizetendők be mindaddig, míg a mű teljes vételára kiegyenlítő nincs. A részletek be nem tartása esetén a részletfizetési kedvezmény megszűnik és a teljes vételár esedékessé válik. Az első részlet utánveendő.

Lakhely és kelet:

Név és állás:

Ingyen szerezhetik meg a Klasszikus Regénytárt, a kik 10 előfizetést gyűjtenek. A kik ily módon vagy pénzbeli tiszteletdíjért, melyre vonatkozólag levélben szolgálnak főválagosítással, előfizeteket gyűjteni hajlandók, szíveskedjenek az alábbi nyilatkozatot aláírva beküldeni;

Gyűjtői nyilatkozat.

A Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaságnak
Budapest VIII., Üllői-út 18.

Hajlandó vagyok a Klasszikus Regénytár-ra előfizeteket gyűjteni tiszteletpéldányért } a nem íves, és kérem a szükséges
pénzbeli tiszteletdíjért } nyomtatványokat és utbaigazítást.

Lakhely és kelet:

Név és állás:

Meg nem felelőért a pénz visszaadatik.

Kammarn öltöny K. 28.—
Felöltő K. 18.—
Loden öltöny K. 30.—
Vadász öltöny K. 30.—
Minden tiszta gyapjú.

Rothberger Jakab cs. és kir. udv. szállí-
tónál Budapest, IV., Váci-utca 6. szám

Hecht Bankház
Részvénytársaság
Ferenciek-tere.
Kölcsön ingatlanokra.
Vidéki képviselők kerestetnek.

KATAPHORESE

Uj gyógymód!
Főműhatatlan gyógyhatású
IDEG-, NEMI-,
bőr-, vérbetegségek, bujakóros (siphilis)
betegségek, önfertőzés utóhalál és férfiúi
gyengeségi állapotok, impotentia gyökeres
gyógyításra. Tapasztalt radikális és gyors
eredmények folytán honorárium teljes
gyógyulter után fizethető. Elsőrendű intézet
mintaszerű gyógytermeivel.
Budapest, Teréz-körút 44. I. em.
Dr. Mitzger Tivadar
személyes vezetése alatt nyitva egész nap.
Levelekre díjtalanul válasz.

A világ legjobb cigareta hüvelyei
„Riz Arabi” „Delicat”
Kapható minden dohánytözsdeben.

Első Magyar Fűzőipar
Budapest, Andrásy-ut II.
Legnagyobb részben bel- és külföldi fűzőkben
a leggyorsabbított a 2 K-tól 80 K-ig.
Legnagyobb kivételig 2 K-tól 80 K-ig.
Megrendelések mérték szerint 24 óra alatt.
Képes árj. és mérték-utasítást díjmentesen.
En-gros árak, tehát legolcsóbb
beszerzési forrás.

+ INGYEN +
és hőmentre, zárt bontókban küldjük bárkinek legújabb
megjelent rendkívül érdekes tartalmú, több ezer ábrával
és 30 magyarországi cikkeivel.
Universal sérvtőkötő páralanok, kis gummi-
nyomlappal a legújabb
GUMMI hálópólcs, női szerek, bő magyarszállal
és használható utasítással. — 20 korona meg-
rendelésnél husz százelek engedmény.
Műkezek, műlábak műfűzők, támperek, egyo-
nestartók, gummiharis-
nyák, baskók pontos tisztítási és leírásával.
Első segély! Az árjegyek közel az egész ország-
lához és iparvállalatokhoz kaphatók.
Betegtoló-székek nagy választékban.
Betegápolási cikkek külön-külön osztályokra
bő magyarszállal.
Cím:
Magyar orvosi műszertár
BUDAPEST, VII., Kerepesi-út 32.
(a Rókus kórházal szemben.)
A város Keresztre ügyeljünk!

Orvosok és gyógyszerészek
használják az általunk készített és legjobban
bizonyult „PRETORIA” drapp sodrott
vászón laboratorium köpenyt 130—140
cm. hosszúságban, törv. véd. kézzelvédő öv
és szab. gombokkal ellátva. Ara 2 frt 50 kr.
Két darabot hőmentre küldünk.
Szántó Mór és társa
Miskolcon.

Női Raglan-Havelok

eredeti angol szabás, angol szövét.
Reklám ár 15 korona.
Nagy választék:
női kabát, paleto, havelok kosz-
tüm és bluzokban.
Elismert jó izlés! Kitűnő szabás!
!! Olcsó szabott árak !!
Vidéki megrendeléséknél a kar alatti egész mell-
bőség elegendő. Sztéküldés utánvétellel.
WEISS GYULA áruháza
Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 18.

Prágai husvéti
sonkát
Columbia-Grafon
A világ legtekélyesebb beszélőgépe!
COLUMBIA-lemezek és hengerek
COLUMBIA-lemezek és hengerek
Wiegand és Társától, Budapest, Aggtelek-
utca 17.

Vásároljon
utazási sorsjegyet
a m.kir. államvasutak
közp. meneltjegyi rodtájában
Budapest IV.
Vigadó-ter
1 sz.
Főnyeremény: Utazás a föld körül és még
számos nagyértékű melléknyeremények.
Kívánatra a nyeremények kicserélhetők.
Huzás VISSZAVONHATLANUL már május 1-én.
Kapható még banküzletekben és az összes dohánytözsdeben.

KISS szerencsége
NAGY!

Table with lottery results: 2000 korona a 8366 számra, 2000 " " 70482 " etc.

Table with lottery results: azonkívül az, 510 22224 54714 79190 91980, 763 22228 54757 79808 92849 etc.

számok a 200 koronát nyertek.
!! Óriási nyereményesül !!
Gyors elhatározás
A szerencsekerékben még hátramaradt 17000
nyeremény között ott van még a legna-
gyobb 3 nyeremény és pedig
600.000 korona
400.000 korona
200.000 korona
egy milliót
Ezen április 20-ig tartó főhúzásokra ere-
deti sorsjegyeket ajánlunk, hivatalos árakon
és pedig:
Egy egész sorsjegyet 160 koronaért
fél 80
negyed 40
nyolcad 20
és kérjük, hogy a rendeléseket postafordul-
lattal sziveskedjék hozzánk juttatni, mert

KISS szerencsége NAGY
és szerencse-sorsjegyeink gyorsan fognak el-
adatni.
A naponkénti húzások eredményei félórán-
ként láthatók kirakatainkban.
Kiss Károly és Tsa
a magy. kir. osztálysorsjáték
főelárúító helye.
Központ:
Erzsébet-körút 19. — Telefon 436.
Fiókok:
Andrássy ut 92. — Telefon 91—50.
Ferenciek-tere 3. — Telefon 20—25.
Sürgöncím: Karkis, Budapest.
Legszerencsésebb
sorsjátéküzlet az országban!

